



USER *Donner Music* MANUAL



Melodics™

Get Free Melodics Courses on
www.donnermusic.com/daws

88 KEYS DIGITAL PIANO **DDP-200**

Thank You for Choosing DONNER!

Please Read This Manual Carefully Before Use.

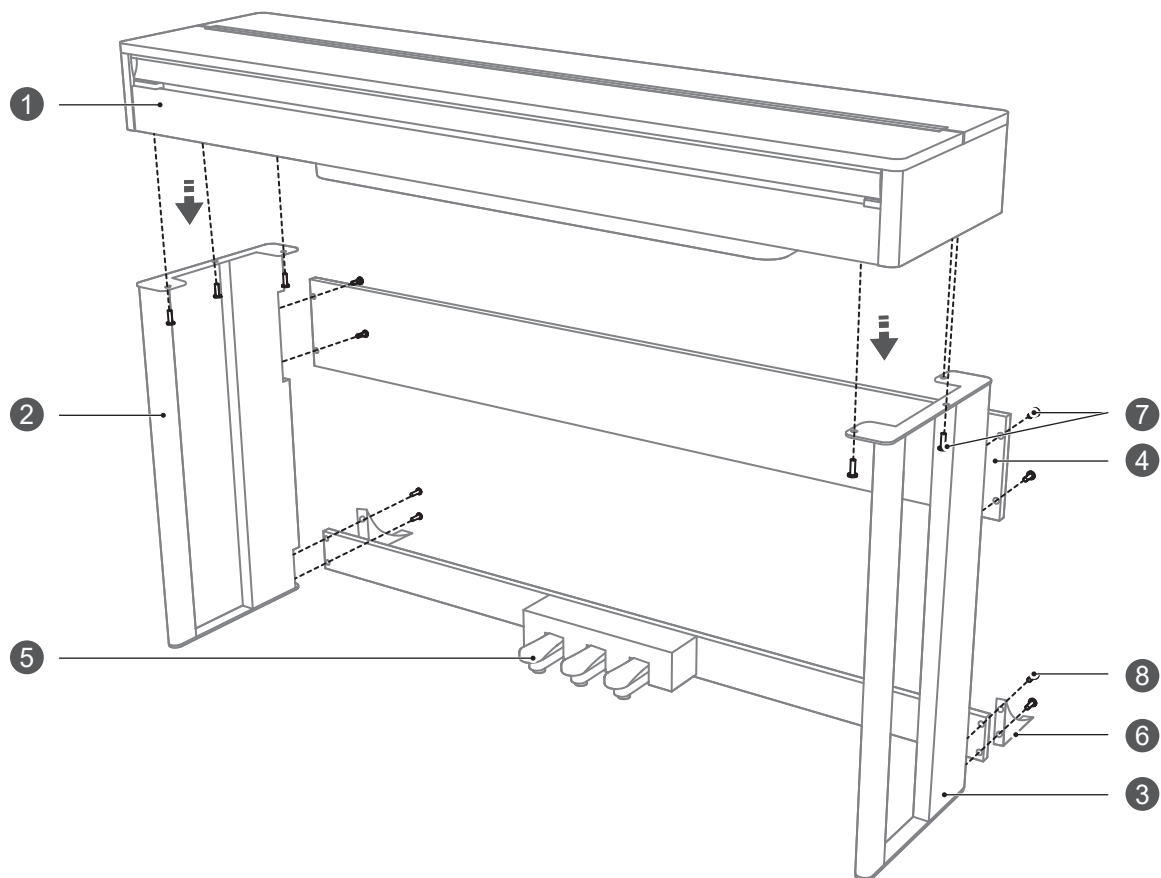
CONTENTS

English	01 - 12
Français	13 - 24
Deutsch	25 - 36
Italiano	37 - 48
Español	49 - 60
日本語	61 - 72

PIANO ASSEMBLY

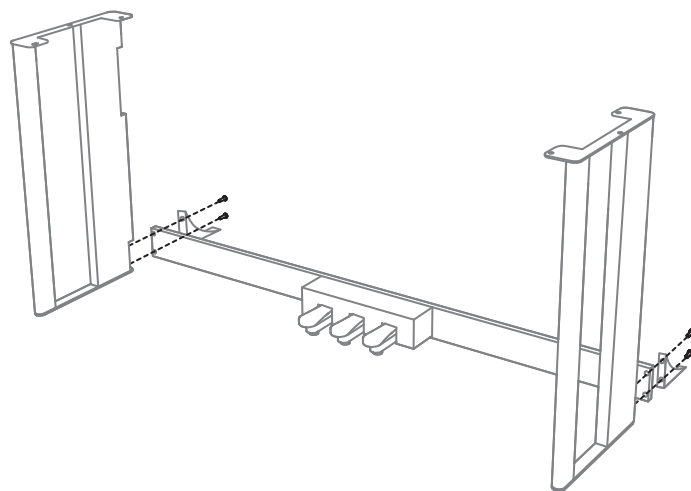
Electrical Piano Overall Assembly

Before you are ready to assemble the piano, please check if all parts are included in the package box.

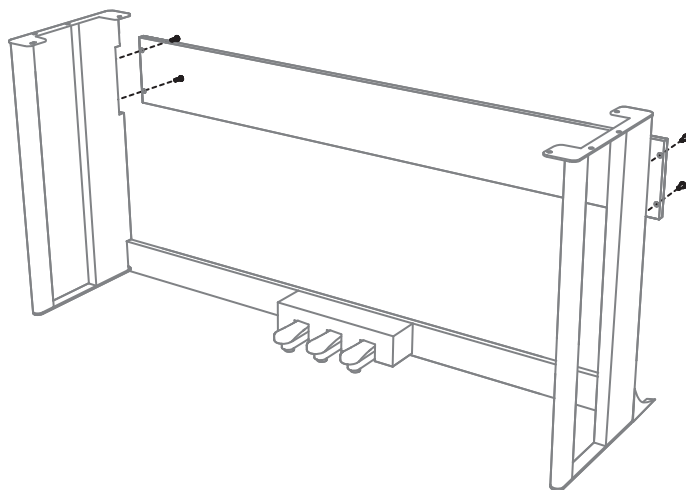


- | | | |
|--|--------------------|----------------------|
| ① Piano Body | ② Left Stand Board | ③ Right Stand Board |
| ④ Back Plate | ⑤ Pedal Box | ⑥ Corner Bracket |
| ⑦ Screw M6X30 (10PCS+2PCS For Replacement) | | ⑧ Screw M6X35 (4PCS) |

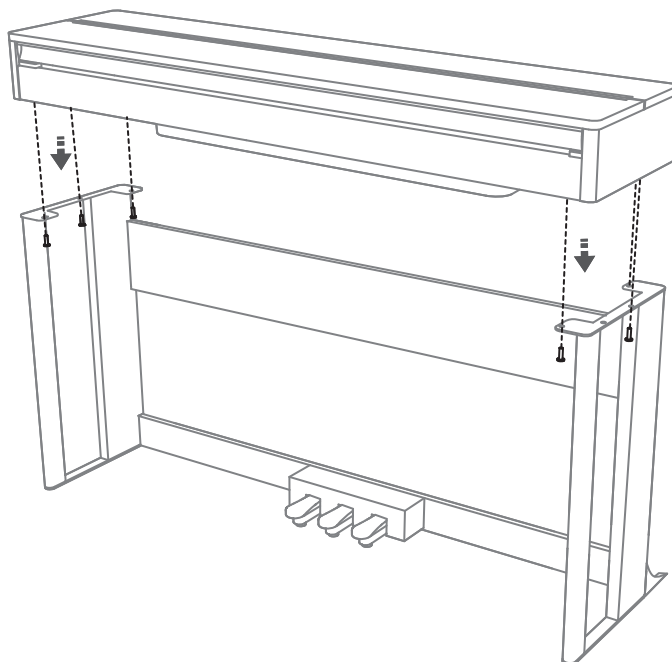
A. Install the anti-tilt corner bracket according to your needs. Then use screws (M6x35) to fix the pedal box onto the left and right stand boards. (Make sure the direction is correct before installation.)



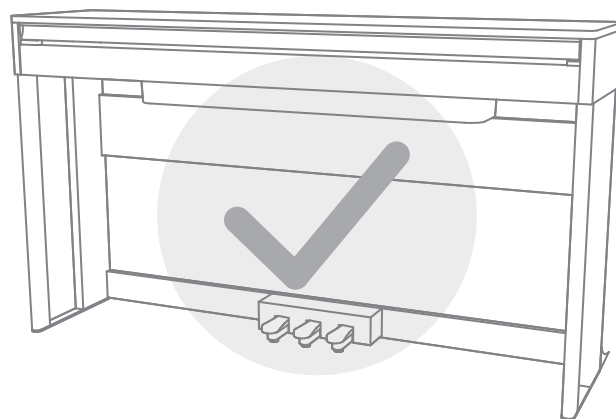
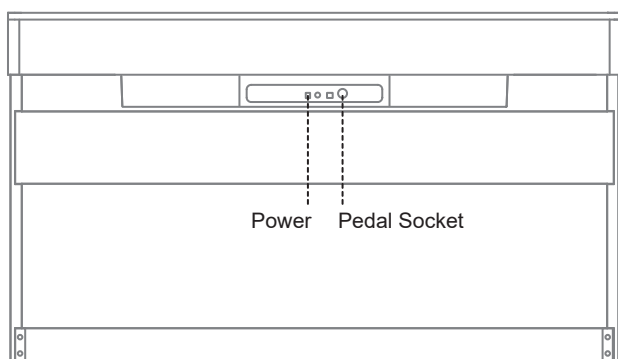
B. Use screws (M6x30) to fix the back plate onto the body leg which is finished in step (A).



C. Place the body on the installation step (B), and use the screws (M6x30) to lock the body from the bottom of the body to the holes.



D. After basic assembly, insert the pedal cord and power cord into the back corresponding holes and power it on, then you can switch on the piano.



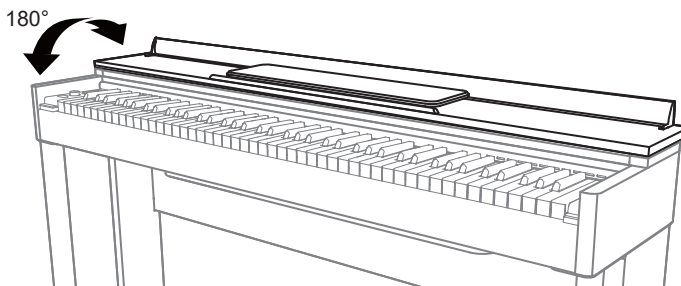
Key Cover

1. Open the Key Cover

Lift the cover slightly, then push forward and slide it to the end.

2. Close the Key Cover

Pull the cover back toward you and gently put it down over the keys.



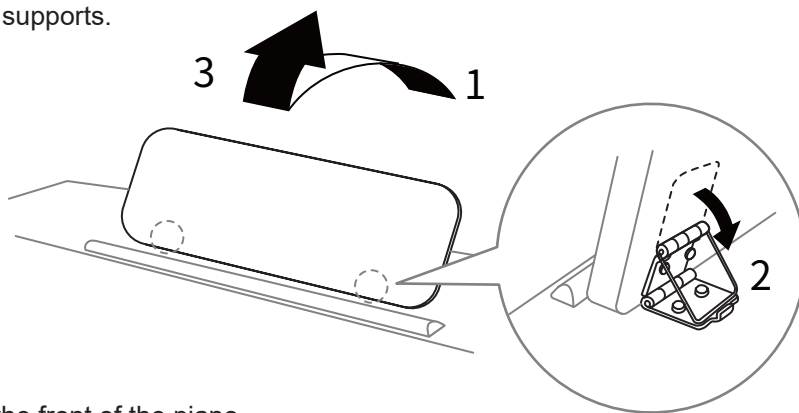
CAUTION:

- Hold the key cover with both hands when opening or closing it. Do not release it until it is fully opened or closed. Be careful to avoid catching fingers between the key cover and the main unit.
- Please do not put metal plate or paper on the key cover because small items may slip into the piano when the cover is opening. It may be difficult to get it out and lead to electric shock, short circuit, fire or terrible damage to the instrument.
- If you need to remove the piano, please be sure the key cover is closed.
- Please do not apply excessive force to the music stand when in use.

Music Stand

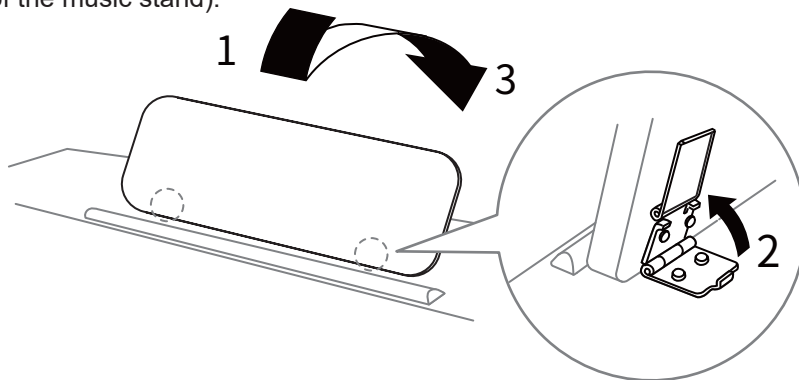
- Erect the Music Stand:

1. Pull out the stand completely towards the front of the piano.
2. Turn down two metal supports on each side of the rear of the stand.
3. Lean the music stand against the metal supports.



- Put Down the Music Stand:

1. Pull out the stand completely towards the front of the piano.
2. Flick the metal supports (on the back of the music stand).
3. Put the stand down lightly.



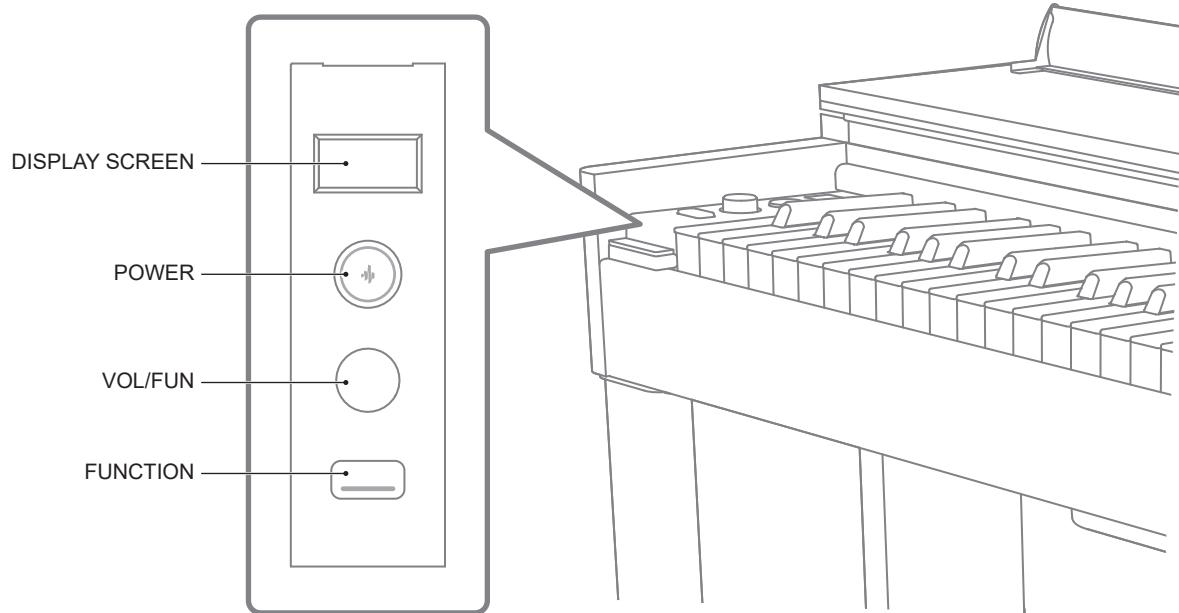
CAUTION:

Do not erect the stand vertically without a certain incline degree.

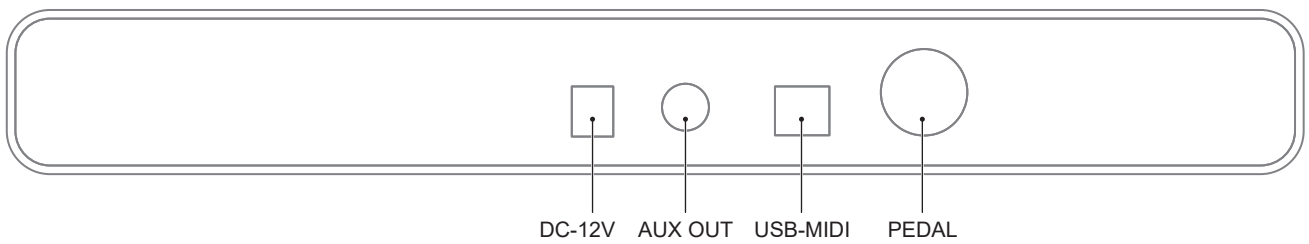
When putting down the stand, please do not release your hands before the stand is set flat.

PANEL INSTRUCTION

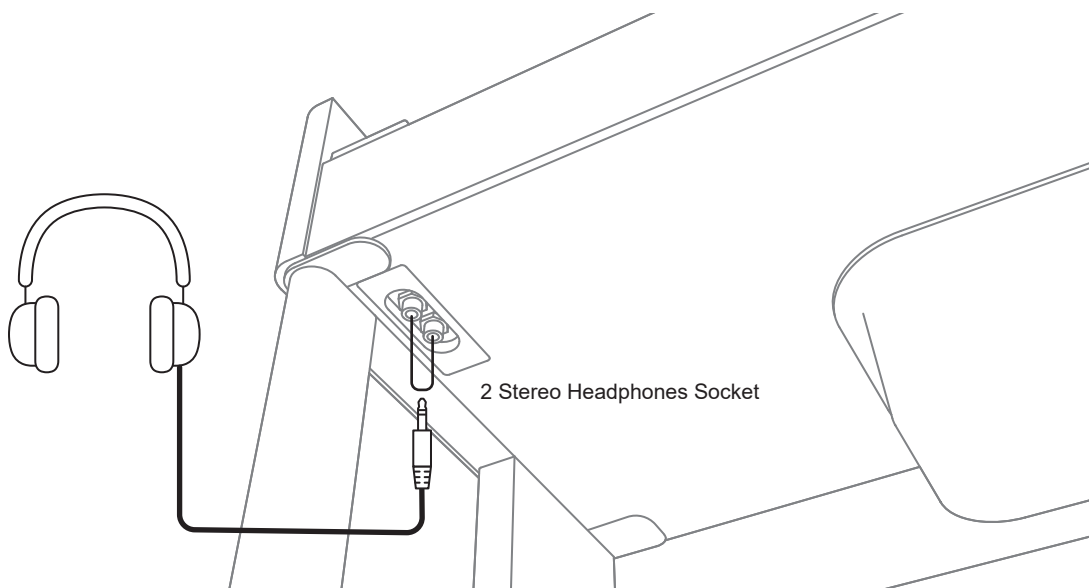
Control Panel



Back Panel



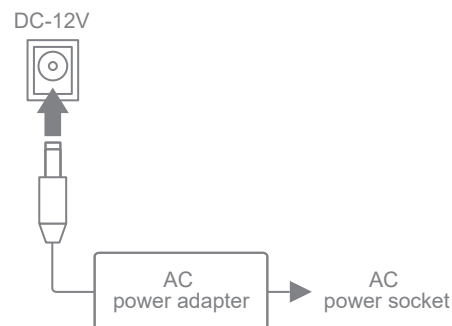
Base Plate



EXTERNAL CONNECTION

Power Cord Connecting

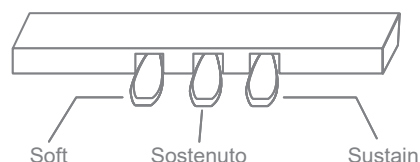
1. Connect the power cord when using. Insert one end of the cord into the power socket behind the piano, and plug the other end of power adapter into the 100V-220V domestic power socket.
2. Please unplug the power cord and save it in an appropriate way when it is not used for a long time.



Pedal Connecting

Three Pedals:

- Soft Pedal: Depressing this pedal softens the sound so that it can reduce its volume.
- Sostenuto Pedal: Depressing this pedal sustains the sound of only those notes that have been played.
- Sustain Pedal: Depressing this pedal sustains the sound after one's hands have been lifted from the keyboard.

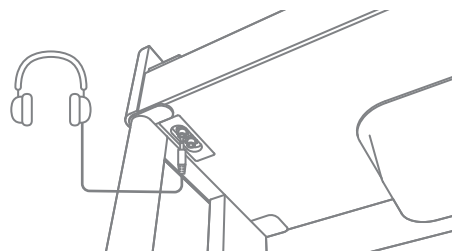


Headphones Connecting

When you need to practice alone or play at the midnight, you can insert the stereo headphones into the headphones output socket on the bottom of the piano.

Note:

Please avoid wearing headphones for a long time at high volume, preventing hearing damage.

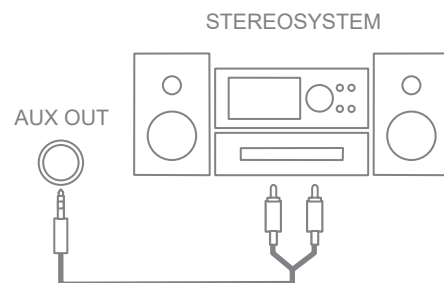


Audio Devices Connecting

The input / output socket on the back panel can be used in connecting to stereo audio system, mixer, recorder or other audio devices.

Note:

Please be sure the power supply of all the equipment have been turned off before connecting or disconnecting other devices. Meanwhile, turn down the volume of all devices to a minimum before turn on the power of devices.



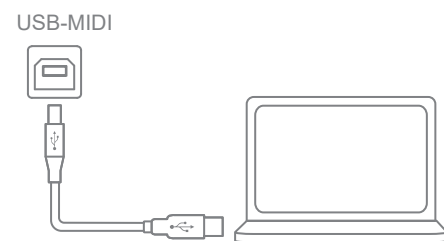
Computer Connecting

The USB socket of this piano is MIDI Jack that can be connected directly to the computer.

Insert one end of the connecting line of USB to this piano, and insert the other end to the USB socket of the computer to achieve two-way transmission of signals so that you can play the MIDI of the computer on this piano.

Note:

- When setting the software of the computer, do not set the USB audio device to Input & Output at the same time, or else the sound would overlap when you play.
- When using a USB connecting cable, do not use a USB hub.



AUTO POWER OFF

In standby mode, this piano will shut down automatically with no operation for 30 minutes. This capability can be enabled or disabled as needed.

FUNCTION INTRODUCTION

Operation Guide

At the same time as the [FUNCTION] button above, click the corresponding key to set the function of this piano.



GRAND PIANO	STAGE PIANO	AMB PIANO	SLOW STRING	ORGAN	SONG 1	SONG 2	SONG 3	SONG 4	SONG 5	METRONOME ON/OFF	METRONOME +	METRONOME -	METRONOME 1/4	METRONOME 2/4	METRONOME 3/4	METRONOME 4/4	METRONOME 3/8	METRONOME 6/8	REVERB OFF	REVERB - ACOUSTIC	REVERB - LIGHT	REVERB - AMBIENT	REVERB - REAL	REVERB - BALLAD
#A ₂	#C ₁ #D ₁	#F ₁ #G ₁ #A ₁	#C #D	#F #G #A	#c #d	#f #g #a	#c ¹ #d ¹	#f ¹ #g ¹ #a ¹	#c ² #d ²	#f ² #g ² #a ²														
A ₂ B ₂	C ₁ D ₁ E ₁	F ₁ G ₁ A ₁ B ₁	C D E	F G A B	c d e	f g a b	c ¹ d ¹ e ¹	f ¹ g ¹ a ¹ b ¹	c ² d ² e ²	f ² g ² a ² b ²														

Turn On the Power

1. First, check if the power switch of the piano is turning off . If not, please turn off the power.
2. Connect the power, insert the plug into the power socket behind the piano first, and then plug the opposite end of power adapter into the power socket.
3. Before turning on the power, turn down the volume controller to the minimum first. Press the switch button and when the power button lights up, it indicates this piano is started.
4. Before turning off the power of digital piano, turn down the volume controller to the minimum first, and press the button to turn it off.

Note:

Be sure the supply voltage is 12V, too high or too low will damage the piano.

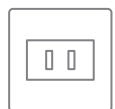
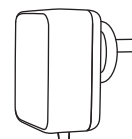
Do not unplug the power cord from the power socket under the state of electrification.



NOTE

Please unplug the power plug when not in use or during a thunderstorm.

Backside of Piano Body

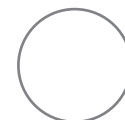


AC Socket

Master Volume Setting

Adjust the volume knob on the control panel to turn up & down the volume.

1. Turn the knob right to increase the overall volume.
2. Turn the knob left to decrease the overall volume.



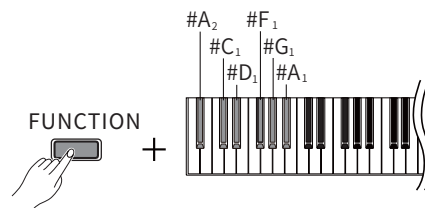
VOL/FUN

Selecting & Playing TONE

- This piano has 6 pre-set authentic tones. (See Timbre sheet below for details.)
- In standby mode, press [FUNCTION] and [#A2] / [#C1] / [#D1] / [#F1] / [#G1] / [#A1] simultaneously to select the timbre.
- Press [FUNCTION] and adjust the encoder to enter the tone setting, press the encoder to confirm the sound and color selection, rotate the encoder to switch the sound and color, and press the encoder to confirm the current setting, then press the encoder to exit the function setting.

NO.	Timbre	KEY
1	GRAND PIANO	#A2
2	STAGE PIANO	#C1
3	AMB PIANO	#D1

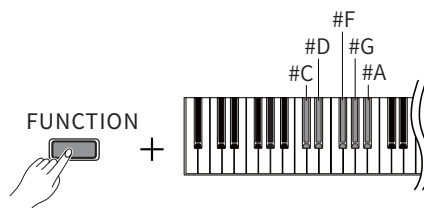
NO.	Timbre	KEY
4	STRING	#F1
5	SLOW STRING	#G1
6	ORGAN	#A1



SONG

- When the timbre is enabled, conduct related operation on SONG.
- Rotate the encoder to switch the music library, press the encoder to confirm the current setting, and press the encoder to exit the function setting. The demo song is suspended after the function is disabled

Key	Description
#C	SONG 1
#D	SONG 2
#F	SONG 3
#G	SONG 4
#A	SONG 5

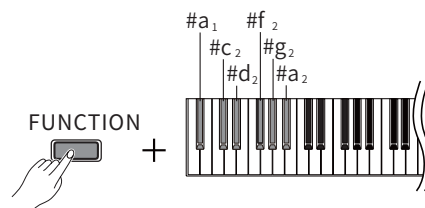


Reverb Effect

- The piano has 5 reverb Effect. Through adjusting reverb effects, it can achieve the effect of playing in different occasions.
- The default setting of reverb Effect is OFF.
- Press [FUNCTION] and [#a1], to turn OFF the Reverb Effect.
- Press [FUNCTION] and [#c2] / [#d2] / [#f2] / [#g2] / [#a2] to choose Reverb Effect.

Key	Reverb Effect
#a1	OFF
#c2	ACOUSTIC
#d2	LIGHT

Key	Reverb Effect
#f2	AMBIENT
#g2	REAL
#a2	BALLAD

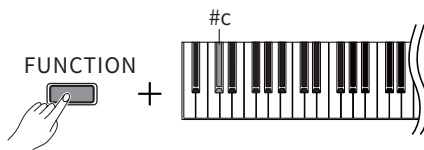


Metronome Switch

- If you are not sure about the beat, use this metronome and get tips about specific beat.
- Press [FUNCTION] and adjust the encoder to enter the metronome setting, press down the encoder to enter the metronome speed selection, increase and decrease the speed through rotating the encoder, and press the encoder to confirm the current setting, then press the encoder to exit the function setting.
- Press the [FUNCTION] and [#c], to turn on/off metronome.

Notes:

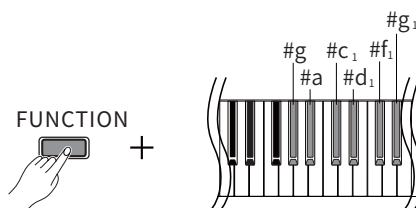
During MIDI recording, you can turn on the metronome, but it will not be recorded as recording data.



Metronome Type

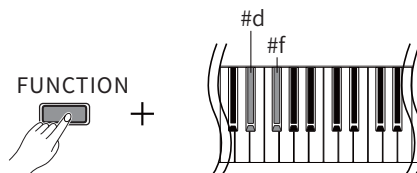
- Press [FUNCTION] and [#g] / [#a] / [#c1] / [#d1] / [#f1] / [#g1]
- Adjustment range: 1-4

Key	Type	Key	Type
#g	1/4	#d1	4/4
#a	2/4	#f1	3/8
#c1	3/4	#g1	6/8



Metronome Speed

- Adjust the beat speed according to needs.
- Adjustment range: 30~240, the default value: 120.
- Press [FUNCTION] and [#d], the metronome speed +1.
- Press [FUNCTION] and [#f], the metronome speed -1.



Bluetooth

- The default state of Bluetooth MIDI function is on.
- You can select the Bluetooth name of this piano in the MIDI setting interface of the external device or software compatible with this piano to complete the connection.
- The Bluetooth name of this piano: **DONNER DDP-200**
- Instructions for use of Bluetooth MIDI: Any app that can connect to Bluetooth MIDI and use the MIDI standard protocol for playback.
- It is both compatible with IOS and Android devices.

Product List

Name	Quantity
Power Adapter	1PC
Piano Body	1PC
Pedal Box	1PC
Left Stand Board	1PC
Right Stand Board	1PC
Screw M6x30	10PCS+2PCS For Replacement
Screw M6x35	4PCS
Corner Bracket	2PCS
Manual	1PC

Product Parameters

Product Name		DDP-200	
Size/Weight	Product Size		135.8 x 32.2 x 77.9 cm
	Product Weight		35.9 kg
Performance Control	Keyboard	Keys	88 keys graded hammer action
	Pedal	Quantity	3
		Function	Sustain/Sostenuto/Soft
Body	Key Cover Type		Cover Type
	Music Stand		YES
Function	Polyphony	Polyphonies (Max)	128
	Sound Resource		DONNER DSP
	Pre-setting	Piano Demo Song	5
	Metronome	Type	6
		Beat Speed	30-240 BPM
	Tone		6
	Effects		Reverb (5 types, switchable & adjustable)
Wireless	Bluetooth		DONNER DDP-200
	Bluetooth Frequency		2.4~2.4835GHz
	Bluetooth Transmitted Power		8±2dBm (EIRP)
Connecting Sockets	Power Socket		DC 12V 3A
	Headphone Socket		2 x headphone sockets
	AUX OUT Socket		YES
	USB-MIDI Socket		YES
	Pedal Socket		Sustain pedal sockets
Sound System	Amplifier		15W x 2

PIANO MAINTENANCE

Conscientiously do a good job in the maintenance and protection of this product. It plays an important role in prolonging the service life and reducing faults.

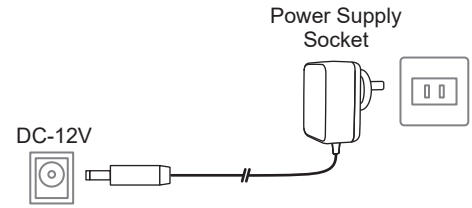
- In order to avoid deformation, discoloration, or more serious damage, do not store it in the following environments.
 - Direct sunlight
 - Excessive dust
 - High temperature
 - Strong vibration
 - Excessive humidity
- In order to avoid interference with other products such as televisions and radios, do not place the piano near the electrical devices.
- In order to avoid discoloration to the panel and keyboard, do not clean the piano with thinners, alcohol, or similar chemicals. Spots or dirt which is difficult to remove can be wiped off with a slightly water-dampened cloth.
- In order to avoid damage to the panel or internal electronic components, do not move the piano violently and place heavy objects on it.

SECURITY CONSIDERATION

WARNINGS/CAUTIONS

Power Adapter

- This product is available for the standard indoor wall socket.
- Please use only the power cord specified by this product.
- Please turn off the power supply and pull out the power cord when the product is not in use for an extended period of time.



Sign

In order to ensure that you use this product safely and correctly, prevent damage to the user and other people and the financial issue. The specification and the product are marked with a series of safety signs. All kinds of signs and their meaning are as follows:



Warning

This sign indicates that, if you ignore the flag and error operation of this product, there is a fire hazard or serious injury to personnel.



Attention

This sign indicates that, if you ignore the flag and the wrong operation of this product, there is a potential risk of injury or other financial damage caused by personnel.

Logo example



This triangle mark indicates that the user should pay attention to the matters. (Left case shows "Be careful electric shock.")



The circular sign painting a slash said prohibited matters. The logo shows the specific content of the ban. (Left case shows "No Disassemble".)



Blackdots indicate matters must be complied with. Icon in this sign indicates the specific content that must be followed. (Left case shows "The power plug must be pulled out of the socket.")

Smoke, odor, overheating

- The following operations shall be carried out immediately to avoid the danger of fire and electric shock when the product is smoking, emitting odors, or overheating.
 1. Turn off the power supply.
 2. Pull the plug from the power outlet.
 3. Contact the local agency.

Power Supply and Power Line

- Improper use of power supply and power lines may cause the danger of fire and electric shock. The following precautions must be observed:
 1. Specified power lines for this product must be used.
 2. An AC power adaptor with output voltage within the household rated voltage must be used.
 3. Do not place the power cord near the heat and wet sources.
 4. Do not overload wall outlets and extension cords.
 5. Do not place heavy objects on the power lines.
 6. Do not twist and bend the power lines.
 7. Do not use wet hands to touch the power cord and plug.
 8. Unplug the power cord from the power outlet when not using the instrument or during a thunderstorm.

9. Make sure that the power is off when connecting or cutting off the power cord.
10. Children should not be allowed to contact the plug and power line when there is no adult supervision.

Water and Foreign Matter

- Please turn off the power supply and unplug the power cord so as to avoid the danger of fire and electric shock when water and other foreign matter into this product.

Dismantlement

- Please do not disassemble or modify this product so as to avoid the danger of fire and electric shock.

Handling and transportation

- Never apply excessive force to the controls, connectors, or other parts of the instrument.
- Grab the plug firmly while unplugging the cables, never pull the cables with force.
- Disconnect all cables before moving the instrument.
- Shocks caused by dropping, bumping the instrument, or placing heavy objects on top of it, can result in scratches and even more severe damage.

Placement

- Please do not place this product on an uneven surface or any other unstable place so as to avoid any falling damage.

Interface

- The interface of this product can only be connected to the specified equipment and devices. The connection of non-designated equipment or devices has the risk of fire and electric shock.

Plastic Bag

- Keep the plastic bag away from children to avoid suffocation

Volume

- Do not use the instrument at high volume for long periods of time. A high volume may damage your hearing.

Clean

- Please remove the power cord from the wall outlet before cleaning this product so as to avoid the danger of fire and electric shock.

TROUBLESHOOTING

Issue	Reason	Solution
There was no sound on the keyboard.	1. Volume controller set at minimum position. 2. Headphones or plug converters insert headphone jack. 3. The power supply is not connected, or the piano is off.	1. Turn the volume to the right maximum volume. 2. Remove the original connector from the headphone jack. 3. Turn on the power supply and press the boot button.
The pedals don't work.	1. Connecting line jack of the pedal is not plugged into the piano. 2. Pedal plug loose.	1. Plug the pedal cord into the piano socket. 2. Check to confirm whether the plug at one end of the pedal connection is loose or not, and then tighten it.
When the piano power is turned on or off there is a murmuring sound.	Normal phenomenon	This is a normal phenomenon, indicating that the current enters the machine at this time.

The piano is noisy when using a mobile phone.	Radio interference	The use of mobile phones in the vicinity of the piano produces radiation. To avoid this situation, you can turn off the mobile phone or use it away from the piano.
Abnormal tone or rhythm.	Power shortage	Power shortage. Check power stability.
It seems that all tones are pronounced or that the pronunciation seems to be cut off.	Normal phenomenon	The maximum number of simultaneous sounds on this instrument is 128 notes. If the dual tone mode is in use and the accompaniment or music is playing, some notes or sounds in the accompaniment or music will be default.
Under the same timbre, the quality of a note is different from that of a note.	Normal phenomenon	This is a normal phenomenon. This machine adopts AWM sound source mode. This kind of sound source is sampled and recorded in the whole keyboard area, so the quality of the two notes is slightly different.
Connecting computer and not recognized.	USB plug loose	No need to install extra drives. If the piano isn't recognized by the computer, please check if the USB cords are connected securely or try to connect other USB sockets of the computer.

STATEMENT

FCC Statement

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

IC Statement

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference; and
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

The term "IC: " before the certification/registration number only signifies that the Industry Canada technical specifications were met. This product meets the applicable Industry Canada technical specifications.

Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exemptés de licence conformes aux RSS (RSS) d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage,
- et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

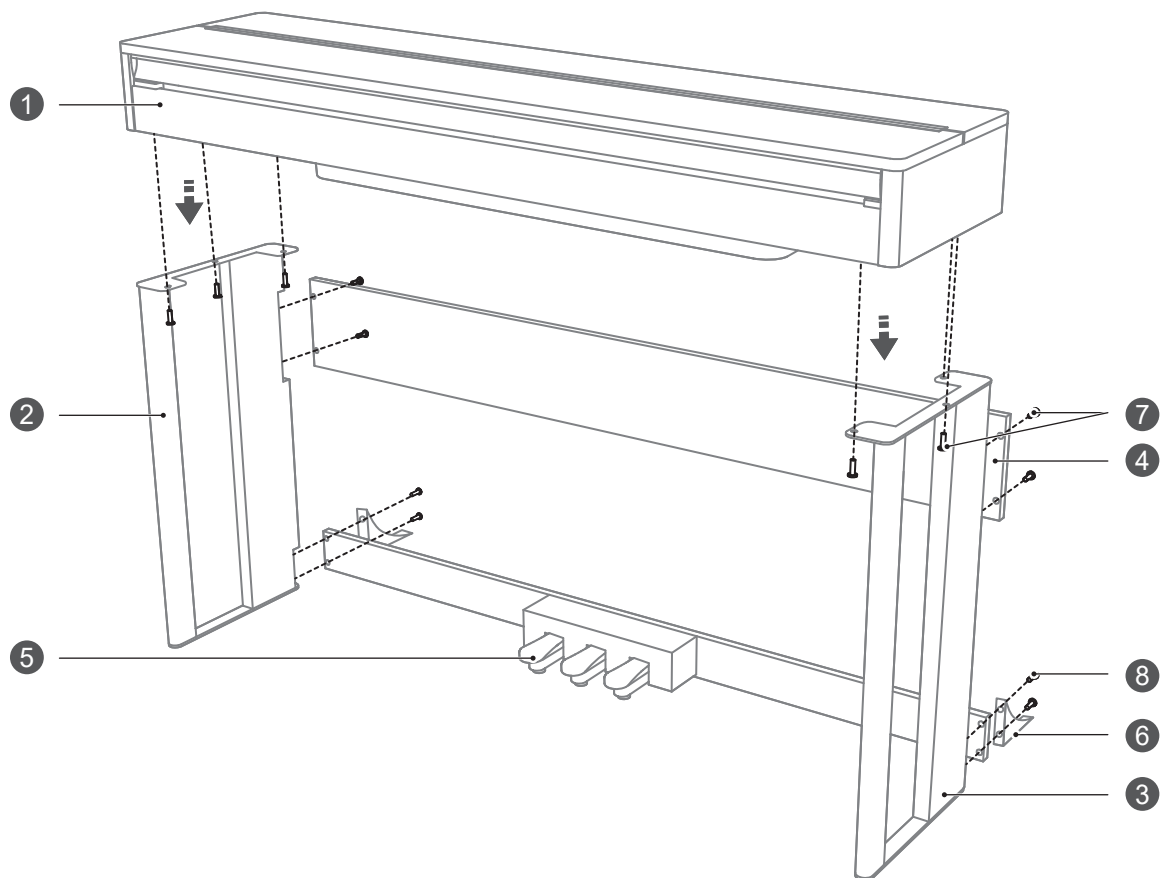
This equipment complies with ISSED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements ISSED établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps

ASSEMBLAGE

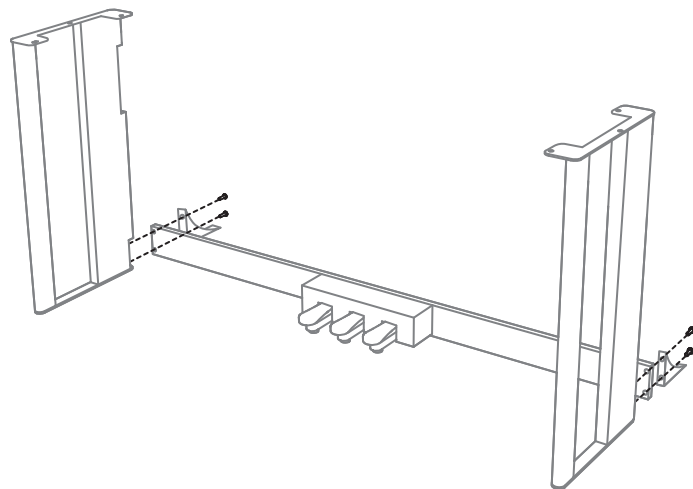
Assemblage du piano numérique

Avant d'assembler le piano, vérifiez que toutes les pièces sont incluses dans le carton d'emballage.

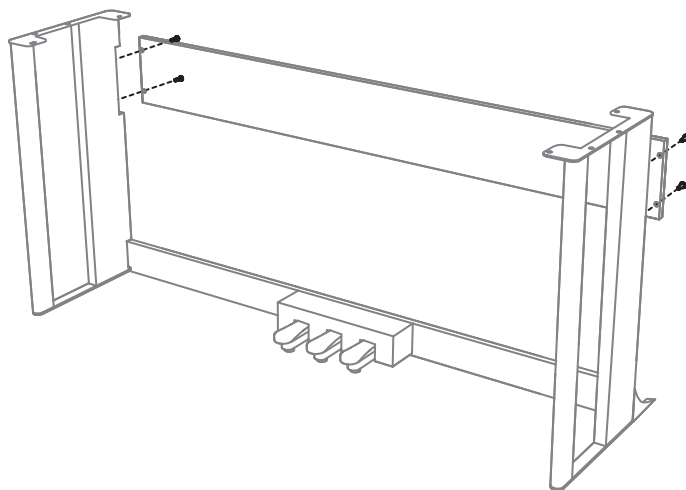


- | | | |
|--------------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| ① Corps du piano | ② Plaque de support gauche | ③ Plaque de support droite |
| ④ Plaque arrière | ⑤ Boîte à pédales | ⑥ Support de coin |
| ⑦ Vis M6X30 (10PCS+2PCS de rechange) | | ⑧ Vis M6x35(4PCS) |

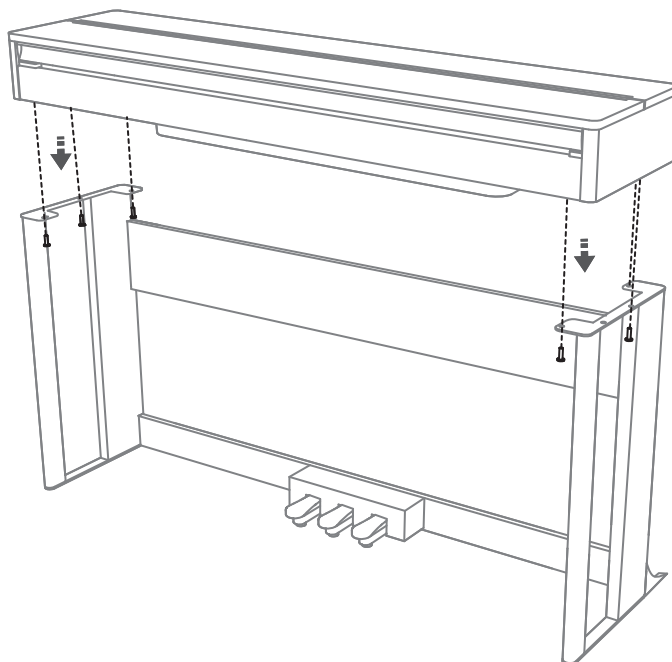
A. Installez le support de coin anti-basculement en fonction de vos besoins. Utilisez ensuite les vis (M6X35) pour fixer la plaque de support gauche et la plaque de support droite. (Assurez-vous que la direction est correcte avant l'installation).



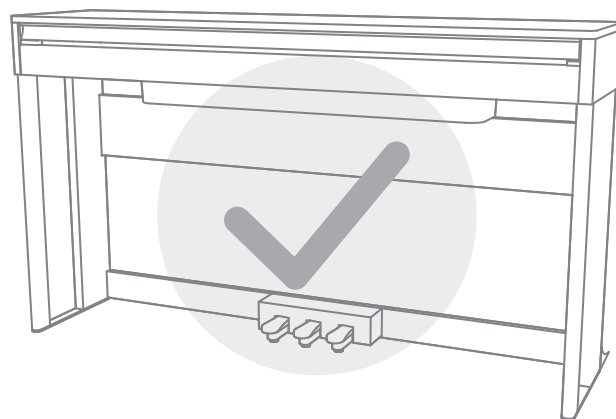
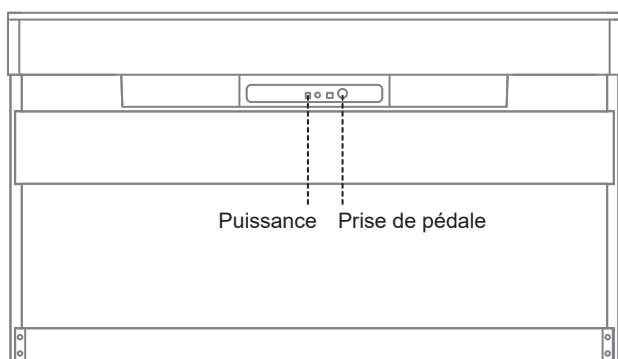
B. Utilisez les vis (M6X30) pour fixer la plaque arrière sur le pied du corps qui a été terminé à l'étape (A).



C. Placez le corps sur la partie qui a été terminée à l'étape d'installation (B) et utilisez les vis (M6X30) pour serrer le corps depuis le bas du corps jusqu'aux trous.



D. Après l'assemblage de base, insérez le cordon de la pédale et le cordon d'alimentation dans les ports correspondants à l'arrière et mettez l'appareil sous tension, puis allumez le piano.



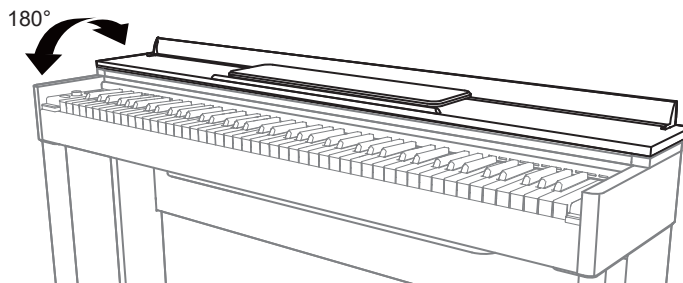
Couvercle des touches

1. Ouvrir le couvercle des touches

Soulevez légèrement le couvercle, puis poussez-le vers l'avant et faites-le glisser jusqu'au bout.

2. Fermer le couvercle des touches

Tirez le couvercle vers vous et posez-le délicatement sur les touches.



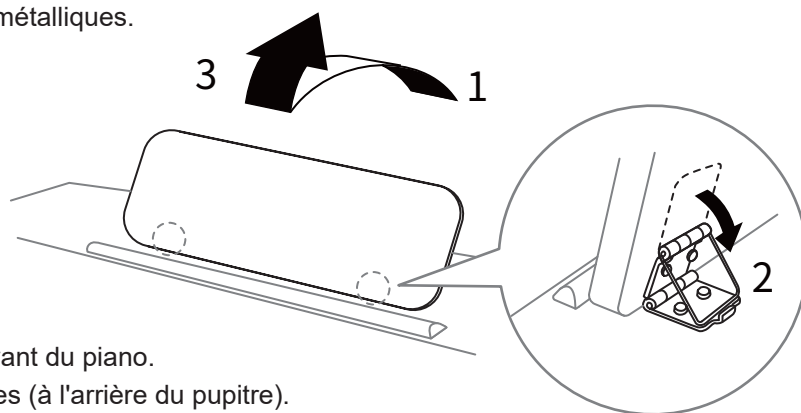
ATTENTION:

- Tenez le couvercle des touches à deux mains lorsque vous l'ouvrez ou le fermez. Ne le relâchez pas tant qu'il n'est pas complètement ouvert ou fermé. Veillez à ne pas vous coincer les doigts entre le couvercle et les touches.
- Ne placez pas de plaque métallique ou de papier sur le couvercle des touches, car de petits objets peuvent se glisser dans le piano lorsque le couvercle s'ouvre. Il peut être difficile de les sortir et entraîner un choc électrique, un court-circuit, un incendie ou de graves dommages à l'instrument.
- Si vous devez déplacer le piano, veillez à ce que le couvercle soit fermé pour éviter tout accident.
- N'exercez pas de force excessive sur le pupitre lorsqu'il est utilisé.

Pupitre

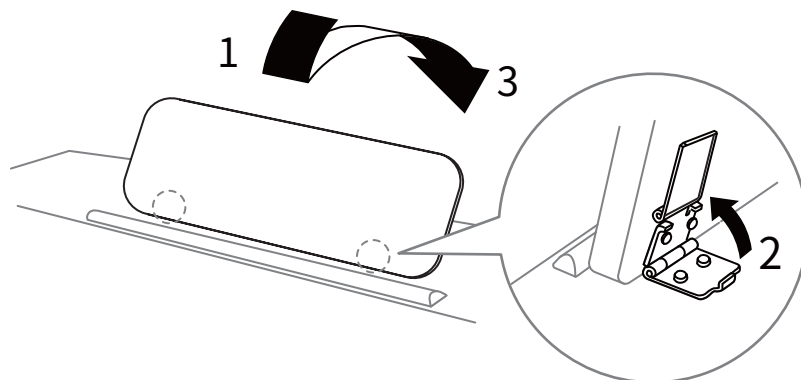
- Élever le pupitre:

1. Tirez complètement le pupitre vers l'avant du piano.
2. Abaissez les deux supports métalliques situés de chaque côté de l'arrière du pupitre.
3. Appuyez le pupitre contre les supports métalliques.



- Poser le pupitre:

1. Tirez complètement le pupitre vers l'avant du piano.
2. Faites basculer les supports métalliques (à l'arrière du pupitre).
3. Posez légèrement le pupitre.



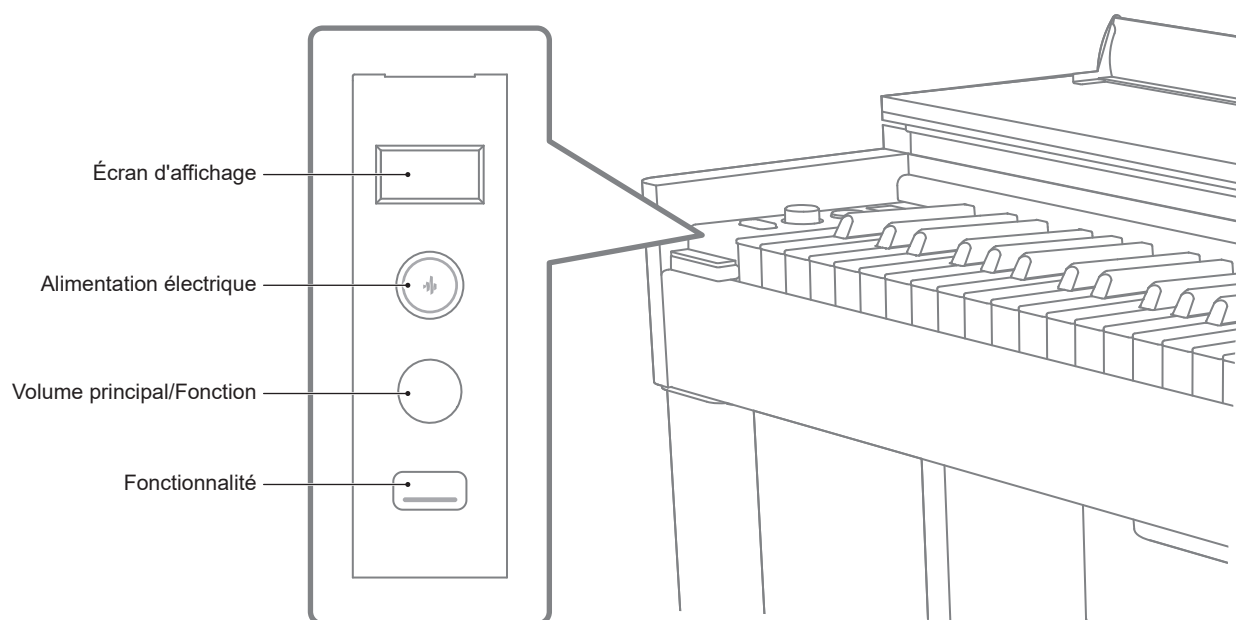
ATTENTION:

N'élevez pas le pupitre verticalement sans une certaine inclinaison.

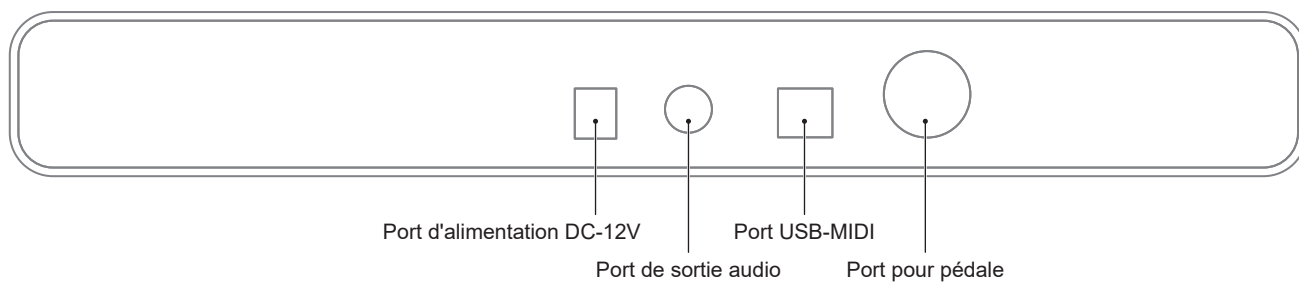
Lorsque vous posez le pupitre, ne le relâchez pas avant que le pupitre ne soit à plat.

INSTRUCTIONS SUR LE PANNEAU

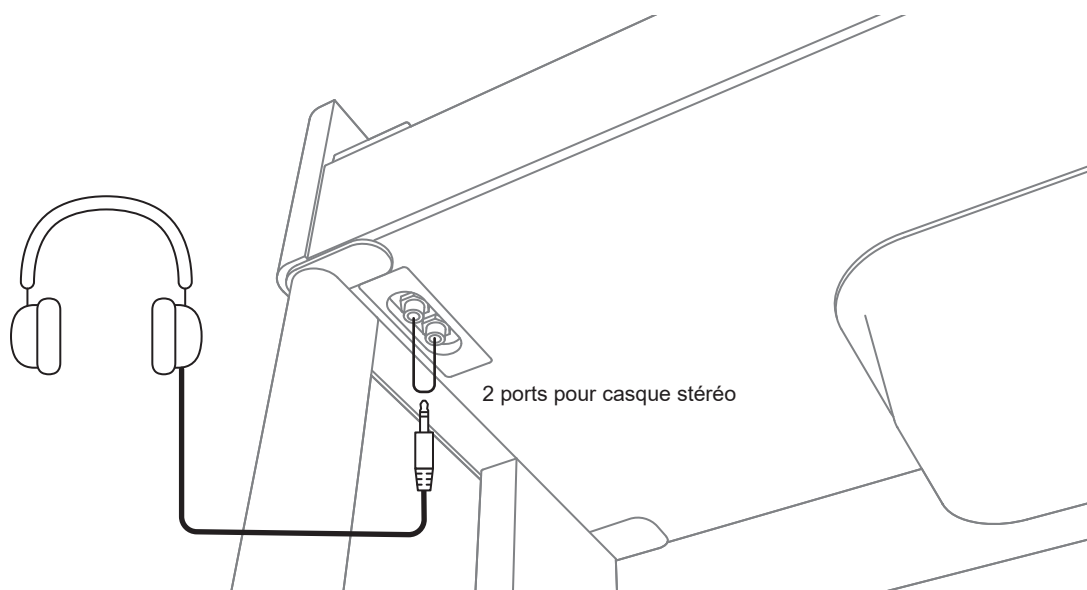
Panneau de contrôle



Panneau arrière



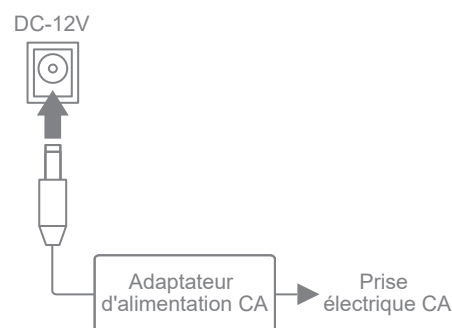
Plaque de base



CONNEXION EXTERNE

Connexion du cordon d'alimentation

1. Branchez le cordon d'alimentation lors de l'utilisation. Insérez une extrémité du cordon dans le port d'alimentation situé derrière le piano, et branchez l'autre extrémité de l'adaptateur d'alimentation dans la prise électrique domestique de 100V-220V.
2. Veuillez débrancher le cordon d'alimentation et le conserver de manière appropriée lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période.



Connexion de la pédale

Trois pédales:

- Pédale douce: Le fait d'appuyer sur cette pédale adoucit le son afin de pouvoir diminuer le volume.
- Pédale de sostenuto: Le fait d'appuyer sur cette pédale maintient le son des seules notes qui ont été jouées.
- Pédale de maintien: Le fait d'appuyer sur cette pédale maintient le son après que l'on a levé les mains du clavier.

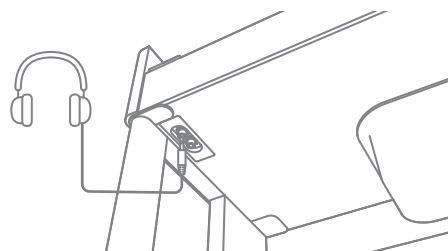


Connexion du casque

Lorsque vous devez vous entraîner seul ou jouer à minuit, vous pouvez insérer le casque stéréo dans le port de sortie du casque situé sous le piano.

ATTENTION:

Évitez de porter de casque pendant une longue période à un volume élevé, afin de ne pas endommager l'ouïe.

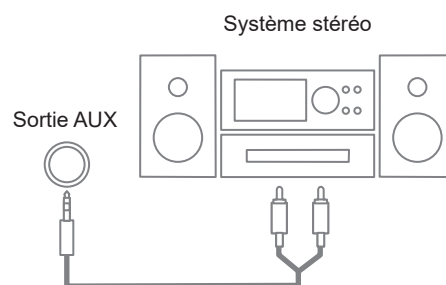


Connexion des appareils audio

Le port d'entrée/sortie situé sur le panneau arrière peut être utilisé pour connecter un système audio stéréo, une table de mixage, un enregistreur ou d'autres appareils audio.

ATTENTION:

Assurez-vous que tous les appareils ont été mis hors tension avant de les connecter ou de les déconnecter. Et diminuez le volume de tous les appareils au minimum avant de les mettre sous tension.



Connexion des ordinateurs

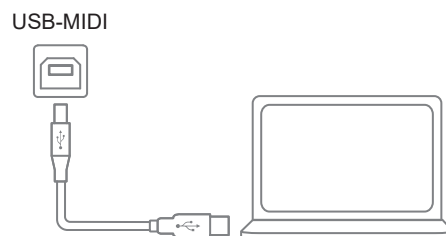
Le port USB de ce piano est un port MIDI qui peut être connecté directement à l'ordinateur.

Insérez une extrémité du câble de connexion USB dans ce piano, et insérez l'autre extrémité dans le port USB de l'ordinateur pour obtenir une transmission bidirectionnelle des signaux afin que vous puissiez lire les fichiers MIDI de l'ordinateur sur ce piano.

Vous pouvez lire les fichiers MIDI de votre ordinateur par l'intermédiaire de ce piano.

ATTENTION:

- Lorsque vous réglez le logiciel de l'ordinateur, ne réglez pas le périphérique audio USB sur Entrée et Sortie en même temps, sinon le son se chevaucherait lorsque vous jouez.
- Lorsque vous utilisez un câble de connexion USB, n'utilisez pas de concentrateur USB.



ARRÊT AUTOMATIQUE

En mode veille, ce piano s'éteint automatiquement s'il n'est pas utilisé pendant 30 minutes. Cette fonction peut être activée ou désactivée selon vos besoins.

INTRODUCTION DES FONCTIONS

Guide d'utilisation

Tout en maintenant le bouton [FONCTION] enfoncé, appuyez sur la touche correspondante pour définir les fonctions de ce piano.



FONCTION



PIANO À QUEUE			PIANO DE SCÈNE			PIANO AMBIANT			MUSIQUE POUR CORDES			MUSIQUE POUR CORDES			ORGUE			CHANSON 1			CHANSON 2			CHANSON 3			CHANSON 4			CHANSON 5			INTERRUPTEUR DE METRONOME			METRONOME +			METRONOME -			METRONOME 1 / 4			METRONOME 2 / 4			METRONOME 3 / 4			METRONOME 4 / 4			METRONOME 3 / 8			METRONOME 6 / 8			REVERBERATION DESACTIVEE			REVERBERATION ACOUSTIQUE			REVERBERATION BRILLANT			REVERBERATION AMBIANT			REVERBERATION VERITABLE			REVERBERATION BALLADE																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
#A ₂			#C ₁ #D ₁			#F ₁ #G ₁ #A ₁			#C #D			#F #G #A			#c #d			#f #g #a			#c ¹ #d ¹			#f ¹ #g ¹ #a ¹			#c ² #d ²			#f ² #g ² #a ²																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	

Mettre l'appareil sous tension

1. Tout d'abord, vérifiez si l'interrupteur d'alimentation du piano est éteint. Si ce n'est pas le cas, éteignez l'appareil.
2. Branchez l'appareil, insérez d'abord la fiche dans le port d'alimentation situé derrière le piano, puis branchez l'autre extrémité de l'adaptateur d'alimentation dans la prise électrique.
3. Avant de mettre l'appareil sous tension, diminuez d'abord le volume du contrôleur au minimum. Appuyez sur le bouton d'alimentation et lorsque le voyant s'allume, cela indique que l'appareil est allumé.
4. Avant d'éteindre le piano numérique, baissez d'abord le volume au minimum, puis appuyez sur le bouton d'alimentation pour l'éteindre.

ATTENTION:

Veillez à ce que la tension d'alimentation soit de 12V. Une tension trop élevée ou trop faible endommagerait le piano.

Ne débranchez pas le cordon d'alimentation de la prise électrique à l'état de l'électrification.

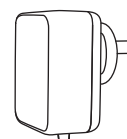
100V-220V



ATTENTION

Débranchez le piano lorsqu'il n'est pas utilisé ou en cas d'orage.

Dos du corps du piano

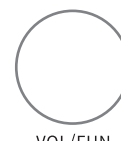


Prise électrique CA

Réglage du volume principal

Régalez le bouton de volume sur le panneau de contrôle pour augmenter ou diminuer le volume.

1. Tournez le bouton vers la droite pour augmenter le volume principal.
2. Tournez le bouton vers la gauche pour diminuer le volume principal.

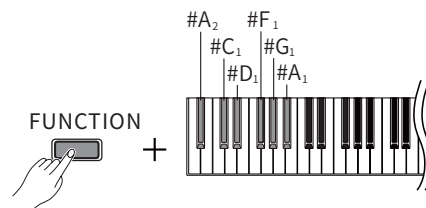


VOL/FUN

Sélection et lecture de sonorités

- Ce piano possède 6 sonorités authentiques pré-réglées.
- En mode veille, appuyez simultanément sur [FONCTION] et [#A2] / [#C1] / [#D1] / [#F1] / [#G1] / [#A1] pour sélectionner la sonorité.
- Appuyez sur [FONCTION] et ajustez l'encodeur pour entrer dans le réglage de la sonorité. Appuyez sur l'encodeur pour confirmer la sélection de la sonorité et de la couleur, tournez l'encodeur pour changer la sonorité et la couleur, et appuyez sur l'encodeur pour confirmer le réglage actuel, puis appuyez sur l'encodeur pour quitter le réglage de la fonction.

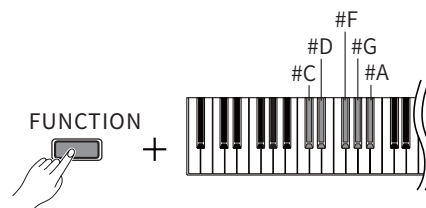
NO.	Sonorité	Touche
1	PIANO À QUEUE	#A2
2	PIANO DE SCÈNE	#C1
3	PIANO AMBIANT	#D1
4	MUSIQUE POUR CORDES	#F1
5	MUSIQUE LENTE POUR CORDES	#G1
6	ORGUE	#A1



Chanson

- Lorsque la sonorité est activée, effectuez l'opération connexe sur la Chanson.
- Tournez l'encodeur pour changer de bibliothèque musicale, appuyez sur l'encodeur pour confirmer le réglage actuel et appuyez à nouveau sur l'encodeur pour quitter le réglage de la fonction. Le morceau de démonstration est suspendu après la désactivation de la fonction.

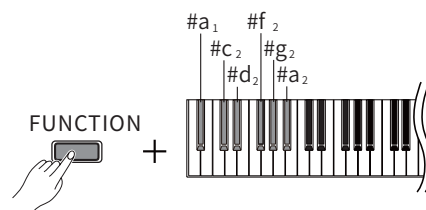
Touche	Description
#C	CHANSON 1
#D	CHANSON 2
#F	CHANSON 3
#G	CHANSON 4
#A	CHANSON 5



Effet de réverbération

- Ce piano dispose de 5 effets de réverbération. En réglant les effets de réverbération, il peut obtenir l'effet dans différentes occasions.
- Le réglage par défaut de l'effet de réverbération est désactivé.
- Appuyez sur [FONCTION] et [#a1], pour désactiver l'effet de réverbération.
- Appuyez sur [FONCTION] et [#c2] / [#d2] / [#f2] / [#g2] / [#a2] pour choisir l'effet de réverbération.

Touche	Effet de réverbération
#a1	DÉSACTIVÉ
#c2	ACOUSTIQUE
#d2	BRILLANT
#f2	AMBIANT
#g2	VÉRITABLE
#a2	BALLADE

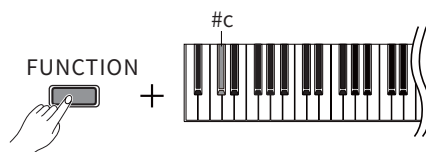


INTERRUPTEUR DE MÉTRONOME

- Si vous n'êtes pas sûr du rythme, utilisez ce métronome et obtenez des conseils sur un rythme spécifique.
- Appuyez sur [FONCTION] et ajustez l'encodeur pour entrer dans le réglage du métronome, appuyez sur l'encodeur pour entrer dans la sélection du tempo du métronome, accélérez et ralentissez le tempo en tournant l'encodeur, et appuyez sur l'encodeur pour confirmer le réglage actuel, puis appuyez à nouveau sur l'encodeur pour quitter le réglage de la fonction.
- Appuyez sur les touches [FONCTION] et [#c], pour activer ou désactiver le métronome.

ATTENTION:

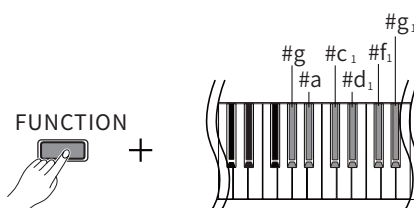
Pendant l'enregistrement MIDI, vous pouvez activer le métronome, mais il ne sera pas enregistré en tant que données d'enregistrement.



Type de métronome

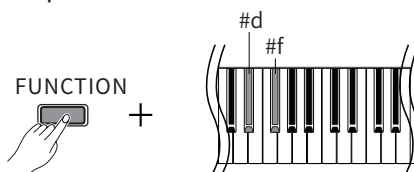
- Appuyez sur [FONCTION] et [#g] / [#a] / [#c1] / [#d1] / [#f1] / [#g1] pour sélectionner le type de métronome.
- Plage de réglage: 1-4

Touche	Type
#g	1/4
#a	2/4
#c1	3/4
#d1	4/4
#f1	3/8
#g1	6/8



Tempo du métronome

- Réglez le tempo en fonction des besoins.
- Plage de réglage: 30~240, la valeur par défaut: 120.
- Appuyez sur [FONCTION] et [#d], le tempo du métronome +1.
- Appuyez sur [FONCTION] et [#f], le tempo du métronome -1.



Bluetooth

- L'état par défaut de la fonction MIDI Bluetooth est activé.
- Vous pouvez sélectionner le nom Bluetooth de ce piano dans l'interface de réglage MIDI de l'appareil externe ou du logiciel compatible avec ce piano pour terminer la connexion.
- Nom Bluetooth de ce piano: DONNER DDP-200
- Instructions de Bluetooth MIDI: Toute app pouvant se connecter à Bluetooth MIDI et utiliser le protocole standard MIDI pour la lecture.
- Il est à la fois compatible avec les appareils IOS et Android.

Liste du produit

Nom	Quantité
Adaptateur d'alimentation	1
Corps du piano	1
Boîte à pédales	1
Plaque de support gauche	1
Plaque de support droite	1

Nom	Quantité
Vis M6X30	10+2 de rechange
Vis M6X35	4
Support de coin	2
Manuel d'Instructions	1

Paramètres du produit

Nom du Produit		DDP-200	
Dimension /Poids	Dimension		135.8 x 32.2 x 77.9 cm
	Poids		35.9 kg
Contrôle des Performances	Clavier	Touches	88 touches avec mécanisme de marteau gradué
	Pédale	Quantité	3
		Fonction	Maintien/Sostenuto/Doux
Corps	Style du couvercle des touches		Type de Couvercle
	Pupitre		Oui
Fonction	Polyphonie	Polyphonies (Max)	128
	Source sonore		DONNER DSP
	Préréglage	Demos	5
	Métronome	Type	6
		Vitesse de battement	30-240 BPM
	Sonorité		6
	Effet		Réverbération (5 types, commutables et réglables)
Connexion sans fil	Bluetooth		DONNER DDP-200
	Fréquence Bluetooth		2.4~2.4835GHz
	Puissance de transmission Bluetooth		8±2dBm (EIRP)
Port de connexion	Port d'alimentation		DC 12V 3A
	Port pour casque		2 ports pour casque stéréo
	Port AUX OUT		Oui
	Port USB-MIDI		Oui
	Port pour pédale		Port pour pédale de maintien
Système audio	Amplificateur		15Wx2

ENTRETIEN DU PIANO

Faites consciencieusement un bon travail d'entretien et de protection de ce produit. Il joue un rôle important dans la prolongation de la durée de service et la réduction des défaillances.

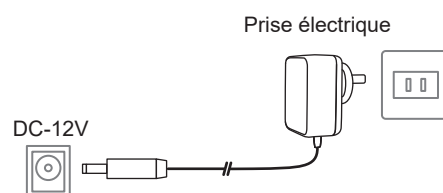
- Afin d'éviter toute déformation, décoloration ou dommage plus grave, ne le stockez pas dans les environnements suivants.
 - Lumière directe du soleil (p. ex., près d'une fenêtre)
 - Température élevée (p. ex., près d'une source de chaleur, à l'extérieur ou dans une voiture pendant la journée)
 - Humidité excessive
 - Poussière excessive
 - Forte vibration
- Afin d'éviter les interférences avec d'autres produits tels que les téléviseurs et les radios, ne placez pas le piano à proximité des appareils électriques.
- Afin d'éviter toute décoloration du panneau et du clavier, ne nettoyez pas le piano avec des diluants, de l'alcool ou des produits chimiques similaires. Les taches ou les saletés difficiles à enlever peuvent être essuyées à l'aide d'un chiffon légèrement humidifié.
- Afin d'éviter d'endommager le boîtier ou les composants électroniques internes, ne déplacez pas violemment le piano.
- Afin d'éviter d'endommager le panneau ou les composants électroniques internes, ne déplacez pas violemment le piano et ne placez pas d'objets lourds dessus.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT/ATTENTION

Adaptateur d'alimentation

- Ce produit peut être alimenté par une prise murale intérieure standard.
- Utilisez le cordon d'alimentation spécifié pour ce produit.
- Veillez à éteindre l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé pendant un certain temps et, lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période, débranchez le cordon d'alimentation et rangez-le correctement.



Signe

Afin de garantir que vous utilisez ce produit correctement et en toute sécurité, d'éviter tout dommage à l'utilisateur et à d'autres personnes, et d'éviter tout problème financier, le manuel d'instructions et le produit sont marqués d'une série de signes de sécurité. Tous les types de signes et leur signification sont les suivants:



AVERTISSEMENT

Ce signe indique que, si vous ignorez le signe et utilisez ce produit de manière incorrecte, il existe un risque d'incendie ou de blessure grave pour le personnel.



ATTENTION

Ce signe indique que, si vous ignorez le signe et utilisez ce produit de manière incorrecte, il existe un risque potentiel de blessures ou d'autres dommages financiers.

Exemples de logos



Cette marque triangulaire () indique que l'utilisateur doit faire attention à ce qui est interdit (le cas de gauche indique « Attention aux chocs électriques »).



Cette marque circulaire avec une barre oblique () indique les matières interdites. Le logo indique le contenu spécifique de l'interdiction (le cas de gauche indique « Ne pas démonter »).



Les points noirs () indiquent les éléments à respecter. L'icône dans ce signe indique le contenu spécifique qui doit être respecté (le cas de gauche indique « La fiche d'alimentation doit être retirée de la prise »).

Fumée, Odeur, Surchauffe

- Les opérations suivantes doivent être effectuées immédiatement pour éviter les risques d'incendie et de choc électrique lorsque le produit fume, émet des odeurs ou lors de la surchauffe.
 1. Coupez l'alimentation électrique.
 2. Retirez la fiche de la prise électrique.
 3. Contactez l'agence locale.

Alimentation et Cordon d'alimentation

- Une mauvaise utilisation de l'alimentation électrique et du cordon d'alimentation peut entraîner des risques d'incendie et de choc électrique. Les précautions suivantes doivent être respectées:
 1. Le cordon d'alimentation spécifié pour ce produit doit être utilisé.
 2. Un adaptateur CA dont la tension de sortie est comprise dans la tension nominale de la maison doit être utilisé.
 3. Ne placez pas le cordon d'alimentation à proximité de sources de chaleur ou d'humidité.
 4. Ne surchargez pas la prise murale et la rallonge.
 5. Ne placez pas d'objets lourds sur le cordon d'alimentation.
 6. Ne pas tordre et plier les lignes électriques.
 7. Ne touchez pas le cordon d'alimentation et la fiche avec des mains mouillées.
 8. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise électrique lorsque vous n'utilisez pas le piano ou en cas d'orage.
 9. Assurez-vous que l'appareil est éteint lorsque vous branchez ou débranchez le cordon d'alimentation.
 10. Les enfants ne doivent pas être autorisés à entrer en contact avec la prise et le cordon d'alimentation sans la surveillance d'un adulte.

Eau et Corps étrangers

- Veuillez couper l'alimentation électrique et débrancher le cordon d'alimentation afin d'éviter tout risque d'incendie et de choc électrique lorsque de l'eau ou d'autres corps étrangers pénètrent dans l'appareil.

Démontage

- Ne démontez pas et ne modifiez pas ce produit afin d'éviter tout risque d'incendie et de choc électrique.

Manipulation et Transport

- N'exercez jamais une force excessive sur les contrôleurs, les ports ou d'autres parties de l'instrument.
- Saisissez fermement la fiche lorsque vous débranchez le câble, ne tirez jamais sur le câble avec force.
- Débranchez tous les câbles avant de déplacer l'instrument.
- Les chocs provoqués par la chute, le heurt de l'instrument ou la pose d'objets lourds sur celui-ci peuvent entraîner des rayures, voire des dommages plus graves.

Pose

- Veuillez ne pas placer ce produit sur une surface irrégulière ou tout autre endroit instable afin d'éviter tout dommage dû à une chute.

Port

- Le port de ce produit ne peut être connecté qu'aux équipements et dispositifs spécifiés. La connexion d'équipements ou de dispositifs non désignés présente un risque d'incendie et de choc électrique.

Sac en plastique

- Tenez le sac en plastique hors de portée des enfants afin d'éviter tout risque de suffocation.

Volume sonore

- N'utilisez pas l'instrument à un volume élevé pendant de longues périodes. Un volume élevé peut endommager l'ouïe.

Nettoyage

- Veuillez débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale avant de nettoyer ce produit afin d'éviter tout risque d'incendie et de choc électrique.

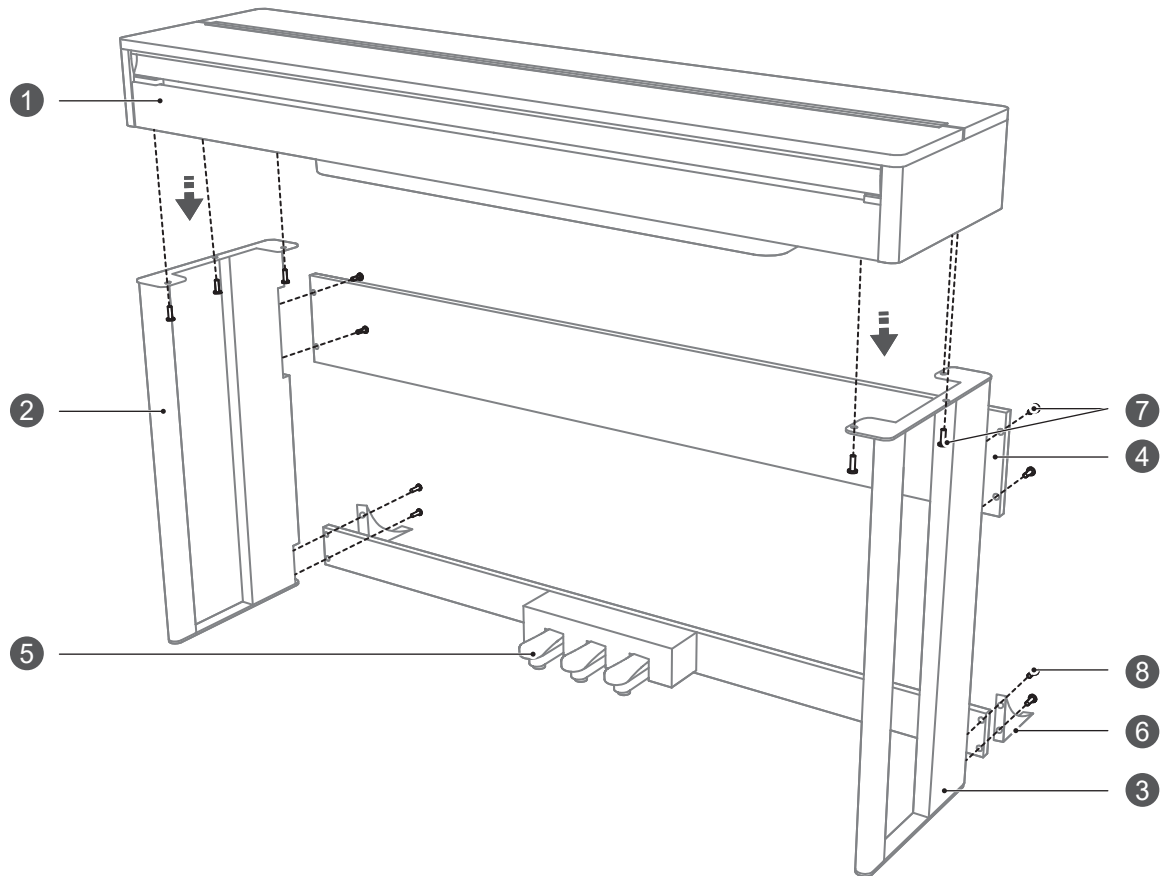
DÉPANNAGE

Problème	Cause	Solution
Le clavier n'émet aucun son.	1. Le contrôleur de volume est réglé sur la position minimale. 2. Le casque ou le convertisseur est inséré dans le port pour casque. 3. L'alimentation n'est pas branchée ou le piano est éteint.	1. Tournez le contrôleur de volume vers la droite pour augmenter le volume. 2. Retirez le connecteur d'origine du port pour casque. 3. Mettez l'appareil sous tension et appuyez sur le bouton de démarrage.
La pédale ne fonctionne pas.	1. Le câble de connexion de la pédale n'est pas connecté au piano. 2. La fiche de la pédale est desserrée.	1. Branchez le câble de la pédale dans le port du piano. 2. Vérifiez si la fiche à l'une des extrémités du câble de connexion de la pédale est desserrée ou non, puis serrez-la.
Lorsque le piano est mis sous tension ou hors tension, un murmure se fait entendre.	Phénomène normal	Il s'agit d'un phénomène normal, indiquant que le courant entre dans la machine à ce moment-là.
Le piano est bruyant lorsque l'on utilise un téléphone portable.	Interférences radioélectriques	L'utilisation de téléphones portables à proximité du piano produit des radiations. Pour éviter cette situation, vous pouvez éteindre le téléphone portable ou l'utiliser loin du piano.
Sonorité ou rythme anormal(e).	Manque d'énergie.	Vérifiez la stabilité de l'alimentation électrique.
Il semble que toutes les sonorités soient émises ou que l'émission semble coupée.	Phénomène normal	Le nombre maximum de sons simultanés sur cet instrument est de 128 notes. Si le mode double sonorité est activé et que l'accompagnement ou la musique est en cours de lecture, certaines notes ou certains sons de l'accompagnement ou de la musique seront par défaut.
À une même sonorité, la qualité d'une note est différente de celle d'une note.	Phénomène normal	Il s'agit d'un phénomène normal. Cet instrument adopte le mode de source sonore AWM. Ce type de source sonore est échantillonné et enregistré dans toute la zone du clavier, de sorte que la qualité des deux notes est légèrement différente.
L'ordinateur est connecté et n'est pas reconnu.	La fiche USB est desserrée.	Il n'est pas nécessaire d'installer des pilotes supplémentaires. Si le piano n'est pas reconnu par l'ordinateur, vérifiez que les câbles USB sont bien connectés ou essayez de connecter d'autres ports USB de l'ordinateur.

ZUSAMMENBAU

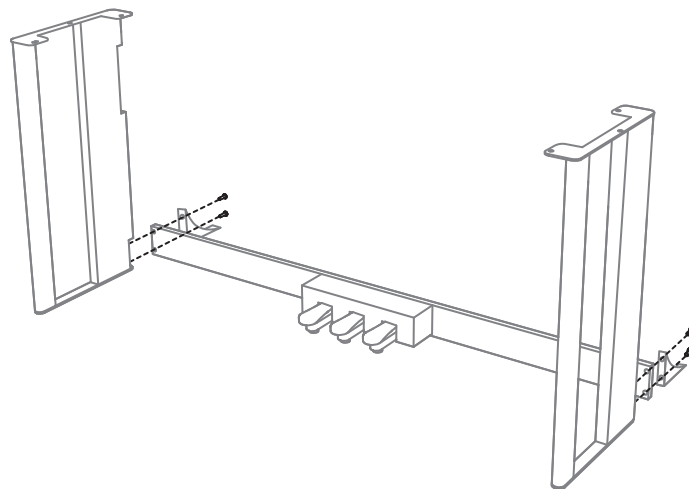
Montage des Digitalpianos

Bitte prüfen Sie vor dem Zusammenbau des Digitalpianos, ob alle Teile in der Verpackung enthalten sind.

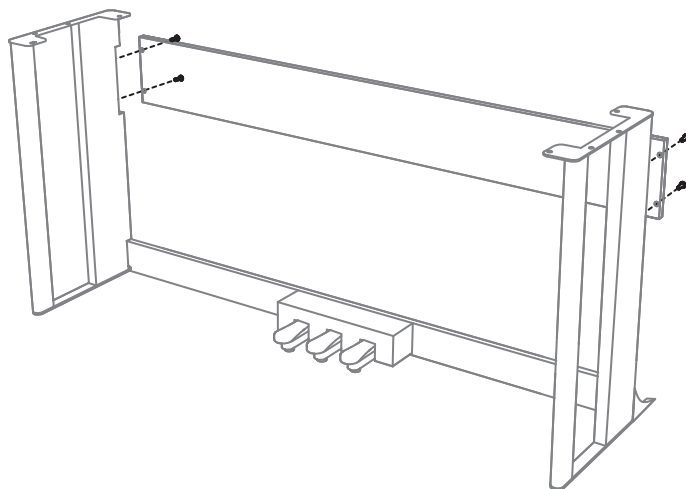


- | | | |
|---|---------------------|---------------------------|
| ① Klaviergehäuse | ② Linkes Seitenteil | ③ Rechtes Seitenteil |
| ④ Rückwand | ⑤ Pedalkasten | ⑥ Eckwinkel |
| ⑦ Schrauben M6X30 (10 Stk. + 2 Stk. zum Ersatz) | | ⑧ Schrauben M6x35(4 Stk.) |

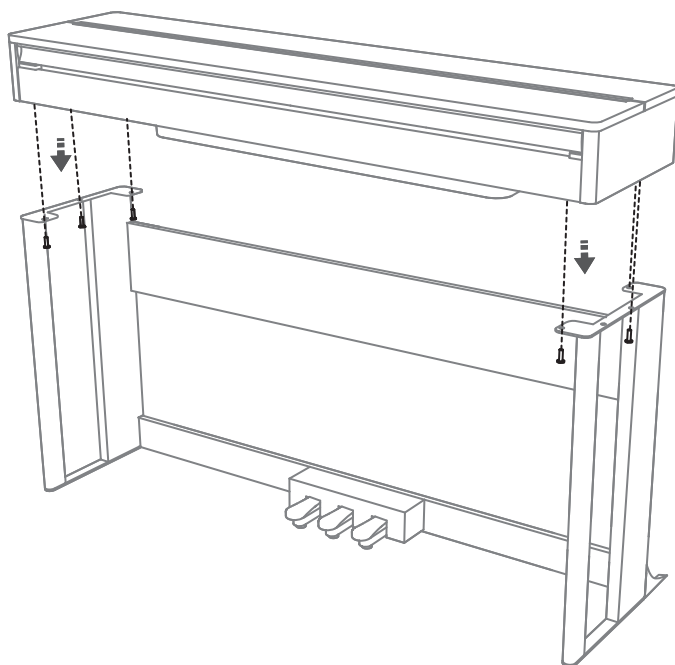
A. Montieren Sie die Eckwinkel nach Bedarf und befestigen Sie dann den Pedalkasten mit Schrauben M6X35 an den linken und rechten Seitenteilen. (Achten vor der Montage auf richtige Ausrichtung).



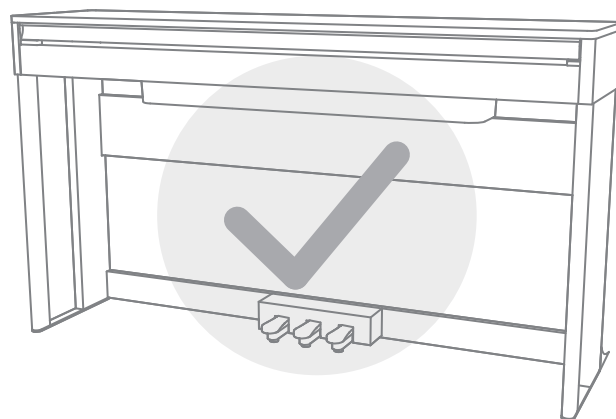
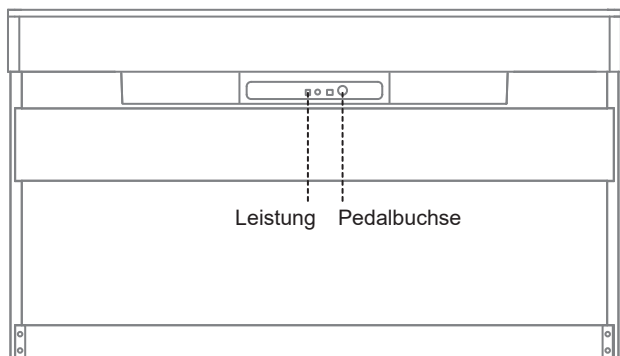
B. Befestigen Sie die Rückwand mit den Schrauben M6X30 an den Seitenteilen, die in Schritt (A) schon montiert wurden.



C. Setzen Sie das Klaviergehäuse auf die Platten, die in Schritt (B) schon montiert wurden. Sichern Sie es mit Schrauben M6X30 von der Unterseite des Gehäuses gegen die Löcher.



D. Nach der Montage schließen Sie das Pedalkabel und das Netzkabel an die entsprechenden Buchsen auf der Rückseite des Klaviergehäuses an. Dann lässt sich das Digitalpiano einschalten.



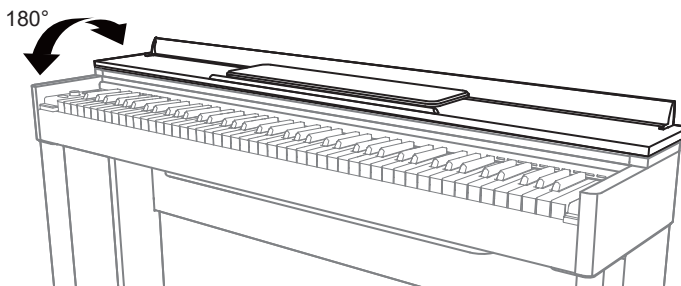
Klaviaturabdeckung

1. Klaviaturabdeckung öffnen

Heben Sie die Abdeckung leicht an, schieben Sie sie dann nach vorne und schieben Sie sie ganz durch.

2. Klaviaturabdeckung schließen

Ziehen Sie die Abdeckung nach hinten zum Körper und lassen Sie sie vorsichtig über die Tasten gleiten.



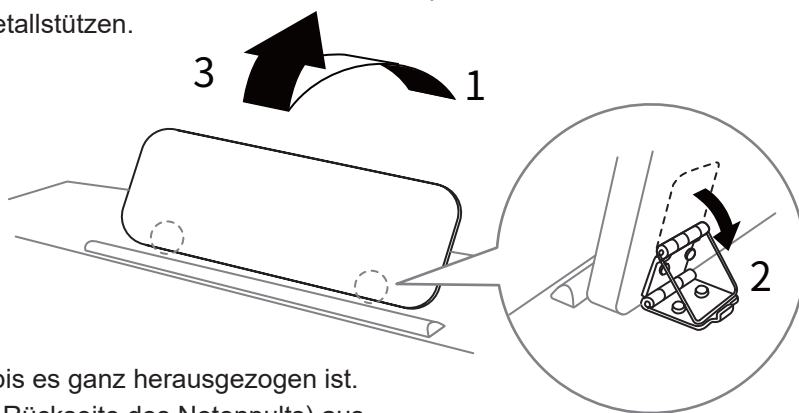
Hinweise:

- Halten Sie die Abdeckung beim Öffnen oder Schließen mit beiden Händen fest. Lassen Sie die Abdeckung erst los, wenn sie vollständig geöffnet oder geschlossen ist. Achten Sie darauf, dass die Finger nicht zwischen der Klaviaturabdeckung und dem Klaviergehäuse eingeklemmt werden.
- Legen Sie keine Metall- oder Papierstücke auf die Klaviaturabdeckung, da kleine Gegenstände beim Öffnen der Abdeckung in das Piano rutschen können und sich nur schwer entfernen lassen. Dies kann zu Stromschlägen, Kurzschlüssen, Bränden oder schweren Schäden am Digitalpiano führen.
- Wenn Sie das Digitalpiano bewegen müssen, achten Sie bitte darauf, dass die Klaviaturabdeckung geschlossen ist.
- Bitte üben Sie keine übermäßige Kraft auf das Notenpult aus, wenn Sie es benutzen.

Notenpult

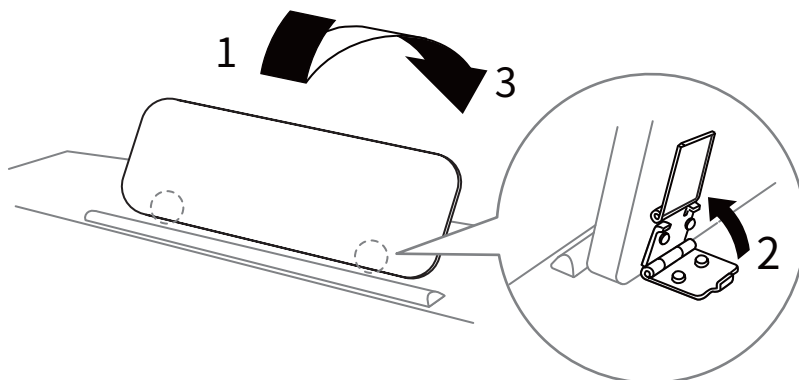
- Notenpult aufstellen:

1. Ziehen Sie das Notenpult nach oben, bis es ganz herausgezogen ist.
2. Klappen Sie zwei Metallstützen links und rechts an der Rückseite des Notenpults nach unten.
3. Lehnen Sie das Notenpult gegen die Metallstützen.



- Notenpult ablegen:

1. Ziehen Sie das Notenpult nach oben, bis es ganz herausgezogen ist.
2. Klappen Sie die Metallstützen (auf der Rückseite des Notenpults) aus.
3. Legen Sie das Notenpult leicht ab.



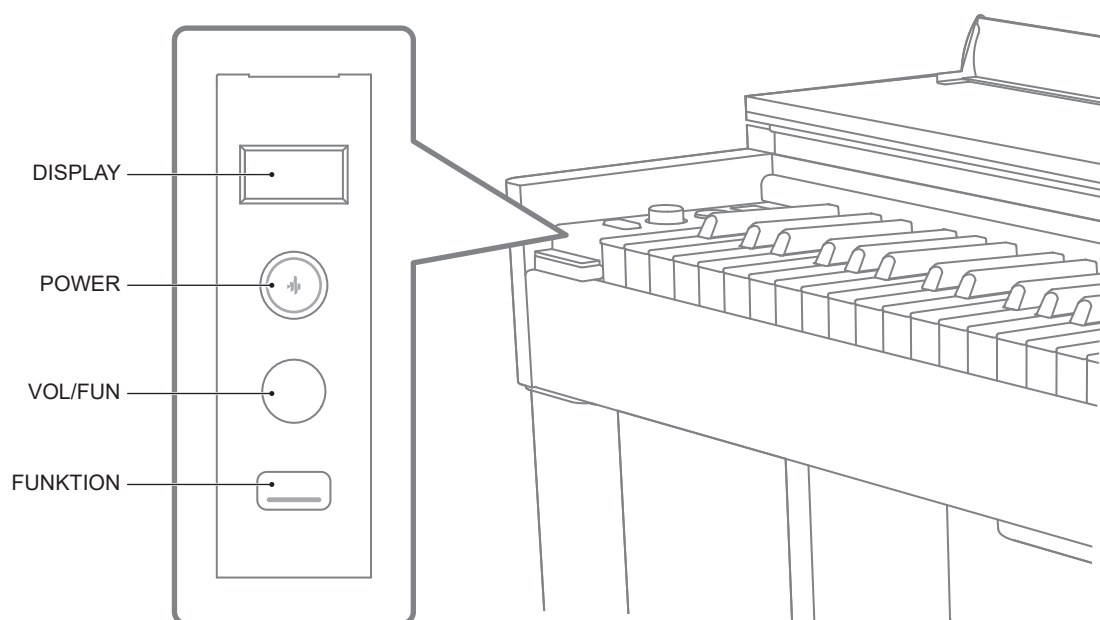
ACHTUNG:

Stellen Sie das Notenpult nicht schräg auf.

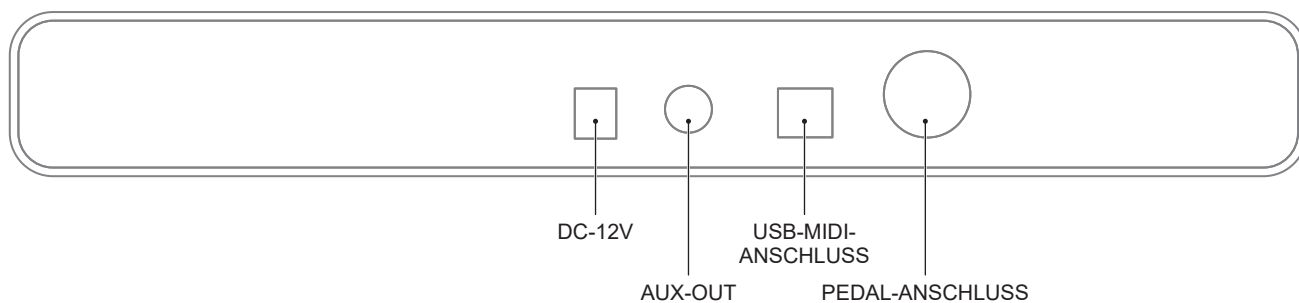
Lassen Sie beim Ablegen des Notenpults die Hand nicht los, bevor das Notenpult flach aufliegt.

BESCHREIBUNG DES PANEELS

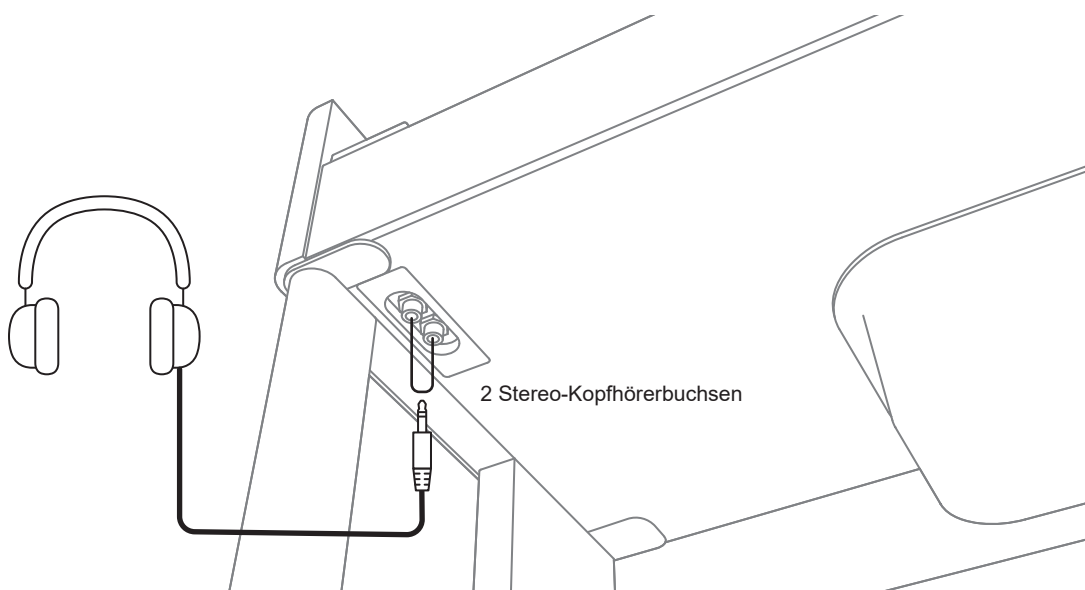
Bedienfeld



Rückwand



Grundplatte



EXTERNE ANSCHLÜSSE

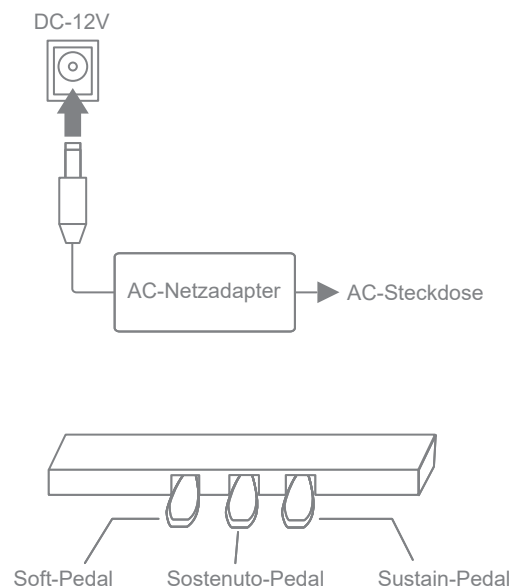
Anschluss des Netzkabels

1. Stecken Sie beim Anschließen ein Ende des Netzadapters in die Buchse hinter dem Piano und das andere Ende in die Steckdose (100V-220V).
2. Ziehen Sie den Netzstecker und bewahren Sie das Netzkabel an einem sicheren Ort auf, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.

Anschluss des Pedals

Drei Pedale:

- Soft-Pedal: Wenn das Pedal betätigt wird, werden die Töne der gespielten Noten reduziert.
- Sostenuto-Pedal: Das Sostenuto-Pedal lässt selektiv die Töne weiterklingen, deren Tasten beim Drücken des Pedals am Tastenboden gehalten werden. Alle anderen danach werden wieder abgedämpft.
- Sustain-Pedal: Alle gespielten Noten erklingen so lange, bis die Vibration auf natürliche Weise aufhört oder bis das Pedal losgelassen wird.

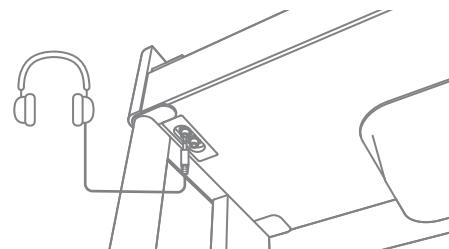


Anschluss des Kopfhörers

Wenn Sie das Musikinstrument allein üben oder spät in der Nacht spielen möchten, können Sie einen Stereo-Kopfhörer an die Kopfhörerbuchse an der Unterseite des Digitalpianos anschließen.

Hinweis:

Tragen Sie die Kopfhörer nicht über einen längeren Zeitraum bei hoher Lautstärke, um Gehörschäden zu vermeiden.

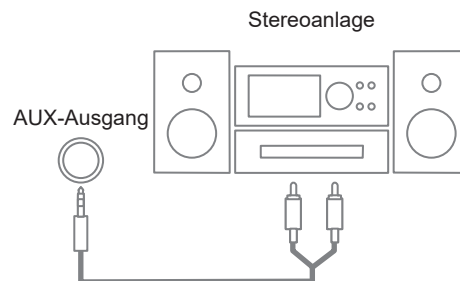


Anschluss von Audiogeräten

Die Ausgangsbuchse auf der Rückseite kann zum Anschluss an den Audioeingang einer Stereoanlage, eines Mischpults, eines Recorders oder eines anderen Audiogeräte verwendet werden.

Hinweis:

Stellen Sie sicher, dass alle Geräte ausgeschaltet sind, bevor Sie andere Geräte anschließen oder trennen. Setzen Sie vor dem Einschalten die Lautstärke aller Geräte auf Minimum.



Anschluss des Computers

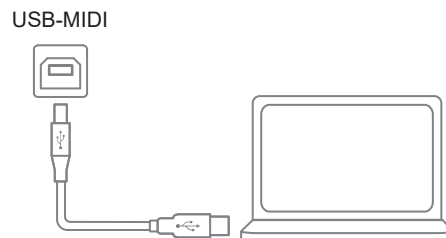
Die USB-Buchse dieses Pianos ist eine MIDI-Buchse, die direkt an den Computer angeschlossen werden kann.

Stecken Sie ein Ende des USB-Kabels in dieses Digitalpiano und das andere Ende in die USB-Buchse des Computers, um eine bidirektionale Signalübertragung zu erreichen.

So können Sie die MIDI-Dateien des Computers über dieses Piano abspielen.

Hinweis:

- Wenn Sie die Software auf Ihrem Computer einrichten, stellen Sie das USB-Audiogerät nicht gleichzeitig auf Eingang und Ausgang, da sonst würde sich der Ton beim Spielen überlappen.
- Wenn Sie ein USB-Kabel verwenden, benutzen Sie bitte keinen USB-Hub.



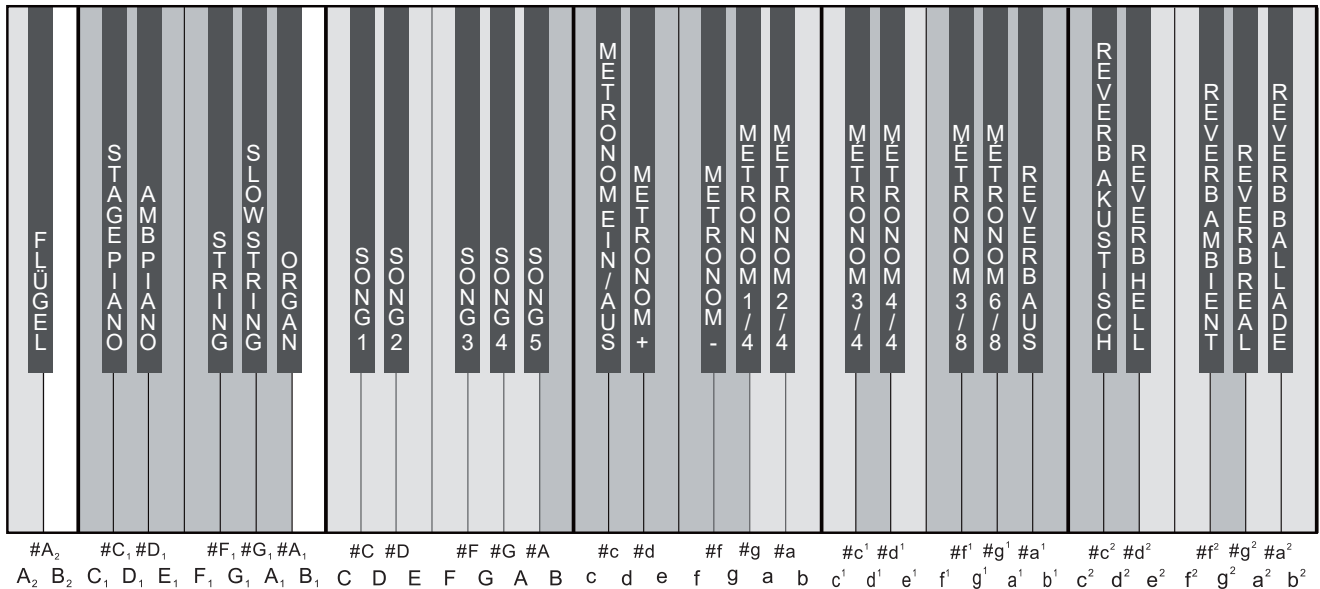
AUTOMATISCHE ABSCHALTUNG

Im Standby-Modus schaltet sich das Gerät nach 30 Minuten automatisch ab, wenn keine Bedienung erfolgt. Diese Funktion kann je nach Bedarf aktiviert oder deaktiviert werden.

FUNKTIONEN

Gebrauchsanweisung

Drücken Sie die entsprechende Taste, während Sie die [FUNKTION]-Taste gedrückt halten, um die Funktion dieses Pianos einzustellen.



Einschalten

1. Prüfen Sie zunächst, ob der Netzschalter des Pianos ausgeschaltet ist. Falls nicht, schalten Sie ihn zuerst aus.
2. Schließen Sie das Piano an die Stromversorgung an, indem Sie zuerst den Stecker in die Buchse hinter dem Piano stecken und dann das andere Ende des Netzadapters in die Steckdose stecken.
3. Bevor Sie das Gerät einschalten, setzen Sie den Lautstärkeregel auf Minimum. Drücken Sie die Power-Taste und die Taste leuchtet auf, um anzuzeigen, dass das Piano eingeschaltet ist.
4. Bevor Sie das Piano ausschalten, setzen Sie den Lautstärkeregel auf Minimum. Drücken Sie die Power-Taste zum Ausschalten.

Hinweis:

Stellen Sie sicher, dass die Versorgungsspannung 12V beträgt. Eine zu hohe oder zu niedrige Spannung kann zu Schäden am Digitalpiano führen.

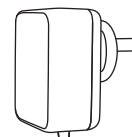
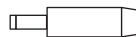
Ziehen Sie das Netzkabel nicht aus der Steckdose, während das Piano in Betrieb ist.



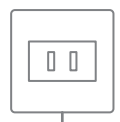
Hinweis

Bitte ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Piano nicht benutzen oder während eines Gewitters.

Rückseite des Klaviergehäuses



100V-220V

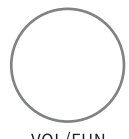


AC-Steckdose

Lautstärkeregelung

Stellen Sie den Lautstärkeregel auf dem Bedienfeld ein, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern.

1. Drehen Sie den Drehknopf nach rechts, um die Lautstärke zu erhöhen.
2. Drehen Sie den Knopf nach links, um die Lautstärke zu verringern.

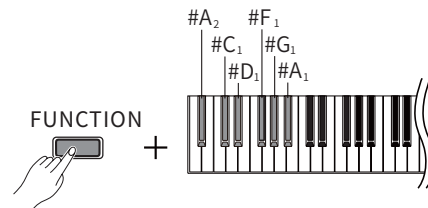


VOL/FUN

Ton auswählen & abspielen

- Dieses Piano hat 6 vorprogrammierte authentische Klangfarben.
- Drücken Sie im Standby-Modus gleichzeitig die Taste [FUNKTION] und die Taste [#A2] / [#C1] / [#D1] / [#F1] / [#G1] / [#A1], um die Klangfarbe zu wählen.
- Halten Sie die Taste [FUNKTION] gedrückt und drehen Sie den Drehgeber, um die Toneinstellung aufzurufen. Drücken Sie den Drehgeber, um den Ton und die Klangfarbe auszuwählen. Drehen Sie den Drehgeber, um den Ton und die Klangfarbe zu wechseln. Drücken Sie den Drehgeber, um die aktuelle Einstellung zu bestätigen. Drücken Sie dann den Drehgeber, um die Einstellungen zu verlassen.

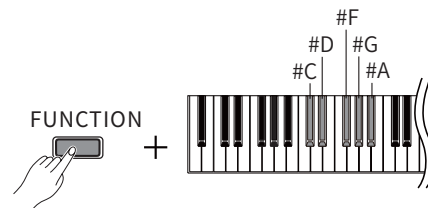
Nr.	Klangfarbe	Taste
1	FLÜGEL	#A2
2	STAGE PIANO	#C1
3	AMB PIANO	#D1
4	STRING	#F1
5	SLOW STRING	#G1
6	ORGAN	#A1



Song abspielen

- Wenn die Klangfarbe aktiviert ist, können Sie die entsprechende Funktion für Song durchführen.
- Drehen Sie den Drehgeber, um die Musikbibliothek zu wechseln. Drücken Sie den Drehgeber, um die aktuelle Einstellung zu bestätigen. Drücken Sie den Drehgeber erneut, um die Einstellungen zu verlassen. Der Demo-Song wird nicht mehr abgespielt, wenn diese Funktion deaktiviert wurde.

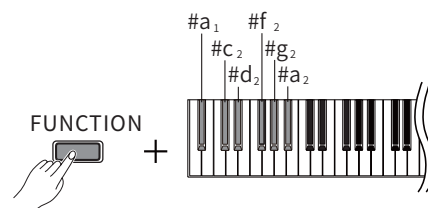
Taste	Song
#C	SONG 1
#D	SONG 2
#F	SONG 3
#G	SONG 4
#A	SONG 5



REVERB-Effekt

- Dieses Digitalpiano verfügt über 5 Reverb-Effekte. Durch die Einstellung von Reverb kann der Effekt des Spiels bei verschiedenen Gelegenheiten erzielen.
- Die Standardeinstellung des Reverb-Effekts ist AUS.
- Drücken Sie die Taste [FUNKTION] und [#a1], um den Reverb-Effekt auszuschalten.
- Drücken Sie die Taste [FUNKTION] und [#c2] / [#d2] / [#f2] / [#g2] / [#a2], um den entsprechenden Reverb-Effekt zu wählen.

Taste	Reverb-Effekt
#a1	AUS
#c2	AKUSTISCH
#d2	HELL
#f2	AMBIENT
#g2	REAL
#a2	BALLADE

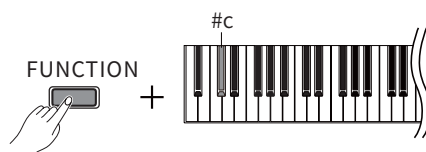


Metronom-Schalter

- Wenn Sie sich über den Takt nicht sicher sind, verwenden Sie dieses Metronom und erhalten Sie Tipps zu einem bestimmten Taktschlag.
- Halten Sie die Taste [FUNKTION] gedrückt und drehen Sie den Drehgeber, um die Metronom-Einstellung aufzurufen. Drücken Sie den Drehgeber, um die Metronom-Geschwindigkeit auszuwählen. Erhöhen oder verringern Sie die Geschwindigkeit des Metronoms durch Drehen des Drehgebers. Drücken Sie den Drehgeber, um die aktuelle Einstellung zu bestätigen. Drücken Sie den Drehgeber erneut, um die Einstellungen zu verlassen.
- Drücken Sie gleichzeitig die Taste [FUNKTION] und [#c], um das Metronom ein- oder auszuschalten.

Hinweis:

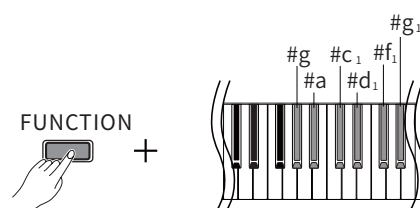
Während der MIDI-Aufnahme können Sie das Metronom einschalten. Es wird jedoch nicht als Aufnahmedaten aufgezeichnet.



Metronom-Typ

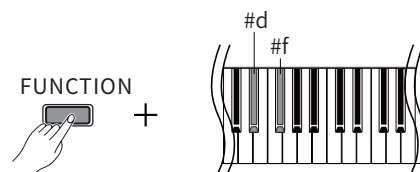
- Halten Sie die [FUNKTION]-Taste gedrückt, während Sie die Taste [#g] / [#a] / [#c1] / [#d1] / [#f1] / [#g1] drücken, um den entsprechenden Metronom-Typ auszuwählen.
- Einstellbereich: 1 - 4

Taste	Metronom-Typ
#g	1/4
#a	2/4
#c1	3/4
#d1	4/4
#f1	3/8
#g1	6/8



Metronom-Geschwindigkeit

- Stellen Sie die Geschwindigkeit des Metronoms nach Bedarf ein.
- Einstellbereich: 30 - 240; Standardwert: 120.
- Halten Sie die [FUNKTION]-Taste gedrückt, während Sie die Taste [#d] drücken, um die Geschwindigkeit des Metronoms um +1 einzustellen.
- Halten Sie die [FUNKTION]-Taste gedrückt, während Sie die Taste [#f] drücken, um die Geschwindigkeit des Metronoms um -1 einzustellen.



Bluetooth

- Die Bluetooth-MIDI-Funktion ist standardmäßig aktiviert.
- Sie können den Bluetooth-Namen dieses Digitalpianos in der MIDI-Einstellungsschnittstelle eines externen Geräts oder einer mit diesem Piano kompatiblen Software auswählen, um die Verbindung herzustellen.
- Der Bluetooth-Name dieses Digitalpianos: DONNER DDP-200
- Hinweise zur Verwendung von Bluetooth-MIDI: Jede Anwendung ist verfügbar, die eine Verbindung zu Bluetooth-MIDI herstellen und über das MIDI-Standardprotokoll spielen kann.
- Kompatibel mit iOS- und Android-Geräten.

LIEFERUMFANG

Name	Menge
Netzadapter	1 STK.
Klaviergehäuse	1 STK.
Pedalkasten	1 STK.
Linkes Seitenteil	1 STK.
Rechtes Seitenteil	1 STK.

Nom	Quantité
Schrauben M6X30	10 STK. +2 STK. zum Ersatz
Schrauben M6X35	4 STK.
Eckwinkel	2 STK.
Bedienungsanleitung	1 STK.

SPEZIFIKATION

Produktname		DDP-200	
Größe / Gewicht	Größe des Produkts		135.8 x 32.2 x 77.9 cm
	Gewicht des Produkts		35.9 kg
Steuerung	Klavatur	Tasten	88 Tasten mit abgestufter Hammermechanik
	Pedal	Menge	3
		Funktion	Sustain / Sostenuto / Soft
Klaviergehäuse	Tastenabdeckung-Typ		Mit Deckel
	Notenpult		JA
Funktion	Polyphonie	Anzahl der Polyphonie (Max.)	128
	Klangquelle		DONNER DSP
	Voreinstellung	Demo-Song	5
	Metronom	Typ	6
		Geschwindigkeit	30-240 BPM
	Ton		6
Wireless	Effekt		Reverb (5 Typen, schaltbar und einstellbar)
	Bluetooth		DONNER DDP-200
	Bluetooth-Frequenz		2.4~2.4835GHz
Anschlüsse	Bluetooth-Übertragungsleistung		8±2dBm (EIRP)
	Stromanschluss		DC 12V 3A
	Kopfhöreranschluss		2 Stereo-Kopfhörerbuchsen
	AUX OUT-Anschluss		JA
	USB-MIDI-Anschluss		JA
Audiosystem	Pedal-Anschluss		Sustain-Pedal-Anschluss
	Lautsprecher		15W x 2

PFLEGE & WARTUNG

Eine sorgfältige Pflege und Wartung dieses Produkts spielen eine sehr wichtige Rolle bei der Verlängerung seiner Lebensdauer und der Verringerung von Ausfällen.

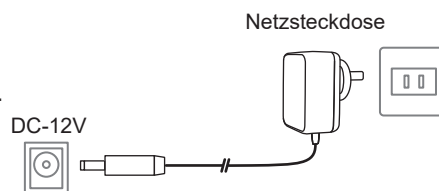
- Um Verformungen, Verfärbungen oder ernsthaftere Schäden zu vermeiden, sollten Sie das Gerät nicht in folgenden Umgebungen lagern:
 - Direktes Sonnenlicht (z. B. in der Nähe eines Fensters)
 - Hohe Temperatur (z. B. in der Nähe einer Wärmequelle, im Freien oder tagsüber in einem Auto)
 - Übermäßige Feuchtigkeit
 - Übermäßiger Staub
 - Starke Vibrationen
- Um Interferenzen mit anderen Geräten wie Fernsehern und Radios zu vermeiden, platzieren Sie das Piano nicht in der Nähe von elektrischen Geräten.
- Um Verfärbungen auf dem Bedienfeld und der Tastatur zu vermeiden, reinigen Sie das Piano nicht mit Verdünner, Alkohol oder ähnlichen Chemikalien. Flecken oder Verschmutzungen können mit einem leicht angefeuchteten Tuch abgewischt werden.
- Um eine Beschädigung des Bedienfelds oder der internen elektronischen Komponenten zu vermeiden, sollten Sie das Piano vorsichtig und behutsam bewegen.
- Gewaltsame Stöße und Zusammenstöße oder das Abstellen schwerer Gegenstände auf dem Piano sind strengstens untersagt.

SICHERHEITSHINWEISE

WARNUNG & VORSICHT

Netzadapter

- Dieses Produkt kann über eine Standard-Wandsteckdose mit Strom versorgt werden.
- Bitte verwenden Sie nur das für dieses Produkt angegebene Netzkabel.
- Schalten Sie das Gerät immer aus, wenn Sie es eine Zeit lang nicht benutzen. Ziehen Sie das Netzkabel heraus, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.



Symbol

Um die sichere und richtige Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten und um Verletzungen des Benutzers und anderer Personen sowie finanzielle Verluste zu vermeiden, sind diese Bedienungsanleitung und das Piano mit einer Reihe von Sicherheitssymbolen gekennzeichnet. Alle Arten von Symbolen und ihre Bedeutungen sind wie folgt:



Warnung

Dieses Symbol weist darauf hin, dass bei Nichtbeachtung des Symbols und unsachgemäßer Bedienung dieses Produkts die Gefahr von Tod oder schweren Verletzungen von Personen besteht.



Achtung

Dieses Symbol weist darauf hin, dass bei Nichtbeachtung dieses Symbols und unsachgemäßer Bedienung des Produkts die Gefahr von Personenschäden oder anderen finanziellen Verlusten besteht.

Beispiel



Dieses dreieckige Zeichen weist darauf hin, dass der Benutzer auf die Dinge achten sollte. (Links steht „Vorsicht vor Stromschlag“)



Das kreisförmige Zeichen mit dem Schrägstrich weist auf ein Verbot hin. Das Diagramm zeigt den spezifischen Inhalt des Verbots an. (Links steht „Verbot der Demontage“)



Der schwarze Punkt weist auf Dinge hin, die beachtet werden müssen. Das Diagramm in diesem Zeichen zeigt den spezifischen Inhalt an, der befolgt werden muss. (Links steht: „Der Netzstecker muss aus der Steckdose gezogen werden“)

Rauch, Geruch und Überhitzung

- Zur Vermeidung von Brand- und Stromschlaggefahr sind die folgenden Maßnahmen sofort durchzuführen, wenn das Produkt raucht, Gerüche abgibt oder sich überhitzt.
 1. Schalten Sie die Stromzufuhr aus.
 2. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
 3. Wenden Sie sich an Ihren Händler.

Stromversorgung und Netzkabel

- Bei unsachgemäßer Verwendung des Netzkabels besteht Brand- und Stromschlaggefahr. Die folgenden Vorsichtsmaßnahmen müssen beachtet werden:
 1. Es muss das für dieses Produkt spezifizierte Netzkabel verwendet werden.
 2. Es muss ein AC-Netzadapter mit einer Ausgangsspannung innerhalb der Haushalts-Nennspannung verwendet werden.
 3. Legen Sie das Netzkabel nicht in die Nähe von Wärme- und Feuchtigkeitsquellen.
 4. Überlasten Sie Steckdosen und Verlängerungskabel nicht.
 5. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Netzkabel und setzen Sie es nicht der Hitze aus.
 6. Die Stromleitungen nicht verdrehen und biegen.
 7. Fassen Sie das Netzkabel und den Stecker nicht mit nassen Händen an.
 8. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen oder während eines Gewitters.
 9. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, wenn Sie das Netzkabel anschließen oder trennen.
 10. Kinder sollten nicht mit dem Stecker und dem Netzkabel in Berührung kommen, wenn sie nicht von Erwachsenen beaufsichtigt werden.

Wasser und Fremdkörper

- Bitte schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, wenn Wasser oder andere Fremdkörper in das Gerät eindringen, um das Risiko eines Brandes oder Stromschlags zu vermeiden.

Demontage

- Bitte demontieren oder modifizieren Sie dieses Produkt nicht, um das Risiko eines Brandes oder Stromschlags zu vermeiden.

Handhabung und Transport

- Wenden Sie niemals übermäßige Kraft auf die Bedienelemente, Anschlüsse oder andere Teile des Geräts an.
- Fassen Sie den Stecker fest an, wenn Sie die Netzkabel abziehen. Ziehen Sie niemals mit Gewalt an den Kabeln.
- Bevor Sie das Gerät bewegen, ziehen Sie alle Kabel ab.
- Das Fallenlassen, Anstoßen oder Abstellen schwerer Gegenstände auf dem Gerät können zu Kratzern und noch schwereren Schäden führen.

Platzierung

- Bitte stellen Sie das Gerät nicht auf eine unebene Oberfläche oder eine andere instabile Stelle, da sonst könnte das Produkt herunterfallen und Personen verletzen.

Schnittstelle

- Die Schnittstelle dieses Produkts kann nur die angegebenen Geräte und Anlagen angeschlossen werden. Beim Anschluss von nicht spezifizierten Geräten besteht die Gefahr von Bränden und Stromschlägen.

Plastiktüte

- Halten Sie die Plastiktüte von Kindern fern, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.

Lautstärke

- Verwenden Sie das Gerät nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke. Eine hohe Lautstärke kann Ihr Gehör schädigen.

Reinigen

- Bitte ziehen Sie vor dem Reinigen das Netzkabel aus der Steckdose, um die Gefahr eines Brandes oder Stromschlags zu vermeiden.

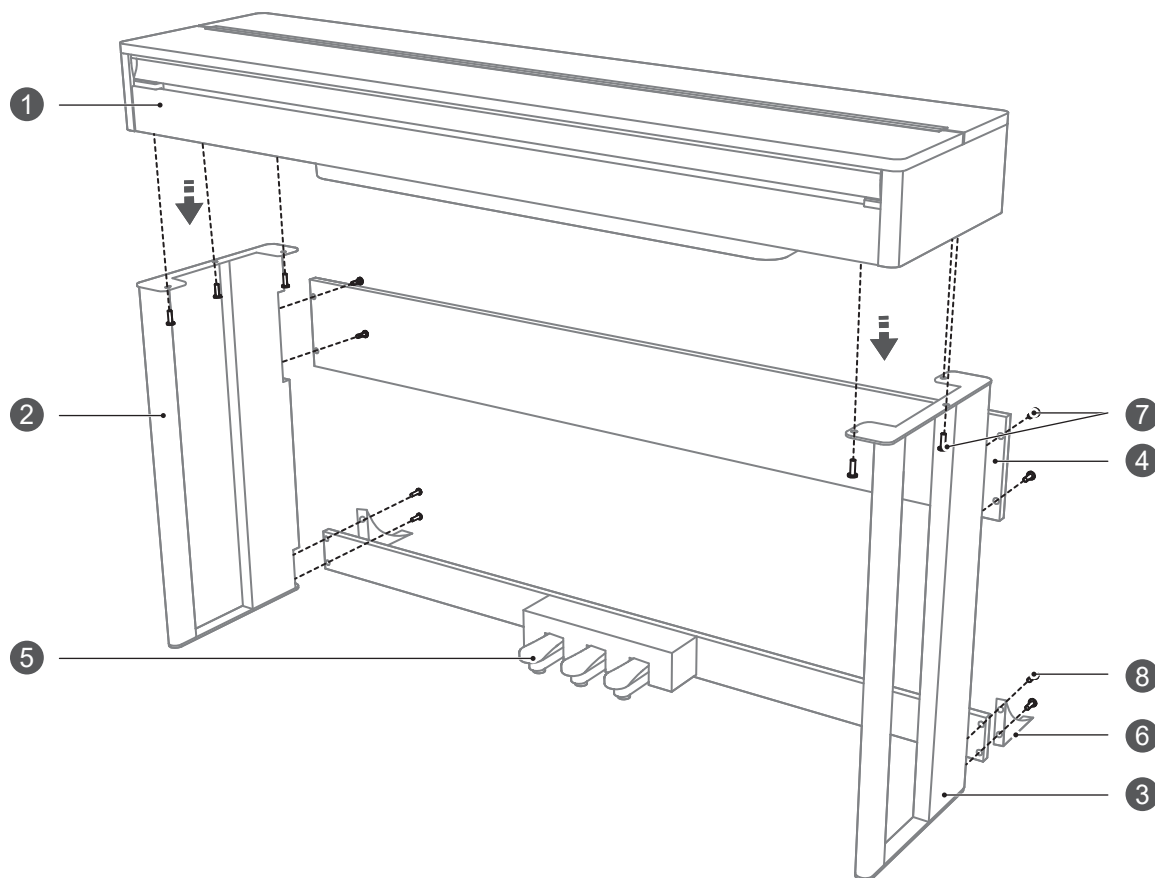
FEHLERBEHEBUNG

Problem	Ursache	Lösung
Kein Ton auf der Klaviatur.	1. Der Lautstärkeregler steht auf minimale Position. 2. Kopfhörer oder Steckeradapter in die Kopfhörerbuchse stecken. 3. Das Netzteil nicht angeschlossen oder das Piano ausgeschaltet.	1. Drehen Sie den Lautstärkeregler auf die maximale Position. 2. Ziehen Sie den Originalstecker aus der Kopfhörerbuchse. 3. Schalten Sie das Netzteil ein und drücken Sie die Power-Taste.
Das Pedal funktioniert nicht	1. Die Anschlussbuchse des Pedals nicht richtig eingesteckt 2. Pedal-Stecker locker.	1. Stecken Sie das Pedalkabel in die Steckdose des Pianos. 2. Prüfen Sie, ob der Stecker an einem Ende des Pedalkabels locker ist. Stecken Sie ihn fest ein.
Beim Einschalten oder Ausschalten des Pianos ist ein Murmeln zu hören.	Normal	Dies ist ein normales Phänomen und zeigt an, dass der Strom in das Piano fließt.
Es gibt ein Geräusch bei der Verwendung eines Telefons	Funkwellen-Interferenz	Die Benutzung eines Telefons in der Nähe des Pianos erzeugt Strahlung. Um dies zu vermeiden, schalten Sie das Telefon aus oder benutzen Sie es nicht in der Nähe des Pianos.
Abnormaler Ton oder Rhythmus	Unzureichende Leistung	Unzureichende Power. Prüfen Sie, ob der Strom stabil ist.
IEs scheinen alle Töne ausgesprochen zu werden oder die Aussprache scheint abgeschnitten zu sein	Normal	Die maximale Anzahl von gleichzeitigen Voicings auf diesem Piano beträgt 128 Noten. Wenn der Dual-Ton-Modus verwendet wird, während eine Begleitung oder ein Musikstück gespielt wird, werden einige Noten oder Klänge in der Begleitung oder dem Musikstück fehlen.
Bei gleicher Klangfarbe variiert die Qualität des Klangs von Note zu Note.	Normal	Dies ist ein normales Phänomen. Dieses Piano verwendet den AWM-Modus. Diese Art von Klangquelle wird im gesamten Klaviaturbereich abgetastet und im gesamten Klaviaturbereich aufgezeichnet, so dass die Klangqualität der beiden Noten leicht unterschiedlich ist.
Der Computer erkennt beim Anschließen das Piano nicht	USB-Stecker locker	Es muss kein Treiber installiert werden. Wenn das Piano vom Computer nicht erkannt wird, prüfen Sie, ob das USB-Kabel richtig angeschlossen ist. Versuchen Sie, das Piano an einen anderen USB-Anschluss Ihres Computers anzuschließen.

MONTAGGIO DEL PRODOTTO

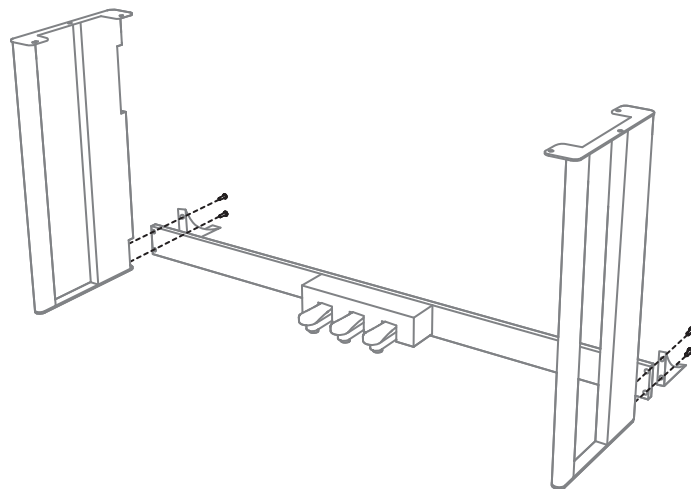
Montaggio Complessivo del Pianoforte Elettrico

Prima di procedere al montaggio del pianoforte, controllare e assicurarsi che tutte le seguenti parti siano incluse nella confezione.

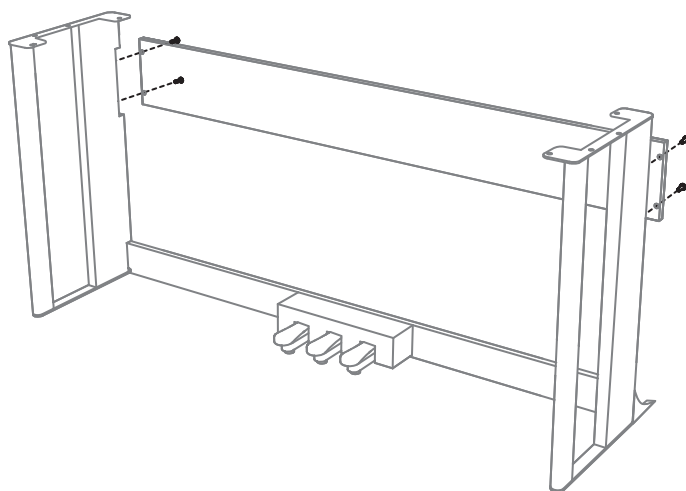


- | | | |
|---------------------------------------|--------------------------------|------------------------------|
| ① Corpo Pianoforte | ② Piastra di Supporto Sinistra | ③ Piastra di Supporto Destra |
| ④ Piastra di Supporto Posteriore | ⑤ Cassetta dei Pedali | ⑥ Accessorio anticaduta |
| ⑦ Vite M6x30 (10 PZ+2 PZ di Ricambio) | | ⑧ Vite M6x35 (4 PZ) |

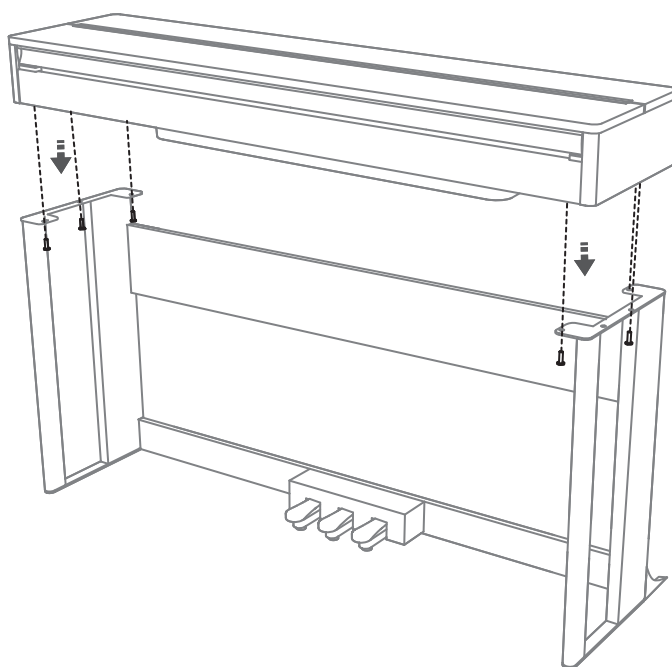
A. Installare l'accessorio anticaduta in base alle necessità, poi fissare la cassetta dei pedali alle piastre di supporto destra e sinistra con le viti M6X35 (Prima di eseguire il montaggio, controllare che l'orientamento sia corretto).



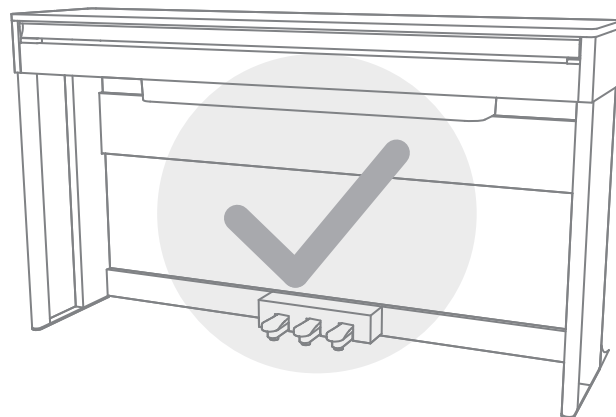
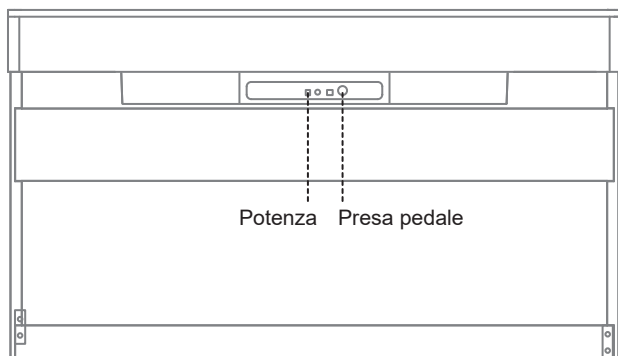
B. Fissare la piastra posteriore al gruppo montato nella fase (A) con le viti M6X30.



C. Mettere il corpo pianoforte sul gruppo montato nella fase (B) e fissare il corpo pianoforte dal suo fondo ai fori con le viti M6X30.



D. Al termine del montaggio di base, collegare il cavo dei pedali e il cavo di alimentazione alle prese jack corrispondenti sul retro del corpo pianoforte, poi collegare il cavo di alimentazione a una presa di corrente, e si può accendere il pianoforte.



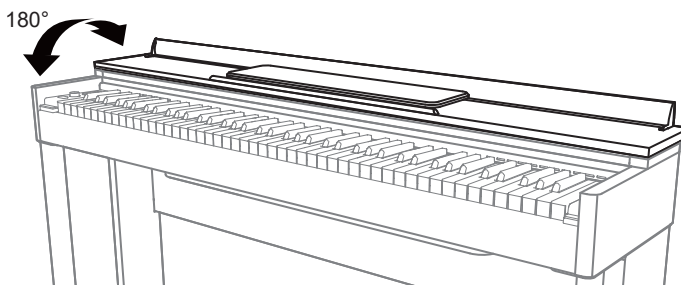
Coperchio della Tastiera

1. Aprire il coperchio della tastiera

Sollevare leggermente il coperchio della tastiera, poi spingere in direzione del retro del corpo pianoforte fino in fondo.

2. Chiudere il coperchio della tastiera

Tirare il coperchio in direzione della fronte del corpo pianoforte e appoggiarlo leggermente sui tasti per coprire i tasti.



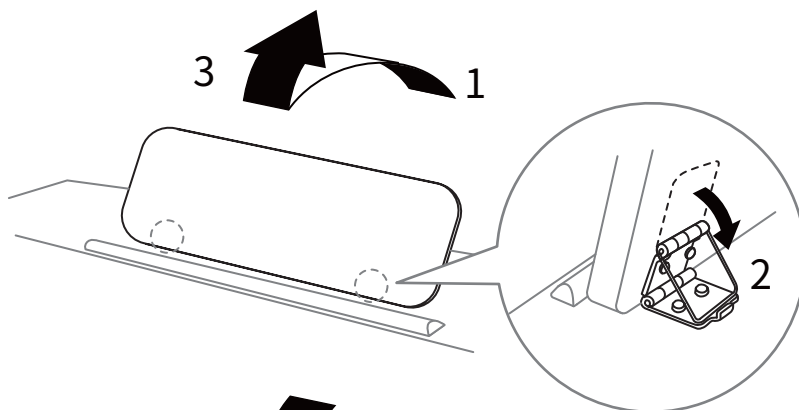
Cautela:

- Quando si apre o si chiude il coperchio della tastiera, tenerlo con entrambe le mani. Togliere le mani dal coperchio della tastiera dopo che questo è stato completamente aperto o chiuso. Non lasciare che le dita (le dita della persona che suona il pianoforte o di altre persone, in particolare dei bambini) rimangano incastrate tra il coperchio della tastiera e la tastiera stessa.
- Non collocare alcun frammento di metallo o carta sul coperchio della tastiera, perché piccoli oggetti collocati sul coperchio della tastiera potrebbero scivolare nel pianoforte quando si apre il coperchio della tastiera e potrebbero essere estremamente difficili da estrarre, con il rischio di folgorazione, cortocircuito, incendio o gravi danni al prodotto.
- Se è necessario spostare il pianoforte, controllare che il coperchio del pianoforte sia chiuso prima di spostare il pianoforte in modo da evitare incidenti.
- Non premere con forza il leggio durante l'uso.

Leggio

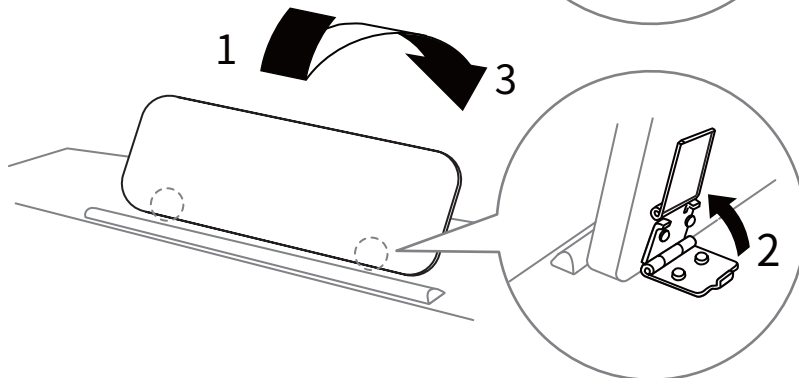
- Innalzare il leggio:

1. Tirare il leggio verso l'alto fino ad estrarlo completamente.
2. Aprire i supporti metallici su entrambi i lati del retro del leggio.
3. Appoggiare il leggio ai supporti metallici su entrambi i lati.



- Abbassare il leggio:

1. Tirare il leggio verso l'alto fino ad estrarlo completamente.
2. Chiudere i 2 supporti metallici sul retro del leggio.
3. Abbassare leggermente il leggio fino in fondo.



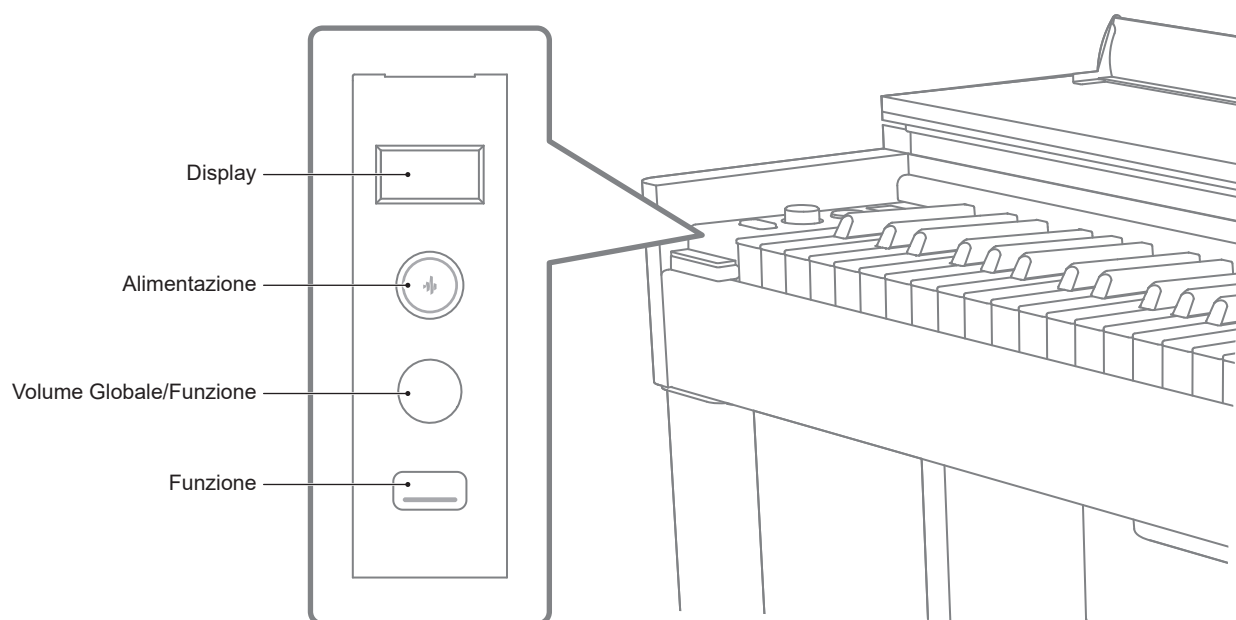
Attenzione:

Non lasciare il leggio in posizione semi sollevata.

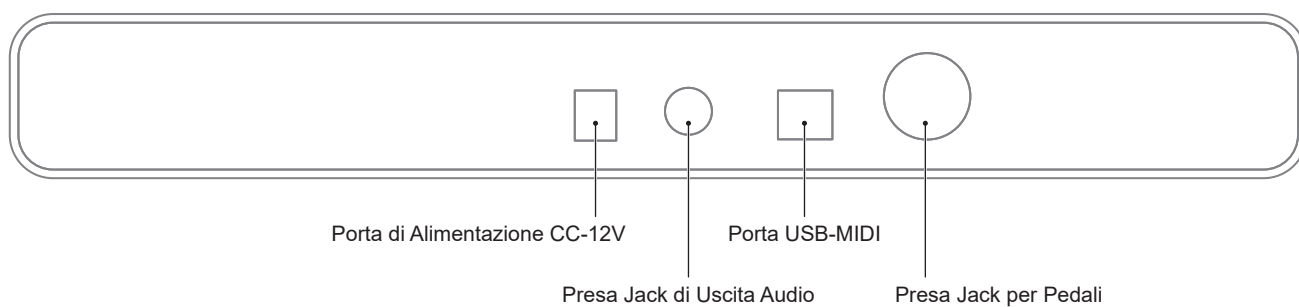
Quando si abbassa il leggio, non togliere le mani finché il leggio non è ritornato completamente alla posizione originale.

DESCRIZIONE DEI PANNELLI

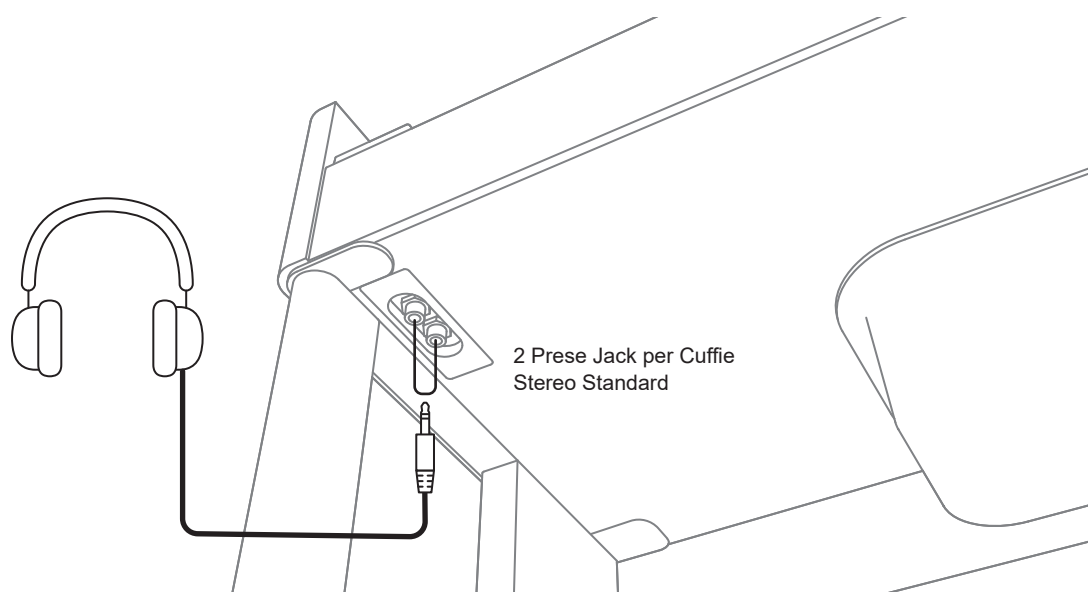
Pannello Comandi



Pannello Posteriore



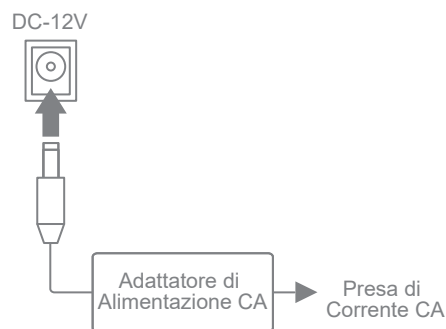
Pannello Inferiore



DESCRIZIONE DEI COLLEGAMENTI

Collegamento del Cavo di Alimentazione

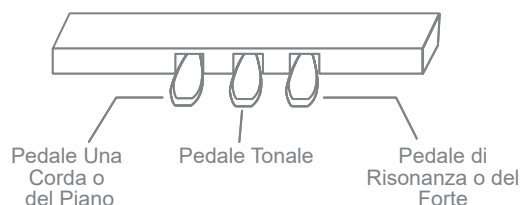
1. Prima di utilizzare il prodotto, collegare un'estremità del cavo di alimentazione alla porta di alimentazione sul pannello posteriore del corpo pianoforte e l'altra estremità a una presa di corrente domestica da 100V-220V.
2. Se si prevede di lasciare il prodotto inutilizzato per un lungo periodo di tempo, scollegare il cavo di alimentazione dal prodotto e conservarlo con cura.



Collegamento dei Pedali

Tre Pedali:

- Pedale Una Corda o del Piano: Premerlo per ridurre l'intensità del suono delle note suonate.
- Pedale Tonale: Premerlo per prolungare il suono delle ultime note suonate prima che il pedale venga premuto.
- Pedale di Risonanza o del Forte: Premerlo per prolungare il suono di tutte le note suonate.

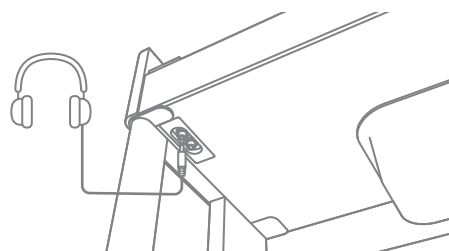


Collegamento delle Cuffie

Quando è necessario esercitarsi da soli o suonare questo pianoforte a tarda notte, si possono collegare le cuffie stereo alle prese jack per cuffie sul fondo del corpo pianoforte.

Cautela:

Non utilizzare le cuffie ad alto volume per lunghi periodi di tempo per evitare danni all'udito.

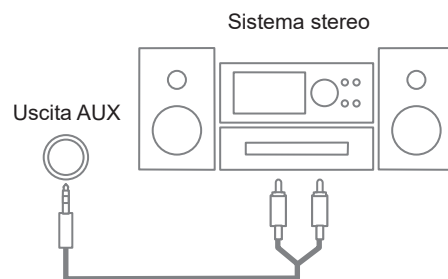


Collegamento di Dispositivi Audio

La presa jack di uscita audio sul pannello posteriore serve per collegare il pianoforte a un impianto audio stereo, a un mixer, a un registratore o ad altre apparecchiature audio.

Nota Bene:

Prima di collegare o scollegare altri dispositivi, accertarsi che tutti i dispositivi siano spenti. Inoltre, prima di accendere i dispositivi, regolare il volume di tutti i dispositivi al livello minimo.



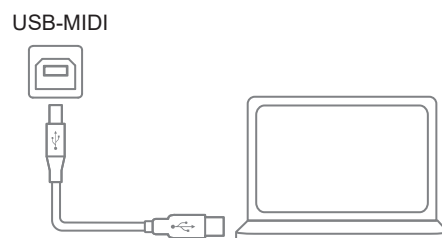
Collegamento a Un Computer

Il pianoforte è dotato di una porta USB-MIDI che consente di collegare il pianoforte direttamente a un computer.

Tutto ciò che serve è un cavo USB, collegare un'estremità del cavo USB alla porta USB del pianoforte e l'altra alla porta USB del computer, e si può realizzare una trasmissione bidirezionale tra il pianoforte e il computer.

Nota Bene:

- Quando si imposta il software sul computer, non impostare il dispositivo audio USB sia come dispositivo ingresso che come dispositivo uscita. Altrimenti, il suono potrebbe sovrapporsi quando si picchiano i tasti.
- Quando si utilizza un cavo USB, non utilizzare un hub USB.



SPEGNIMENTO AUTOMATIC

In modalità standby, se non viene eseguita alcuna operazione sul pianoforte, il pianoforte si spegne automaticamente in 30 minuti. Si può disattivare o attivare questa funzione in base alle necessità.

DESCRIZIONE DELLE FUNZIONI

Guida all'Operazione

Premere e tenere premuto il pulsante [FUNCTION] e contemporaneamente premere il tasto corrispondente per impostare il pianoforte.



Pianoforte a Coda	Pianoforte da Palco	Pianoforte d'Ambiente	Archi	Organo	Branco 1	Branco 2	Branco 3	Branco 4	Branco 5	Attivazione/Disattivazione Metronomo	Velocità Metronomo +	Velocità Metronomo -	Tempo 1/4	Tempo 2/4	Tempo 3/4	Tempo 4/4	Tempo 3/8	Tempo 6/8	Riverbero Disattivato	Riverbero Acustico	Riverbero Brillante	Riverbero Ambientale	Riverbero Reale	Riverbero Ballata
#A ₂	#C ₁ #D ₁	#F ₁ #G ₁ #A ₁	#C #D	#F #G #A	#c #d	#f #g #a	#c ¹ #d ¹	#f ¹ #g ¹ #a ¹	#c ² #d ²	#f ² #g ² #a ²														
A ₂	B ₂ C ₁ D ₁ E ₁	F ₁ G ₁ A ₁ B ₁	C D E	F G A B	c d e	f g a b	c ¹ d ¹ e ¹	f ¹ g ¹ a ¹ b ¹	c ² d ² e ²	f ² g ² a ² b ²														

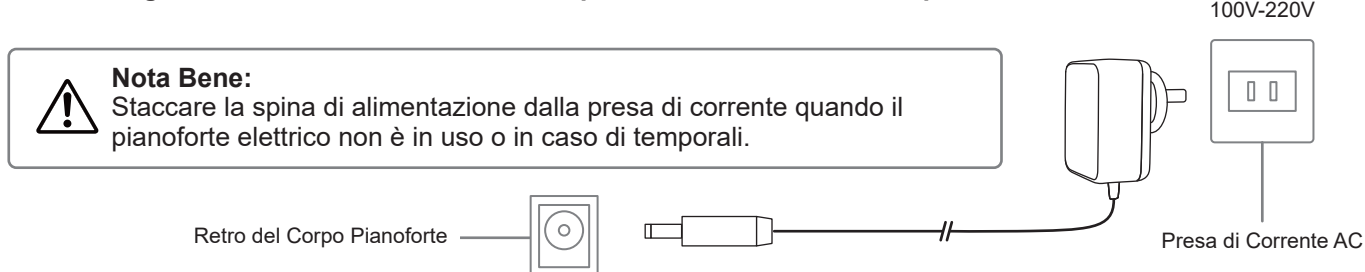
Accensione del Pianoforte

1. Prima di tutto, controllare se il pianoforte elettrico è in stato spento. Se il pianoforte elettrico non è in stato spento, spegnerlo prima.
2. Collegare il pianoforte elettrico all'alimentazione, collegare la spina dell'adattatore di alimentazione alla porta di alimentazione sul retro del corpo pianoforte elettrico, poi collegare l'altra estremità dell'adattatore di alimentazione a una presa di corrente.
3. Prima di accendere il pianoforte, impostare il regolatore di volume sul livello più basso. Poi premere il pulsante ON/OFF, quando la spia del pulsante ON/OFF si accende, indica che il pianoforte è stato acceso.
4. Prima di spegnere il pianoforte, impostare il regolatore di volume sul livello di volume più basso. Poi si può spegnere il pianoforte premendo il pulsante ON/OFF.

Nota Bene:

Assicurarsi sempre che la tensione di alimentazione sia di 12 V, una tensione troppo alta o troppo bassa può causare danni al pianoforte elettrico.

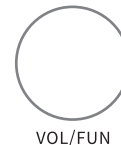
Non scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente mentre il pianoforte è acceso.



Regolazione del Volume Master

Si può regolare il livello del volume girando la manopola di regolazione volume master sul pannello comandi.

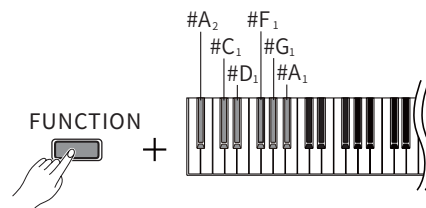
1. Alzare il volume master girando la manopola verso destra.
2. Abbassare il volume master girando la manopola verso sinistra.



Scegliere & Suonare Timbro

- Questo pianoforte dispone di 6 timbri realistici prestabiliti.
- In modalità standby, premere e tenere premuto il pulsante [FUNCTION] e contemporaneamente premere il tasto [#A2]/[#C1]/[#D1]/[#F1]/[#G1]/[#A1] per scegliere il timbro desiderato.
- Premere e tenere premuto il pulsante [FUNCTION] e girare il codificatore per accedere all'impostazione del timbro. Premere il codificatore per confermare la selezione del timbro e del colore, girare il codificatore per cambiare il timbro e il colore. Premere il codificatore per confermare le impostazioni correnti e premere il codificatore un'altra volta per uscire dall'impostazione della funzione.

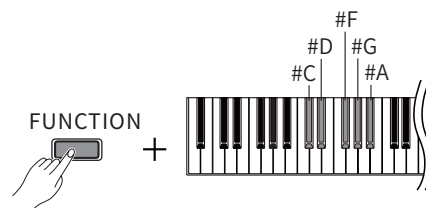
N.	Timbro	Tasto
1	Pianoforte a Coda	#A2
2	Pianoforte da Palco	#C1
3	Pianoforte d'Ambiente	#D1
4	Archi	#F1
5	Archi Lenti	#G1
6	Organo	#A1



Riproduzione di Brano

- In modalità timbro, si possono eseguire operazioni relative ai brani.
- Girare il codificatore per cambiare la libreria di brani, premere il codificatore per confermare le impostazioni correnti. Premere il codificatore un'altra volta per uscire dall'impostazione della funzione. Quando questa funzione è disattivata, la riproduzione di brano demo si interrompe.

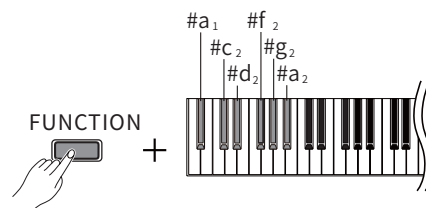
Tasto	Descrizione
#C	Brano 1
#D	Brano 2
#F	Brano 3
#G	Brano 4
#A	Brano 5



Effetto di Riverbero

- Questo pianoforte dispone di 5 tipi di effetti di riverbero. Regolando l'effetto di riverbero, si possono realizzare effetti acustici come se si suonasse in occasioni diverse.
- L'effetto di riverbero è disattivato per impostazione predefinita.
- Premere e tenere premuto il pulsante [FUNCTION] e contemporaneamente premere il tasto [#a1] per disattivare l'effetto di riverbero.
- Premere e tenere premuto il pulsante [FUNCTION] e contemporaneamente premere il tasto [#c2]/[#d2]/[#f2]/[#g2]/[#a2] per scegliere l'effetto di riverbero corrispondente.

Tasto	Effetto di Riverbero
#a1	Riverbero Disattivato
#c2	Riverbero Acustico
#d2	Riverbero Brillante
#f2	Riverbero Ambiente
#g2	Riverbero Reale
#a2	Riverbero Ballata

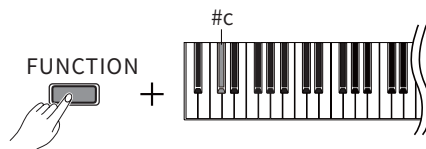


Attivazione/Disattivazione del Metronomo

- Se si teme di non riuscire ad afferrare bene il ritmo, si può utilizzare la funzione metronomo per ottenere un suggerimento specifico per il ritmo.
- Premere e tenere premuto il pulsante [FUNCTION] e girare il codificatore per accedere all'impostazione del metronomo, premere il codificatore per accedere alla selezione del tempo del metronomo, aumentare o abbassare il tempo girando il codificatore, premere il codificatore per confermare le impostazioni correnti e premere il codificatore un'altra volta per uscire dall'impostazione della funzione.
- Premere e tenere premuto il pulsante [FUNCTION] e contemporaneamente premere il tasto [#c] per attivare o disattivare il metronomo.

Nota Bene:

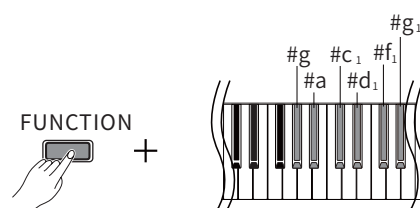
Si può attivare il metronomo durante la registrazione MIDI, ma il suono del metronomo non verrà registrato come dati di registrazione.



Tipo di Tempo

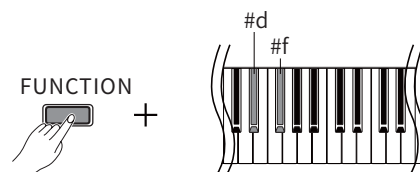
- Premere e tenere premuto il pulsante [FUNCTION] e contemporaneamente premere il tasto [#g]/ [#a]/ [#c1]/ [#d1]/ [#f1]/ [#g1] per scegliere il tipo di tempo corrispondente.
- Intervallo di regolazione: 1-4

Tasto	Tipo di Tempo
#g	1/4
#a	2/4
#c1	3/4
#d1	4/4
#f1	3/8
#g1	6/8



Velocità Metronomica

- Si può regolare la velocità metronomica in base alle proprie esigenze.
- Intervallo di regolazione: 30~240. Valore predefinito: 120.
- Premere e tenere premuto il pulsante [FUNCTION] e contemporaneamente premere il tasto [#d], la velocità metronomica si alza di 1.
- Premere e tenere premuto il pulsante [FUNCTION] e contemporaneamente premere il tasto [#f], la velocità metronomica si abbassa di 1.



Bluetooth

- La funzione MIDI Bluetooth del pianoforte è attiva per impostazione predefinita.
- Si può completare la connessione scegliendo il nome Bluetooth del pianoforte nella schermata di impostazione MIDI di un dispositivo esterno o di un software compatibile con il pianoforte.
- Nome Bluetooth del Pianoforte: DONNER DDP-200
- Istruzioni sull'Uso di MIDI Bluetooth: Funziona con qualsiasi APP in grado di connettersi a MIDI Bluetooth e di riprodurre brani musicali utilizzando il protocollo standard MIDI.
- Compatibile sia con dispositivi iOS che con dispositivi Android.

Contenuto della Confezione

Nome	Quantità
Adattatore di Alimentazione	1 PZ
Corpo Pianoforte	1 PZ
Cassetta dei Pedali	1 PZ
Piastra di Supporto Sinistra	1 PZ
Piastra di Supporto Destra	1 PZ

Nome	Quantità
Vite M6X30	10 PZ+2 PZ di Ricambio
Vite M6X35	4 PZ
Accessorio Anticaduta	2 PZ
Manuale di Istruzioni	1 PZ

Dati Tecnici

Nome del Prodotto		DDP-200	
Dimensioni /Peso	Dimensioni del Prodotto		135.8 x 32.2 x 77.9 cm
	Peso del Prodotto		35.9 kg
Controllo delle Prestazioni	Tastiera	Numero di Tasti	Tastiera a 88 Tasti ad Azione Martellata Pesata
	Pedali	Numero di Pedali	3
		Funzione	Pedale di Risonanza o del Forte, Pedale Tonale, Pedale Una Corda o del Piano
Corpo Pianoforte	Tipo del Coperchio della Tastiera		Tastiera a Conchiglia
	Leggio		Sì
Funzione	Polifonia	Suoni di Polifonia (al Massimo)	128
	Sorgente Sonora		DONNER DSP
	Contenuti Prestabiliti	Brani Demo	5
	Metronomo	Tipi di Tempo	6
		Velocità Metronomica	30 BPM-240 BPM
	Timbro		6
	Effetti		Riverbero (5 tipi di riverbero, attivabile /disattivabile & regolabile)
Connessione Wireless	Bluetooth		DONNER DDP-200
	Frequenza Bluetooth		2.4~2.4835GHz
	Potenza di Trasmissione Bluetooth		8±2dBm (EIRP)
Porte e Prese Jack	Porta di Alimentazione		CC 12V 3A
	Prese Jack per Cuffie		2 Prese Jack per Cuffie Stereo Standard
	Presa Jack "AUX OUT"		Sì
	Porta USB-MIDI		Sì
	Presa Jack per Pedali		Presa Jack per Pedale di Risonanza
Sistema Sonoro	Altoparlanti		15Wx2

CURA E MANUTENZIONE

Un'accurata manutenzione del pianoforte elettrico è molto importante per prolungare la vita utile del pianoforte e ridurre i guasti.

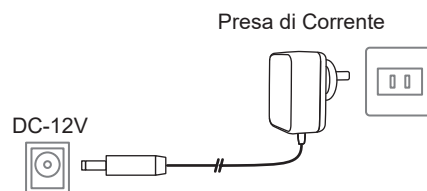
- Per evitare la deformazione, lo scolorimento o danni più gravi, non collocare il pianoforte nei seguenti luoghi:
 - Luoghi esposti alla luce diretta del sole (ad esempio, luoghi vicini alle finestre);
 - Luoghi con alte temperature (ad esempio, luoghi vicini a fonti di calore, luoghi all'aperto o automobili durante le ore diurne);
 - Luoghi con troppa umidità;
 - Luoghi con troppa polvere;
 - Luoghi con forti vibrazioni.
- Per evitare interferenze con altre apparecchiature, come televisori e radio, non collocare il pianoforte vicino a tali apparecchiature elettriche.
- Per evitare lo scolorimento dei pannelli e della tastiera, non pulire il pianoforte con diluenti, alcol o altri prodotti chimici simili. Rimuovere le macchie dalla superficie del prodotto con un panno morbido, pulito, non macchiato e imbevuto di una piccola quantità di acqua o di un detergente dedicato.
- Quando si muove o si sposta il pianoforte elettrico, maneggiarlo con cura. Proteggere il pianoforte elettrico da collisioni e urti violenti per evitare danni all'involucro o ai componenti elettronici interni.
- Per evitare di danneggiare i pannelli del pianoforte o i componenti elettronici al suo interno, maneggiare con cura quando si sposta il pianoforte. Non esporre il pianoforte a urti o collisioni violente e non appoggiare oggetti pesanti sul pianoforte.

NORME DI SICUREZZA

Attenzione/Cautela

Adattatore di Alimentazione

- Questo prodotto può essere alimentato da una presa a muro domestica standard.
- Utilizzare sempre il cavo di alimentazione specificato per questo prodotto.
- Quando il prodotto non deve essere utilizzato temporaneamente, spegnerlo sempre. Quando si prevede di lasciare il prodotto inutilizzato per un lungo periodo di tempo, scollegare il cavo di alimentazione e conservarlo con cura.



Simboli di Avvertenza

Per garantire un utilizzo sicuro e corretto del prodotto e per evitare danni all'utilizzatore e ad altre persone e danni a cose, una serie di simboli di sicurezza è riportata nel presente manuale di istruzioni e sul prodotto. I simboli e i loro significati sono riportati di seguito:



Attenzione

Questo simbolo indica che si corre il rischio di morte o lesioni gravi se non si osserva questo simbolo e si utilizza il prodotto in modo errato.



Cautela

Questo simbolo indica che si corre il rischio di danni a persone o danni a cose se non si osserva questo simbolo e si utilizza il prodotto in modo errato.

Esempio dei Simboli



Questo simbolo triangolare () indica un'allerta o un allarme (Esempio a sinistra: Pericolo di Folgorazione).



Questo simbolo circolare con una barra () indica un divieto. Il simbolo o l'illustrazione accanto indicano l'azione vietata specifica. (Esempio a sinistra: Non smontare.)



Questo simbolo circolare nero () indica un'istruzione da seguire. Le figure relative a questo simbolo indicano l'istruzione specifica da seguire. (Esempio a sinistra: Staccare sempre la spina dalla presa di corrente)

Fumo, Odore Insolito, Surriscaldamento

- Quando questo prodotto emette fumo, un odore insolito o si surriscalda, si corre il rischio di incendio o folgorazione se si continua a utilizzarlo. Pertanto, è necessario eseguire immediatamente le seguenti operazioni quando si verificano i casi di cui sopra:

1. Spegnerne il prodotto;
2. Staccare la spina dalla presa di corrente;
3. Rivolgersi al rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto.

Alimentazione e Cavo di Alimentazione

- L'uso improprio del cavo di alimentazione può comportare i rischi di incendio e folgorazione. Osservare sempre le seguenti precauzioni:

1. Utilizzare sempre il cavo di alimentazione dedicato specificato per questo prodotto.
2. Utilizzare sempre un'alimentazione CA con una tensione di uscita rientrante nell'intervallo della tensione nominale domestica.
3. Non collocare mai il cavo di alimentazione vicino a fonti di calore o all'acqua.
4. Non sovraccaricare mai la presa di corrente o la prolunga.
5. Non collocare mai oggetti pesanti sul cavo di alimentazione e non esporlo mai al calore.
6. Non torcere e piegare le linee di alimentazione.
7. Non toccare mai il cavo di alimentazione e la sua spina con le mani bagnate.
8. Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente quando il prodotto non è in uso o in caso di temporali.
9. Prima di collegare o scollegare il cavo di alimentazione, accertarsi che il prodotto sia spento.
10. Non permettere mai ai minori di scollegare, collegare e toccare il cavo di alimentazione o il pannello dei collegamenti senza la sorveglianza di un adulto.

Acqua e Corpi Estranei

- Se l'acqua o altri corpi estranei entrano nel prodotto, spegnere il prodotto immediatamente e scollegare il cavo di alimentazione per evitare i rischi di incendio e folgorazione.

Smontaggio e Modifica

- Non smontare o modificare il prodotto in alcun modo per evitare i rischi di folgorazione e incendio.

Maneggio e Trasporto

- Non premere con forza i controlli, le prese jack, le porte o altre parti.
- Quando si scollega il cavo di alimentazione, tenere sempre la spina e non tirare il cavo.
- Scollegare tutti i cavi prima di spostare lo strumento.
- La caduta, gli urti o il mettere oggetti pesanti sullo strumento possono causare urti meccanici, con conseguenti graffi o danni più gravi.

Posizionamento

- Non collocare il prodotto su una superficie irregolare o in qualsiasi altro luogo instabile. Altrimenti, il prodotto potrebbe cadere con il rischio di danni a persone.

Prese Jack e Porte

- Alle prese jack e alle porte di questo prodotto si possono collegare solo apparecchiature e dispositivi specificati. Il collegamento di apparecchiature o dispositivi non specificati comporta il rischio di incendio o folgorazione.

Sacchetti di Plastica

- Tenere i sacchetti di plastica fuori dalla portata dei neonati e bambini per evitare il rischio di soffocamento.

Volume

- Non ascoltare musica ad alto volume a lungo. Prestare particolare attenzione quando si ascolta la musica con cuffie, perché un volume troppo alto può danneggiare l'udito.

Pulizia

- Prima di pulire il prodotto, è necessario staccare la spina di alimentazione dalla presa di corrente, altrimenti si corre il rischio di incendio e folgorazione.

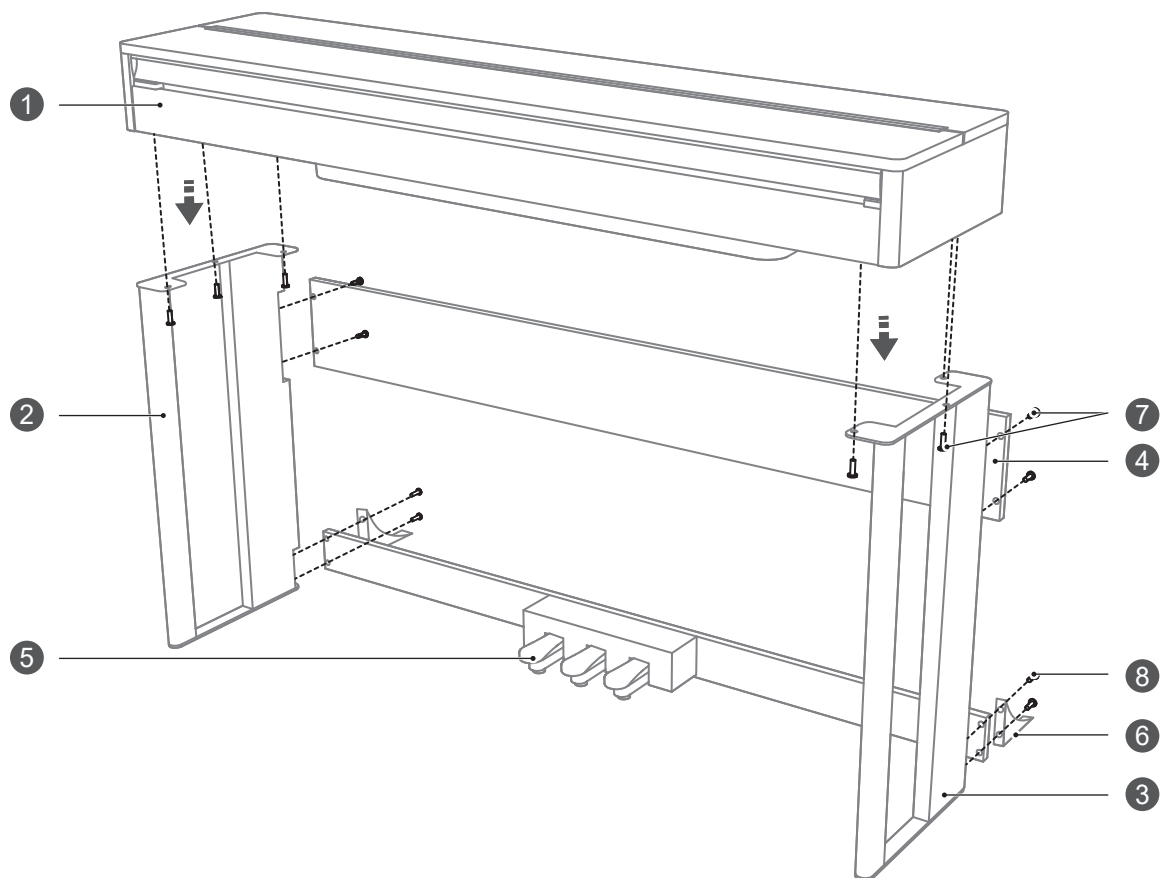
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Causa	Soluzione
Non esce alcun suono quando si premono i tasti della tastiera.	1. Il regolatore di volume è impostato sulla posizione del livello minimo. 2. Cuffie o un convertitore di spina è inserito nella presa jack per cuffie. 3. Il pianoforte non è collegato all'alimentazione o il pianoforte è spento.	1. Girare il regolatore di volume verso destra nella direzione del volume massimo "+". 2. Scollegare il collegamento originale dalla presa jack per cuffie. 3. Collegare il pianoforte all'alimentazione e premere il pulsante ON/OFF.
I pedali non funzionano.	1. Lo spinotto di collegamento del gruppo pedali non è collegato all'unità principale. 2. Il connettore di un'estremità del gruppo pedali è allentato.	1. Collegare il cavo del gruppo pedali alla presa jack sull'unità principale. 2. Controllare se l'estremità del cavo del gruppo pedali collegata ai tre pedali è allentata, collegarla bene.
Quando il pianoforte è acceso o spento, si sente un rumore.	Questo è normale.	Questo è normale e indica che la corrente sta fluendo nel prodotto.
C'è rumore quando si utilizzano i telefoni cellulari.	Ci sono interferenze radio.	L'uso di un telefono cellulare in prossimità del pianoforte può creare radiazioni. Per evitare ciò, spegnere il telefono cellulare o usarlo lontano dal pianoforte.
Il timbro o il ritmo è anormale.	La corrente è insufficiente.	Corrente insufficiente, controllare se la corrente è stabile.
Tutti i suoni sembrano suonarsi o il suono sembra essere interrotto.	Questo è normale.	Il pianoforte può emettere un massimo di suoni simultanei di 128 note. Se viene utilizzato in Modalità Doppio Timbro mentre l'accompagnamento o un brano musicale è in riproduzione, delle note/suoni nell'accompagnamento o nel brano musicale saranno predefiniti.
Con lo stesso timbro, le note sono diverse in qualità sonora.	Questo è normale.	Questo è normale. Questo prodotto utilizza la sorgente sonora AWM, che è una registrazione di campionamento segmentato lungo la gamma dei tasti, quindi due note sono leggermente diverse in qualità sonora.
Quando il pianoforte viene collegato al computer, il computer non riconosce il pianoforte.	Il connettore USB è allentato.	Questo pianoforte non richiede alcun driver aggiuntivo. Se il computer non riconosce il pianoforte, controllare se il cavo USB è ben collegato o provare a collegare il pianoforte a un'altra porta USB del computer.

ENSAMBLAJE DEL PIANO

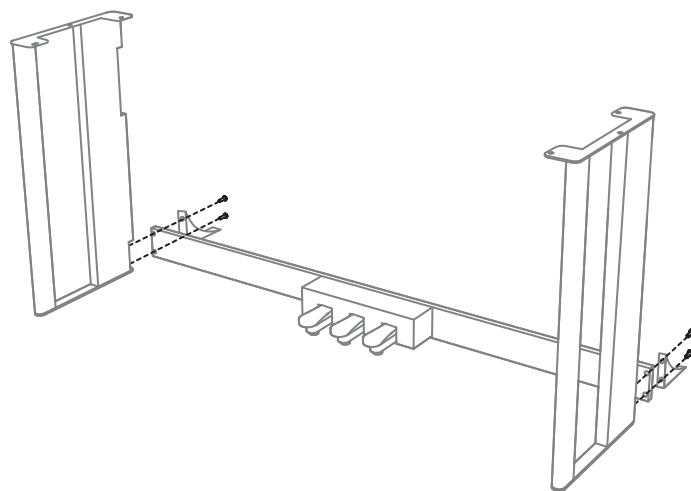
Ensamblaje General del Piano Eléctrico

Verifique si todas las partes están incluidas en la caja de embalaje antes de estar listo para ensamblar el piano.

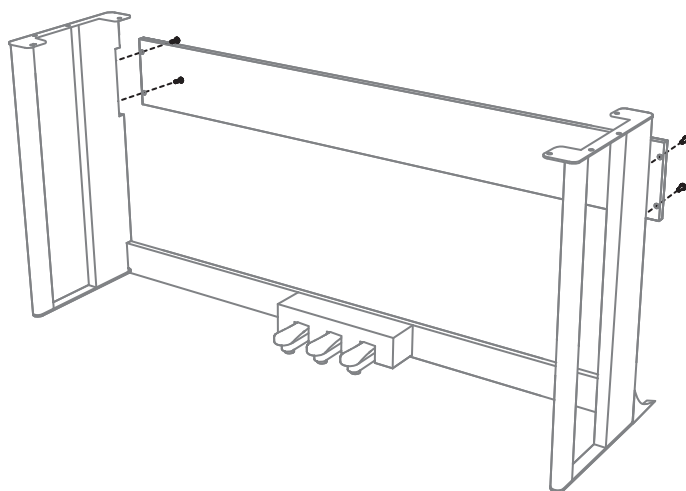


- | | | |
|---|--------------------------|-----------------------------------|
| 1 Cuerpo del piano | 2 Panel de pie izquierdo | 3 Panel de pie derecho |
| 4 Panel trasero | 5 Caja de pedal | 6 Conector de esquina anti-vuelco |
| 7 Tornillo M6x30 (10 PCS + 2 repuestos) | | 8 Tornillo M6x35 (4 PCS) |

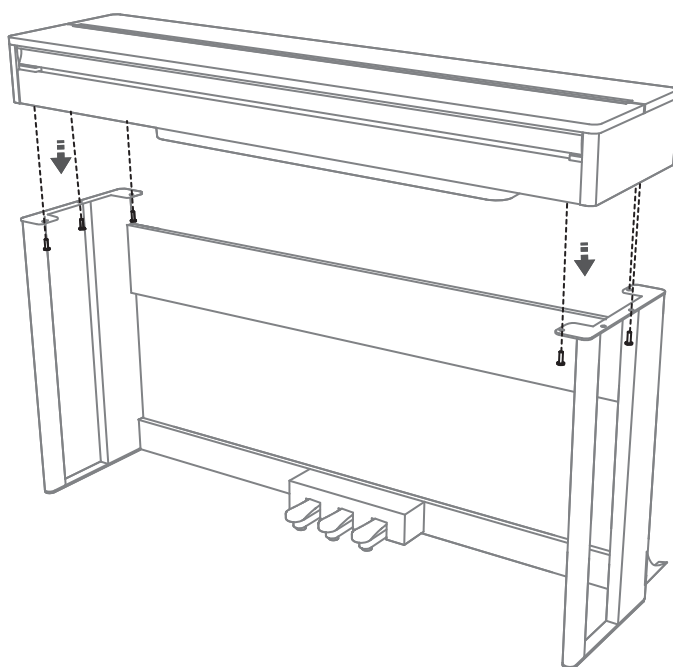
A. Instale el conector de esquina anti-vuelco según su necesidad real, luego fije la caja de pedal en los paneles de pie izquierdo y derecho con tornillo M6X35. (Asegúrese de que la dirección sea correcta antes de la instalación.)



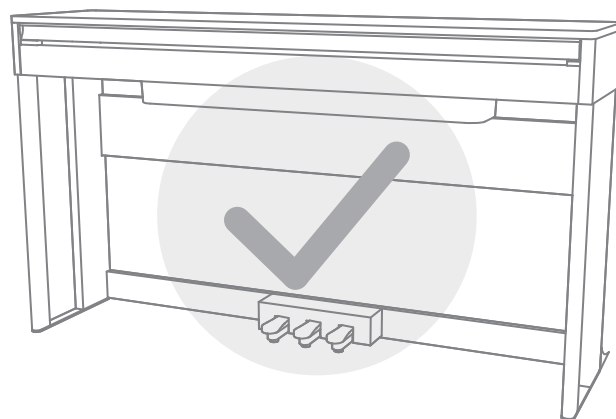
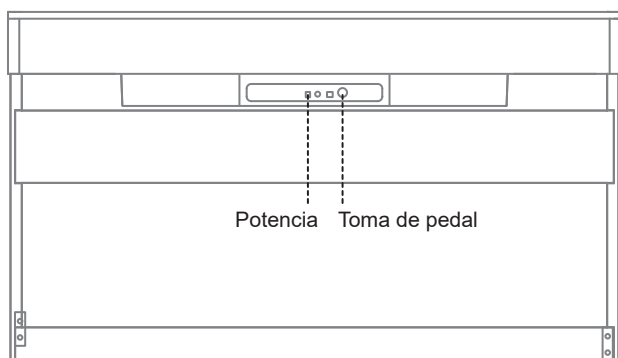
B. Fije el panel trasero con tornillo M6X30 en la pata del piano cuyo paso (A) ha completado.



C. Ponga el cuerpo del piano en el paso (B) instalado, use los tornillos M6x30 para bloquear el cuerpo de la parte inferior del cuerpo a los agujeros.



D. Después de completar el ensamblaje básico, inserte el cable de pedal y el cable de alimentación a los agujeros traseros correspondientes y conecte la alimentación, luego puede encender el piano.



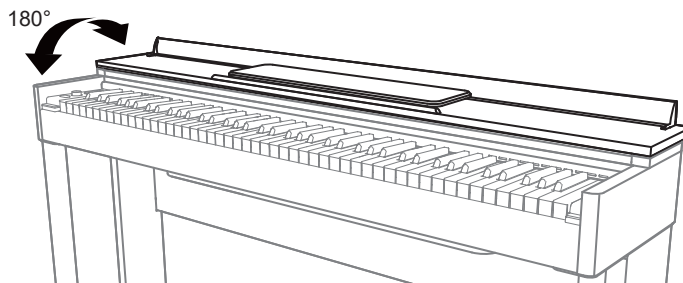
Tapa para Teclas

1. Abrir la Tapa para Teclas

Levante ligeramente la tapa para teclas, y empuje hacia adelante para deslizarla al final.

2. Cerrar la Tapa para Teclas

Tire de la tapa hacia atrás en su dirección, luego ponga la tapa ligeramente por encima de las teclas.



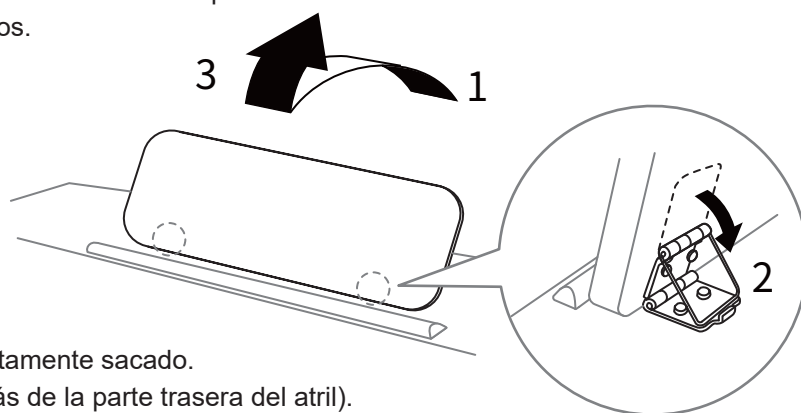
NOTA:

- Tenga cuidado de que los dedos (los dedos de usted o de los demás, especialmente de los niños) no se pellizquen entre la tapa para teclas y las teclas al abrir y cerrar la tapa de teclas. Sostenga la tapa para teclas con ambas manos. Suelte la tapa para teclas al abrirse o cerrarse por completo.
- No coloque placas de metal ni papel sobre la tapa para teclas, ya que pueden caer objetos pequeños dentro del piano cuando se abra la tapa. Pueden ser difíciles de quitar y causar descargas eléctricas, cortocircuitos, incendios o daños graves al instrumento.
- Si desea mover el piano, asegúrese de que la tapa para teclas esté cerrada para evitar accidentes.
- No ejerza demasiada presión sobre el atril.

Atril

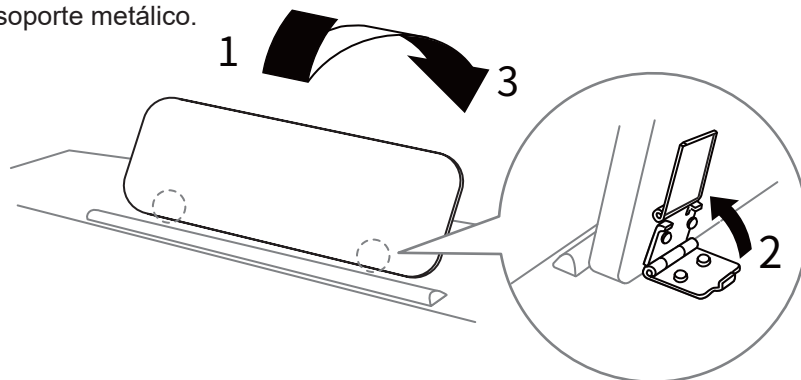
- Ascienda el atril:

1. Jale arriba el atril hasta que esté completamente sacado.
2. Gire hacia abajo dos soportes metálicos a cada lado de la parte trasera del atril.
3. Apoye el atril contra los soportes metálicos.



- Descienda el atril:

1. Jale arriba el atril hasta que esté completamente sacado.
2. Pliegue los dos soportes metálicos (detrás de la parte trasera del atril).
3. Baje el atril para que descansa sobre el soporte metálico.



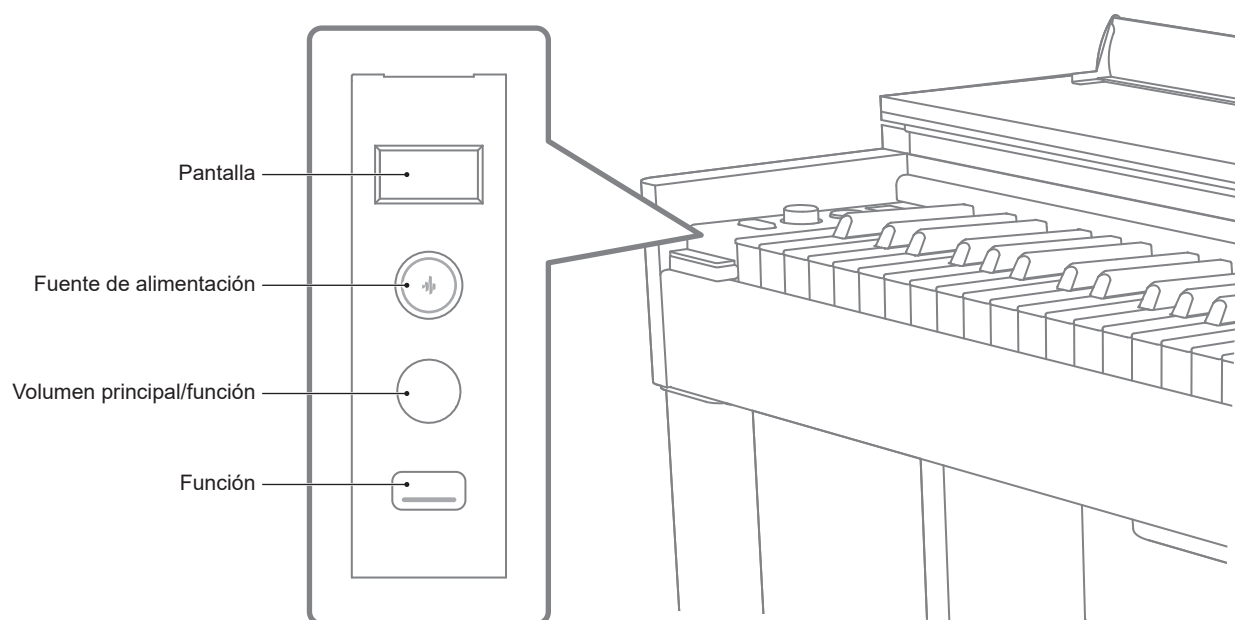
Nota:

No deje el atril en la posición medio levantada.

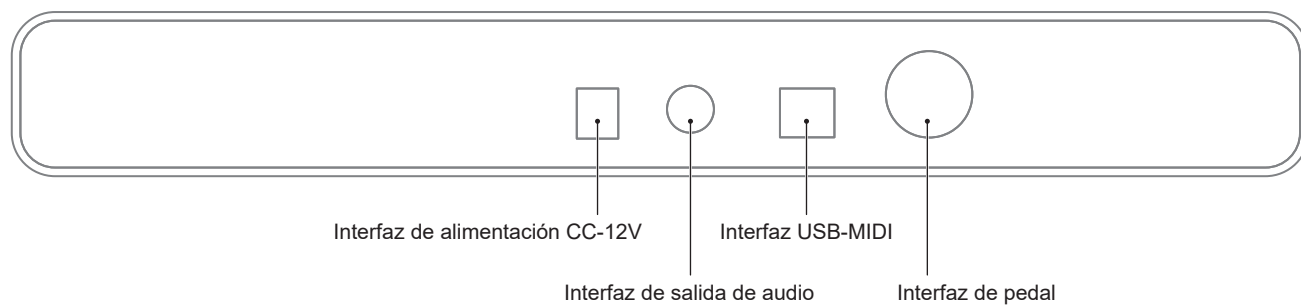
Cuando baje el atril, no suelte las manos antes de que el atril quede completamente bajado.

INSTRUCCIÓN DEL PANEL

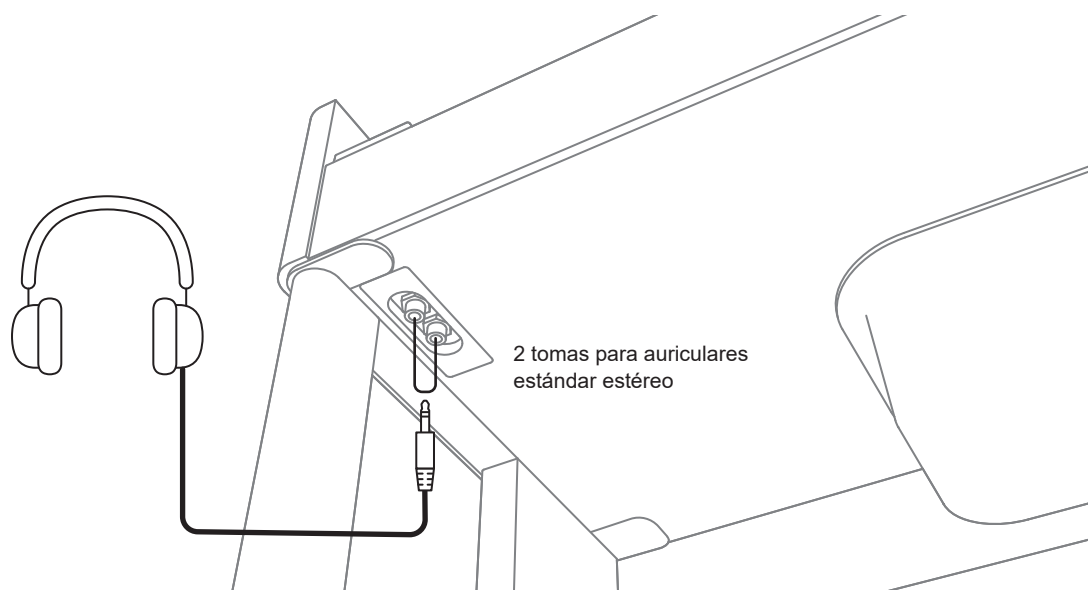
Panel de Control



Panel Trasero



Panel Inferior



CONEXIÓN EXTERNA

Conexión del Cable de Alimentación

1. Conecte el cable de alimentación cuando usa. Inserte un extremo del cable en el puerto de alimentación del panel de operación del piano y enchufe otro extremo en el tomacorriente doméstico de 100-220V.
2. Desenchufe el enchufe del cable de alimentación y guárdelo bien si no usa el producto durante mucho tiempo.

Conexión del Pedal

Tres Pedales:

- Pedal Suave: cuando se pisa, las notas tocadas tienen un efecto suave.
- Pedal Sostenuto: cuando se pisa, las notas tocadas antes de pisar el pedal tendrán un efecto sostenido.
- Pedal Sustain: cuando se pisa, las notas tocadas tendrán un efecto de sostenido.

Conexión de los Auriculares

Cuando desea practicar solo o tocar a la medianoche, puede insertar los auriculares estéreo en la toma de salida de auriculares en la parte inferior del piano.

Nota:

Evite usar los auriculares a un volumen alto durante mucho tiempo para evitar daños auditivos.

Conexión del Dispositivo de Audio

La toma de salida de audio del panel trasero se puede usar para conectarse al sistema de audio estéreo, mezclador, grabadora u otros dispositivos de audio.

Nota:

Asegúrese de haber apagado la alimentación de todos los dispositivos antes de conectar o desconectar otro dispositivo. Al mismo tiempo, baje el volumen de todos los dispositivos a lo mínimo antes de encender la alimentación del dispositivo.

Conexión de la Computadora

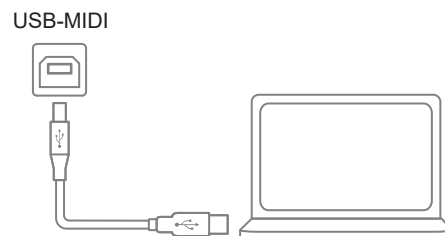
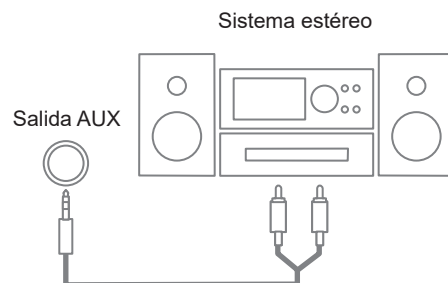
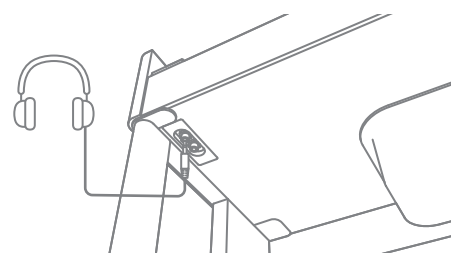
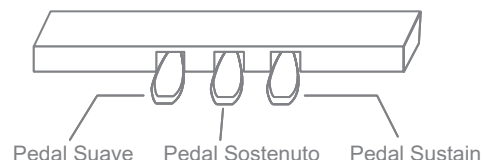
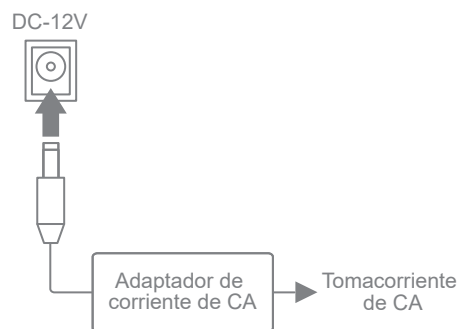
El piano está equipado con un Puerto USB-MIDI, que se puede conectar directamente a la computadora.

Enchufe un extremo del cable de conexión USB en el puerto USB de este piano, enchufe otro extremo en el puerto USB de la computadora para transmitir de manera bidireccional la información con la computadora.

Puede reproducir los archivos MIDI de la computadora a través de este piano.

Nota:

- **Al configurar el software de la computadora, no configure simultáneamente el dispositivo de audio USB en entrada y salida, de lo contrario, el sonido se superpone al tocar el piano.**
- **No use el concentrador USB al usar el cable de conexión USB.**



APAGADO AUTOMÁTICO

En estado de espera, si no realiza ninguna operación en este piano, se apagará automáticamente después de 30 minutos. Esta función se puede activar o desactivar según las necesidades.

PRESENTACIÓN DE LA FUNCIÓN

Guía Operativa

Pulse la tecla del piano correspondiente mientras mantiene pulsado el botón FUNCTION, para configurar las funciones de este piano.



Piano de cola	Piano de escenario	Piano de ambiente	Música de cuerdas	Música de cuerdas lenta	Órgano	Canción 1	Canción 2	Canción 3	Canción 4	Canción 5	Interruptor de metrónomo	Velocidad de metrónomo +	Velocidad de metrónomo -	Compás 1/4	Compás 2/4	Compás 3/4	Compás 4/4	Compás 3/8	Compás 6/8	Reverberación Desactivada	Reverberación Sonido original	Reverberación Brillante	Reverberación Ambiental	Reverberación Realista	Reverberación Balada
#A ₂	#C ₁ #D ₁	#F ₁ #G ₁ #A ₁	#C #D	#F #G #A	#c #d	#f #g #a	#c' #d'	#f' #g' #a'	#c ² #d ²	#f ² #g ² #a ²															
A ₂ B ₂	C ₁ D ₁ E ₁	F ₁ G ₁ A ₁ B ₁	C D E	F G A B	c d e	f g a b	c' d' e'	f' g' a' b'	c ² d ² e ²	f ² g ² a ² b ²															

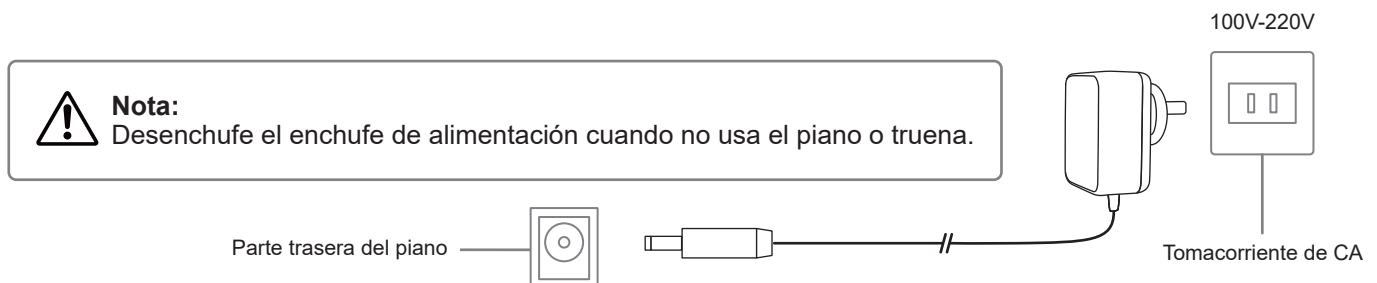
Encender la Alimentación

1. Compruebe primero si el interruptor de alimentación del piano está apagado. Si no es así, apáguelo.
2. Conecte la alimentación, inserte primero el enchufe en la toma de alimentación detrás del piano y, a continuación, conecte el otro extremo del adaptador de corriente en el tomacorriente.
3. En estado de apagado del piano, baje primero el regulador de volumen al mínimo y pulse el botón de encendido y cuando el botón de encendido se ilumine, indicará que el piano está encendido.
4. En estado de encendido del piano, baje primero el regulador de volumen al mínimo y pulse el botón de encendido para apagarlo.

Nota:

Asegúrese de que el voltaje de alimentación sea de 12 V, demasiado alto o demasiado bajo dañará el piano.

No desenchufe el cable de alimentación del tomacorriente en estado de electrificación.



Configuración de Volumen Principal

Ajuste la perilla de volumen principal en el panel de control para ajustar el nivel de volumen.

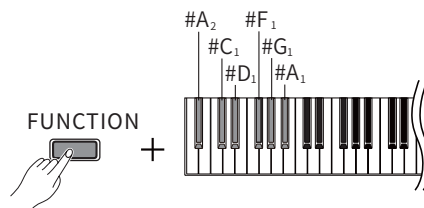
1. Gire la perilla hacia la derecha para subir el volumen;
2. Gire la perilla hacia la izquierda para bajar el volumen;



Seleccionar y Tocar el Timbre

- Este piano dispone de 6 timbres auténticos preajustados.
- En el modo de espera, pulse [FUNCTION] y [#A2] / [#C1] / [#D1] / [#F1] / [#G1] / [#A1] simultáneamente para seleccionar el timbre;
- Mantenga pulsado el botón [FUNCTION] y gire el codificador para ingresar a los ajustes de timbre. Haga clic en el codificador de nuevo para confirmar la selección de timbre y color, gire el codificador para conmutar entre timbre y color. Haga clic en el codificador para confirmar los ajustes actuales, haga clic de nuevo para salir.

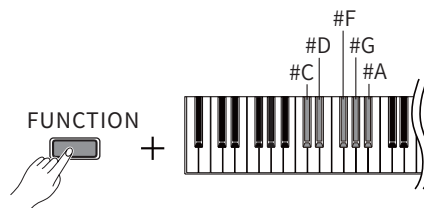
No.	Timbre	Tecla
1	Piano de cola	#A2
2	Piano de escenario	#C1
3	Piano de ambiente	#D1
4	Música de cuerdas	#F1
5	Música de cuerdas lenta	#G1
6	Órgano	#A1



Reproducir Canciones

- Se puede realizar operaciones sobre canciones en estado de timbre.
- Gire el codificador para cambiar de biblioteca de canciones, haga clic en el codificador para confirmar la configuración actual, haga clic de nuevo para salir de los ajustes. Las canciones dejarán de reproducirse cuando esta función está deshabilitada.

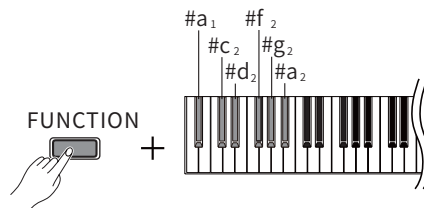
Tecla	Canción
#C	Canción 1
#D	Canción 2
#F	Canción 3
#G	Canción 4
#A	Canción 5



Agregar Reverberación

- El piano dispone de 5 efectos de reverberación. Al ajustar el efecto de reverberación, se puede lograr el efecto de tocar en diferentes ocasiones.
- El efecto de reverberación está deshabilitado por defecto.
- Pulse simultáneamente [FUNCTION] y [#a1] para desactivar el efecto de reverberación.
- Pulse simultáneamente [FUNCTION] y [#c2] / [#d2] / [#f2] / [#g2] / [#a2] para seleccionar el efecto de reverberación correspondiente.

Tecla	Efecto de reverberación
#a1	Desactivado
#c2	Original
#d2	Brillante
#f2	Ambiental
#g2	Realista
#a2	Balada

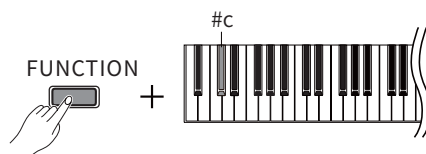


Interrupor de Metrónomo

- Si no está seguro del compás, utilice este metrónomo y obtenga consejos sobre el compás específico.
- Mantenga pulsado el botón [FUNCTION] y gire el codificador para ingresar a los ajustes de metrónomo. Haga clic en el codificador de nuevo para confirmar la selección de velocidad de metrónomo, gire el codificador para subir o bajar la velocidad. Haga clic en el codificador para confirmar los ajustes actuales, haga clic de nuevo para salir.
- Mantenga pulsado el botón [FUNCTION] y [#c2] simultáneamente para activar o desactivar el metrónomo.

Notas:

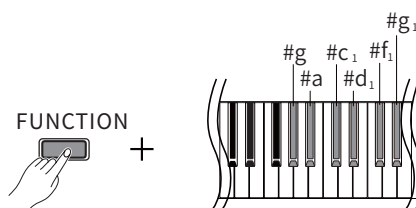
Durante la grabación MIDI, puede activar el metrónomo, pero no se grabará como datos de grabación.



Tipo de Metrónomo

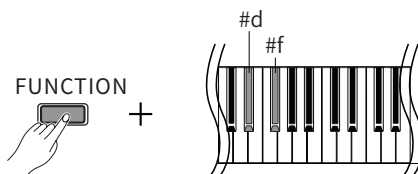
- Pulse simultáneamente [FUNCTION] y [#g] / [#a] / [#c1] / [#d1] / [#f1] / [#g1] para seleccionar el tipo de compás correspondiente.
- Rango de ajuste: 1-4

Tecla	Tipo de metrónomo
#g	1/4
#a	2/4
#c1	3/4
#d1	4/4
#f1	3/8
#g1	6/8



Velocidad de Metrónomo

- Ajuste la velocidad del metrónomo como desee.
- Rango de ajuste: 30-240, el valor predeterminado: 120.
- Pulse simultáneamente [FUNCTION] y [#d], la velocidad del metrónomo +1;
- Pulse simultáneamente [FUNCTION] y [#f], la velocidad del metrónomo -1;



Bluetooth

- La función MIDI Bluetooth está activada de forma predeterminada.
- Puede completar la conexión seleccionando el nombre Bluetooth del piano en la página de configuración MIDI del dispositivo externo o software compatible con el piano.
- Nombre MIDI Bluetooth de este piano: DONNER DDP-200
- Instrucciones para utilizar MIDI Bluetooth: cualquier aplicación que pueda conectarse a MIDI Bluetooth y reproducir usando el protocolo MIDI estándar funcionará.
- Es compatible tanto con dispositivos Apple como Android.

Lista del Producto

Nombre	Cantidad
Adaptador de corriente	1 PC
Cuerpo de piano	1 PC
Caja de pedal	1 PC
Panel de pie izquierdo	1 PC
Panel de pie derecho	1 PC

Nombre	Cantidad
Tornillo M6X30	10 PCS+2 Repuestos
Tornillo M6X35	4 PCS
Conector de esquina anti-vuelco	2 PCS
Manual de usuario	1 PC

Parámetros del Producto

Nombre del Producto		DDP-200	
Tamaño / Peso	Tamaño del Producto		135.8 x 32.2 x 77.9 cm
	Peso del Producto		35.9 kg
Rendimiento	Teclado	Número de teclas	Teclado de acción de martillo contrapesado de 88 teclas
	Pedal	Número de pedal	3
		Función	Sustain, sostenuto, suave
Cuerpo del piano	Modelo de la tapa de piano		Abatible
	Atril		Sí
Función	Polifonía	Número de polifonía (máximo)	128
	Fuente de sonido		DONNER DSP
	Preajustes	DEMO	5
	Metrónomo	Tipo	6
		Rango de velocidad	30-240 BPM
	Timbre		6
	Efecto		Reverb (5 tipos, conmutables y ajustables)
Conexión inalámbrica	Bluetooth		DONNER DDP-200
	Frecuencia Bluetooth		2.4~2.4835GHz
	Potencia de emisión Bluetooth		8±2dBm (EIRP)
Interfaz de conexión	Interfaz de alimentación		CC 12V 3A
	Interfaz de auriculares		2 tomas de auricular estándar estéreo
	Interfaz AUX OUT		Sí
	Interfaz USB-MIDI		Sí
	Interfaz de pedal		Interfaz de pedal de sustain
Sistema de sonido	Altavoz		15Wx2

MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO

Realice conscientemente un buen mantenimiento y protección del producto. Esto juega un papel importante en prolongar la vida útil y reducir fallos.

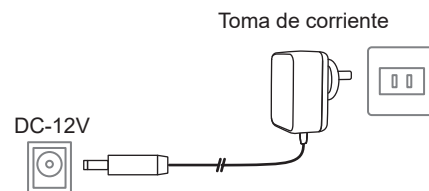
- Para evitar la deformación, decoloración o más daños graves, no lo almacene en los siguientes entornos.
 - Luz solar directa (como cerca de ventanas).
 - Alta temperatura (como cerca de fuente de calor, ubicado al aire libre o en el automóvil en el día).
 - Humedad excesiva.
 - Polvo excesivo.
 - Fuerte vibración.
- No coloque el piano cerca de los dispositivos eléctricos para evitar interferencias con otros productos, como televisores y radios.
- Para evitar decoloración al panel y al teclado, no limpie el piano con diluyentes, alcohol o químicos similares. Puede quitar las manchas o suciedades difíciles de eliminar con un paño ligeramente mojado con agua.
- Debe colocarse con cuidado el producto, están prohibidas vibraciones fuertes o golpes para no dañar la carcasa exterior o los componentes internos electrónicos.
- Para no dañar al panel o los componentes electrónicos internos, no mueva el piano violentamente ni coloque los objetos pesados sobre él.

CONSIDERACIÓN DE SEGURIDAD

Advertencia/Atención

Adaptador de Corriente

- Este producto está disponible para el tomacorriente de pared estándar.
- Utilice solamente el cable de alimentación especificado por el producto.
- Apague la energía y tire del cable de alimentación cuando no utilice el producto durante un período prolongado de tiempo.



Signo

Para usar de manera segura este producto y no dañar al usuario y otros y no provocar pérdidas de propiedades, hay una serie de signos de seguridad en este manual de instrucciones y producto. A continuación son los signos y sus contenidos:



Advertencia

Este signo significa: si ignora este signo y opere incorrectamente este producto, habría peligros potenciales de muerte o lesiones graves.



Atención

Este signo significa: si ignora este signo y opere incorrectamente este producto, habría peligros potenciales de lesiones personales u otras pérdidas de propiedad.

Ejemplo de signos



Este signo de triángulo () significa los asuntos a que el usuario debe prestar atención. (El ejemplo izquierdo es tener cuidado con el choque eléctrico)



El signo redondo con línea oblicua () significa los asuntos prohibidos. El diagrama dentro o al lado del signo significa los contenidos específicos prohibidos. (El ejemplo izquierdo es prohibir el desmontaje)



Los puntos negros () significan los asuntos con que deben cumplir. El diagrama dentro de este signo representa los contenidos específicos con que deben cumplir. (El ejemplo izquierdo es debe desenchufar el adaptador del tomacorriente)

Humo, olor, sobrecalentamiento

- Cuando este producto ocurre humo, olor, o sobrecalentamiento, existe peligro de incendio o choque eléctrico si continúa usando. Debe ejecutar las siguientes manipulaciones si ocurre los casos anteriores.
 1. Apague la energía;
 2. Desenchufe la clavija del tomacorriente.
 3. Póngase en contacto con su distribuidor.

Fuente y cable de alimentación

- Existe peligro de incendio o choque eléctrico si usa indebidamente. Debe cumplir con las siguientes precauciones.
 1. Debe usar el cable de alimentación designado para este producto.
 2. Debe usar la fuente de alimentación CA con voltaje de salida dentro del alcance de voltaje nominal hogareño.
 3. No ponga el cable de alimentación cerca de fuente de alimentación o agua.
 4. No debe usar extensión de tomacorriente ni de cable de alimentación para evitar sobrecorriente.
 5. No ponga objeto pesado sobre el cable de alimentación o hace que se exponga al calor.
 6. No tuerza ni doble las líneas de alimentación.
 7. No toque el cable de alimentación o la clavija con manos mojadas.
 8. Desenchufe el enchufe de alimentación cuando no usa o truena.
 9. Asegúrese de haber apagado la alimentación antes de conectar o desconectar el cable de alimentación.
 10. No permita que los menores enchufe, desenchufe o toque el cable de alimentación o el enchufe sin supervisión de adultos.

Agua y objetos extraños

- Apague la energía y desenchufe el cable de alimentación cuando entre agua u otros objetos extraños para evitar peligro de choque eléctrico.

Desmontaje y modificación

- No desmonte de ninguna manera este producto, ni lo modifique. De lo contrario, habría peligro de choque eléctrico e incendio.

Manipulación y transporte

- Nunca aplique fuerza excesiva a los controles, conectores u otras partes.
- Agarre firmemente el enchufe mientras desenchufe los cables, nunca tire de los cables con fuerza.
- Desconecte todos los cables antes de mover el instrumento.
- Los golpes causados por caídas, colisiones contra el instrumento o la colocación de objetos pesados sobre él pueden ocasionar arañazos e incluso daños más severos.

Colocación

- No coloque el producto en una superficie irregular o cualquier otro lugar inestable para evitar caída del producto o peligro de lesiones personales.

Interfaz

- Los puertos del producto solo se pueden conectar el equipo y los dispositivos especificados. La conexión del equipo o los dispositivos no designados tiene el riesgo de incendio y choque eléctrico.

Bolsa de Plástico

- Mantenga la bolsa de plástico alejada del niño para evitar la asfixia.

Volumen

- No utilice el instrumento a alto volumen durante largo período de tiempo. Preste especial atención al usar los auriculares, un alto volumen puede dañar su audición.

Limpieza

- Retire el cable de alimentación del tomacorriente antes de limpiar el producto para evitar el daño de incendio y choque eléctrico.

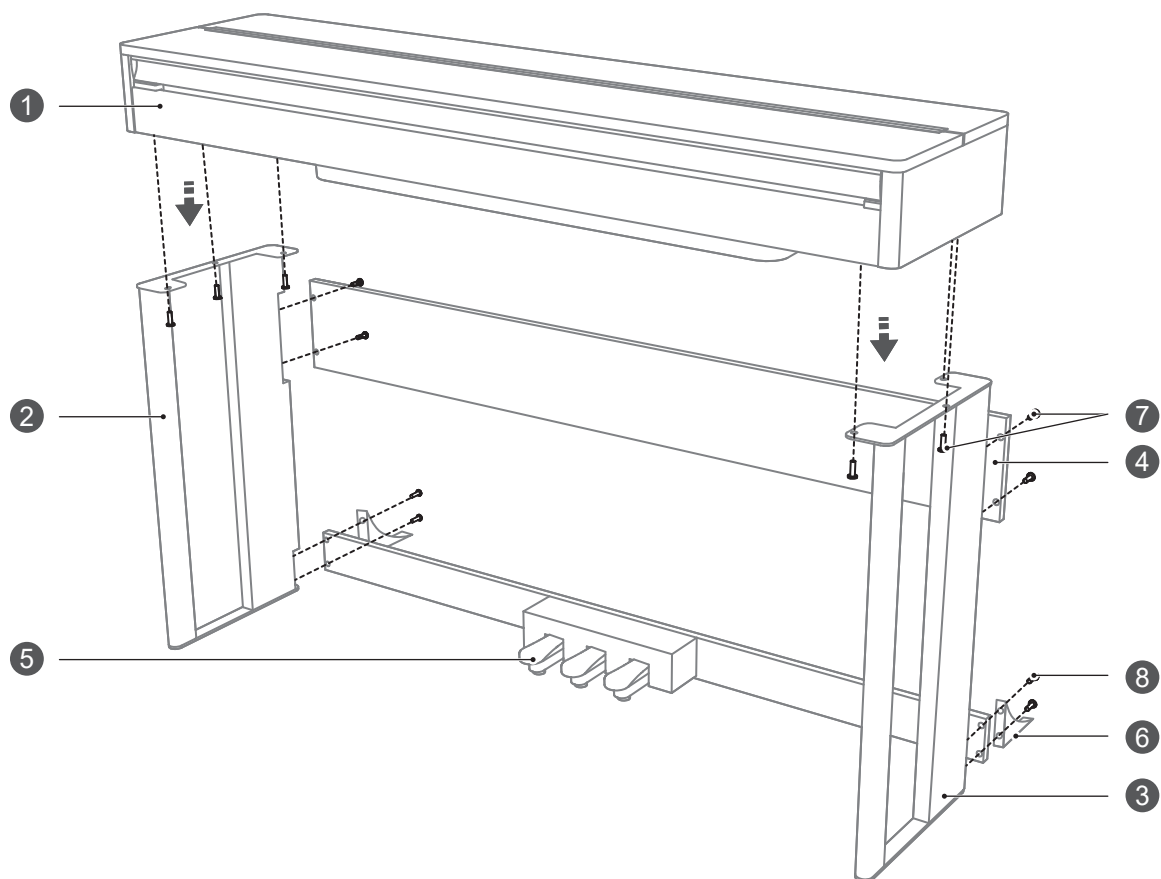
SOLUCIÓN DE PROBLEMA

Problema	Causa	Soluzione
No emite sonido al tocar el teclado	1. El controlador de volumen se ajusta a lo mínimo. 2. Hay auriculares o adaptador de enchufe enchufado en la toma de auriculares. 3. La alimentación no está conectada o el piano está apagado.	1. Gire hacia la derecha “+” para subir el volumen. 2. Desenchufe la unidad conectada en la toma de auriculares. 3. Conecte la alimentación y luego presione el botón de encendido.
El pedal no funciona	1. La toma del cable de conexión del pedal no se enchufa a la unidad principal. 2. Un extremo del pedal está suelto.	1. Enchufe el enchufe del cable de pedal a la toma de la unidad principal. 2. Compruebe un extremo del cable de conexión de pedal que se conecta a tres pedales para confirmar si está suelto, en caso afirmativo, apriételo.
Acompaña ruido al encender o apagar el piano	Fenómeno normal	Esto es fenómeno normal, lo que significa que hay corriente en el instrumento.
Hay ruido al usar teléfono móvil	Interferencias de radio	Usar un teléfono celular cerca de un piano puede producir radiación. Esto se puede evitar apagando el teléfono o usándolo lejos del piano.
Sonido anormal de timbre o ritmo	Energía insuficiente	Energía insuficiente, compruébelo para ver si está estable.
Parece que todos los timbres suenen o sean cortados	Fenómeno normal	Este instrumento puede hacer sonar hasta 128 notas simultáneamente. Si está utilizando el modo dual y está reproduciendo un acompañamiento o canción, ciertas notas/voces de acompañamiento o canción estarán predeterminadas.
Las notas bajo el mismo timbre tienen calidades de sonido diferentes	Fenómeno normal	Este es un fenómeno normal. Esta unidad adopta el método de fuente de sonido AWM. Este tipo de fuente de sonido se muestrea y graba dentro de todo el dominio clave, por lo que la calidad del sonido de las dos notas es ligeramente diferente.
La computadora no reconoce el piano al conectarse	Enchufe USB suelto	Este instrumento no requiere instalación de controlador por separado. Si la computadora no reconoce el instrumento, verifique que el cable USB esté conectado correctamente o intente conectarlo a otro puerto USB de la computadora.

ピアノの組み立て

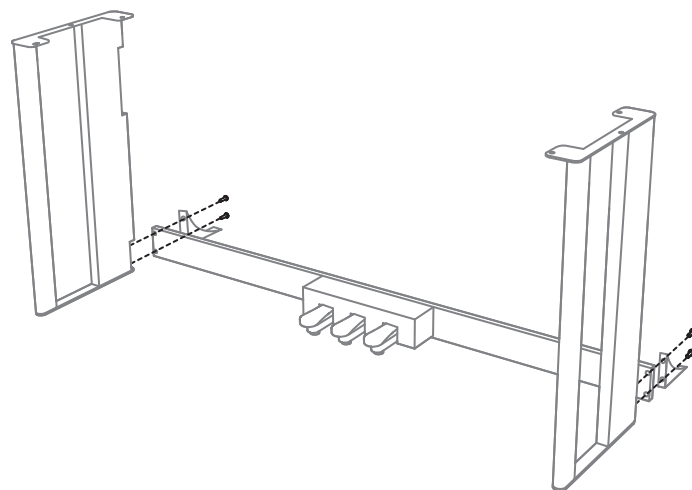
電子ピアノ全体の組み立て

ピアノを組み立てる前に、すべての部品が揃っているか確認してください。

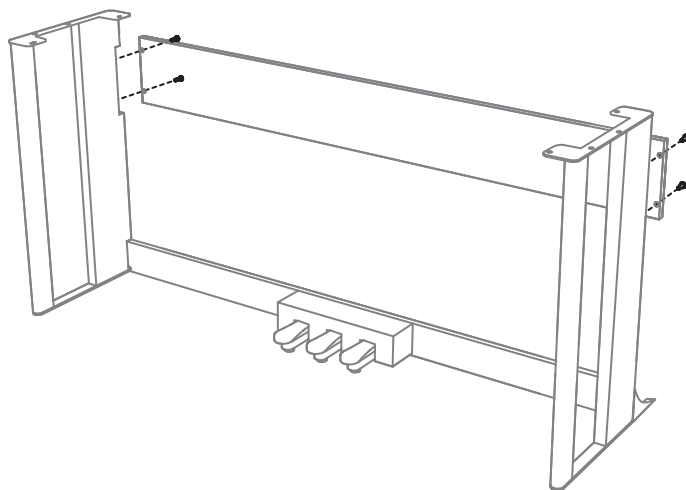


- | | | |
|----------------------|---------------|-----------------|
| ① ピアノ本体 | ② 左側板 | ③ 右側板 |
| ④ 背板 | ⑤ ペダルボックス | ⑥ 傾き防止コーナーブラケット |
| ⑦ ネジ M6*30(10本+予備2本) | ⑧ ネジM6*35(4本) | |

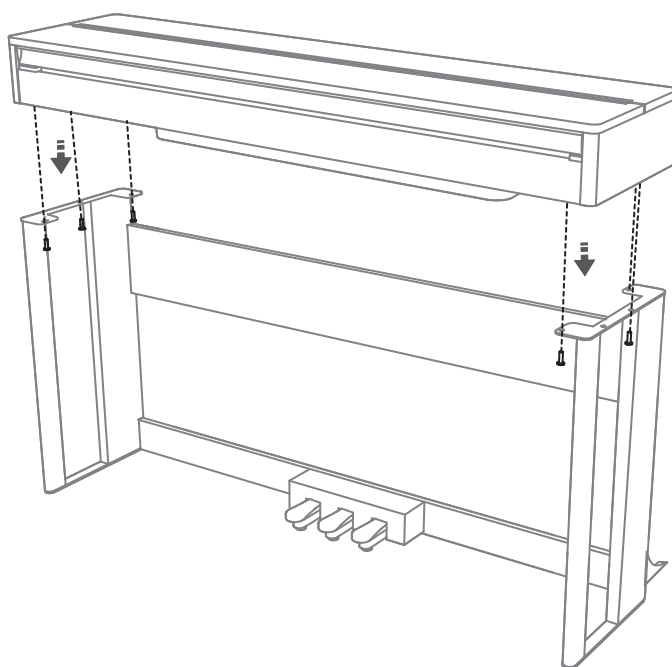
A. 必要に応じて、傾き防止コーナーブラケットを取り付けます。ペダルボックスをネジ (M6*35) で左右側板に固定します (取り付け前に向きが正しいか確認してください)。



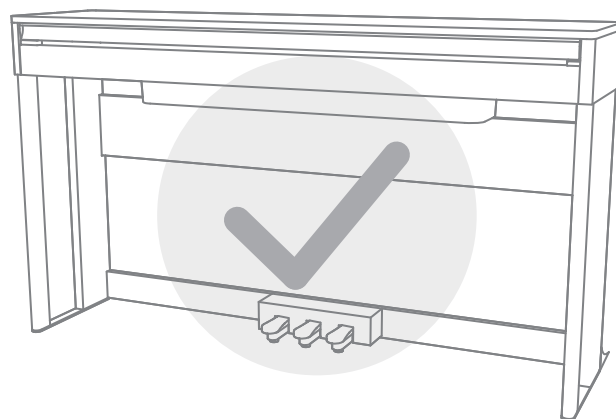
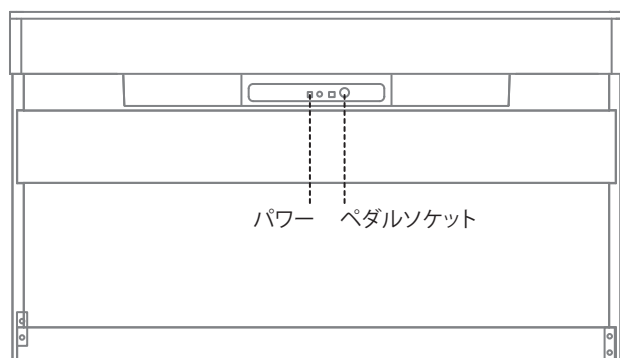
B. (A)で完成した脚に背板をネジ(M6*30)で固定します。



C. 本体を(B)に置き、本体の底面から穴を合わせてネジ(M6*30)で固定します。



D. 基本的な組み立てが完了したら、ペダルコードと電源コードを本体背面の対応する穴穴に差し込むと、ピアノの電源を入れることができます。



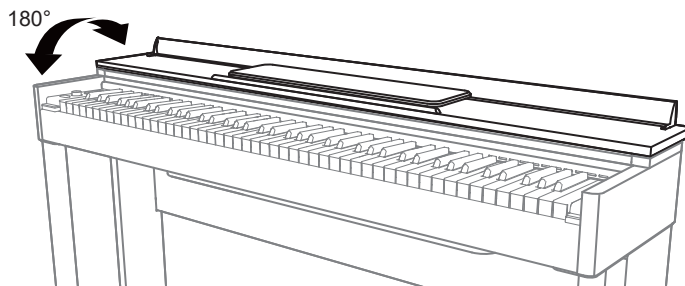
ピアノの組み立て

1. キーカバーを開けるとき:

キーカバーを少し持ち上げ、奥へ押し込みます。

2. キーカバーを閉めるとき:

キーカバーを手前に引いて、静かに降ろします。



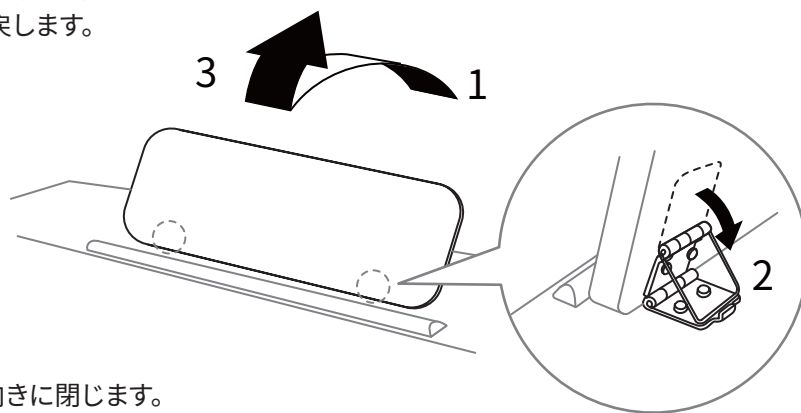
ご注意:

- キーカバーを開閉する際は、パネルの隙間に指を挟まないように注意してください。お子さまの場合は、大人の監督の下で使用してください。
- キーカバーを開けるときに小物がピアノの中に滑り込む可能性がありますので、キーカバーの上に金属板や紙などを置かないでください。取り出すのが難しくなり、感電、ショート、火災、または機器の重大な損傷につながる可能性があります。
- ピアノを動かす必要がある場合は、キーカバーを閉めていることを確認してください。
- ご使用の際は譜面立てに負担をかけないようにご注意ください。

譜面立てを立てる/倒す

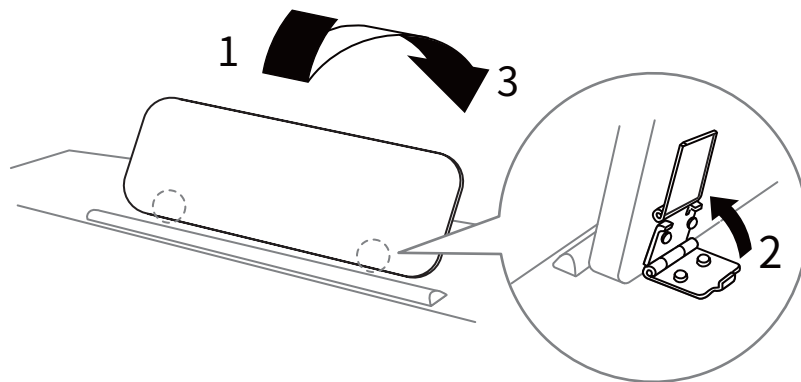
- 立てるとき

1. 譜面立てを、止まるまで手前に起こします。
2. 譜面立て裏にある左右の2つの金具を、下向きに開きます。
3. 金具が固定される位置まで、譜面立てを戻します。



- 倒すとき

1. 譜面立てを、止まるまで上へ起こします。
2. 譜面立て裏にある左右2つの金具を、上向きに閉じます。
3. 譜面立てに手を添えて、ゆっくり戻します。

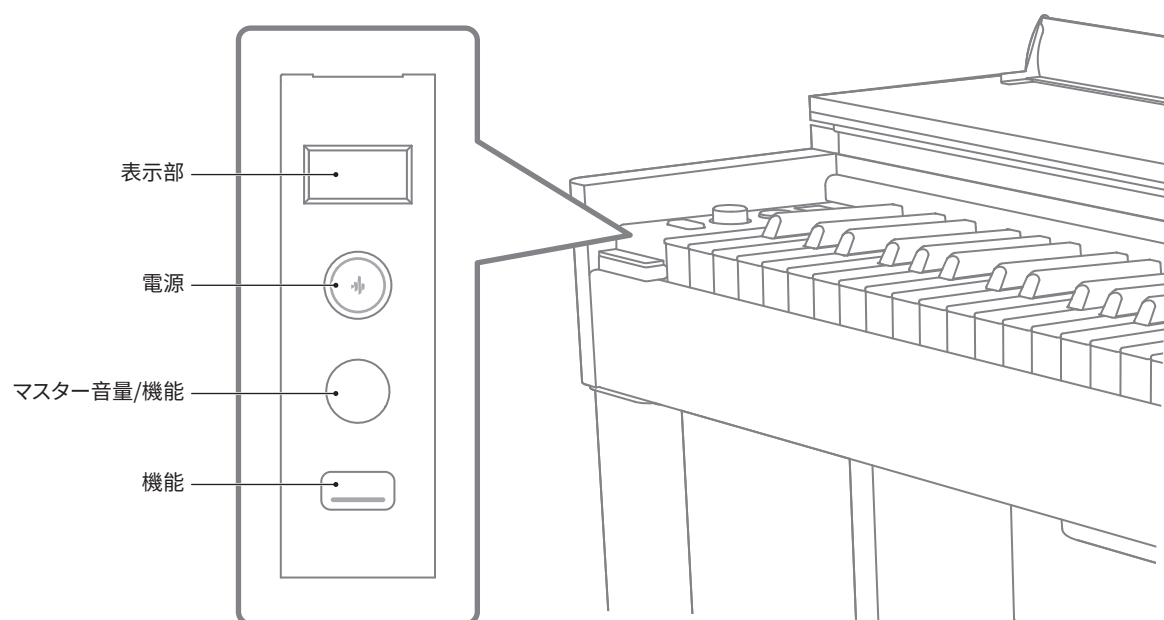


ご注意:

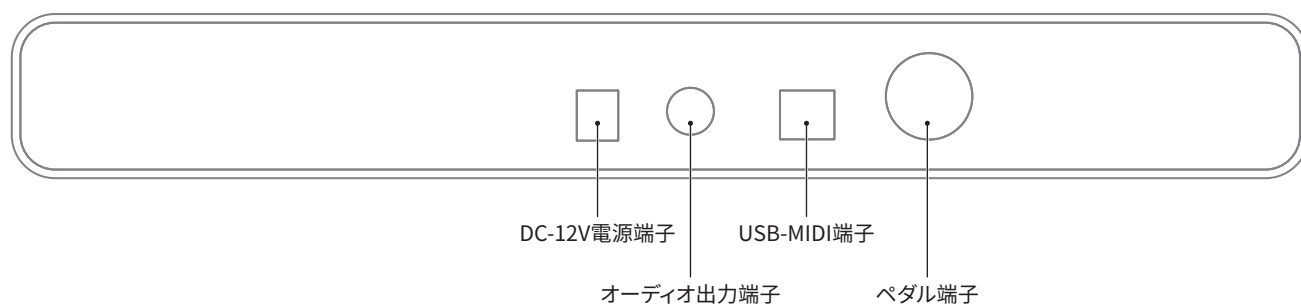
譜面立ては、金具が固定されない位置で使用または放置しないでください。
また、譜面立てを倒す時は、途中で手を離さないでください。

パネルの各部の名称

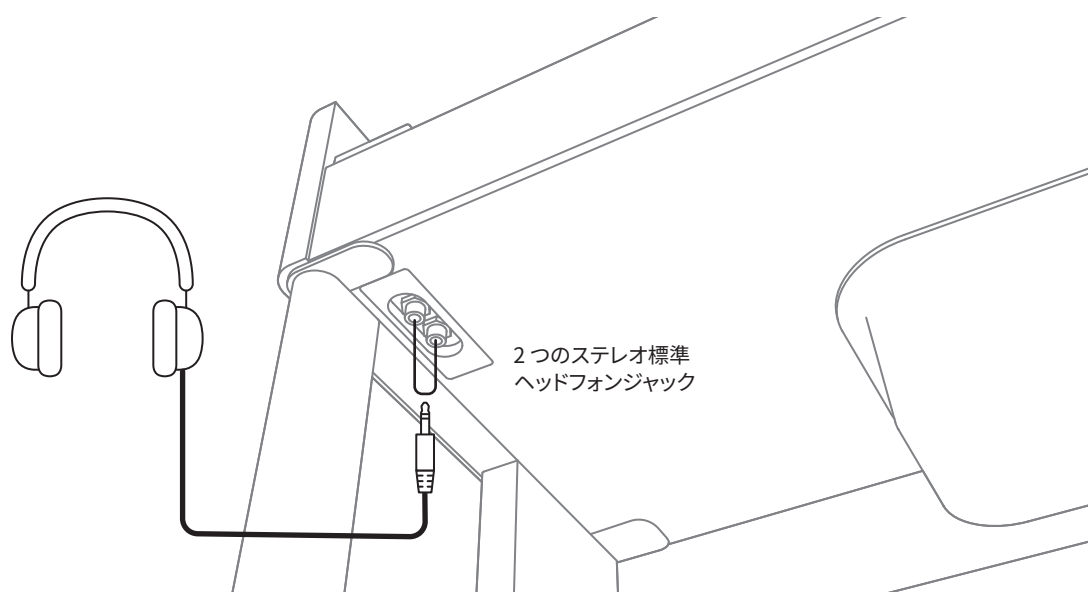
コントロールパネル



背板



底板



外部接続

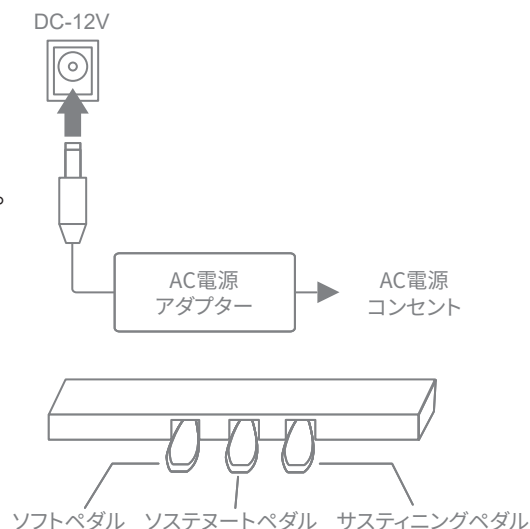
電源コードを接続する

1. ご使用時に電源コードを接続します。コードの一端をピアノのパネルの電源ポートに差し込み、もう一端を家庭用100V～220Vの電源コンセントに差し込みます。
2. 長期間使用しない場合は、電源コードを抜いて大切に保管してください。

ペダルを接続する

3つのペダル:

- ・ソフトペダル: このペダルを踏むと弾いた音の響きが柔らかくなり、音量を下げるすることができます。
- ・ソステヌートペダル: このペダルを踏むと、弾いた音は長く響きます。
- ・サスティニングペダル: このペダルを踏むと、鍵盤から指を離しても弾いた音は長く響きます。

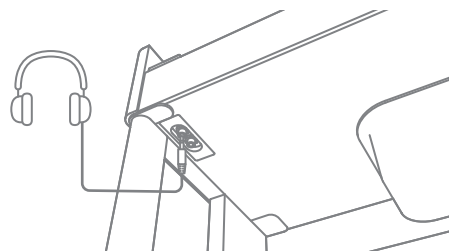


ヘッドフォンを接続する

一人で練習したり、深夜に演奏する必要がある場合は、ピアノの底面にあるヘッドフォン出力ソケットにステレオヘッドフォンを差し込むことができます。

ご注意:

聴覚障害を防ぐため、大音量で長時間ヘッドフォンを着用することは避けてください。

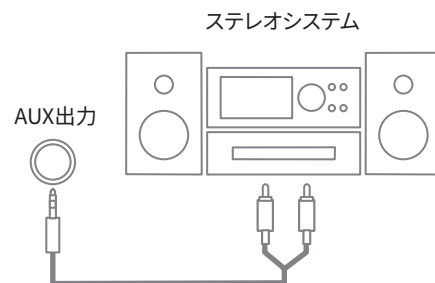


オーディオデバイスを接続する

背板にあるオーディオ出力端子は、ステレオオーディオシステム、ミキサー、レコーダー、その他のオーディオデバイスを接続することができます。

ご注意:

他の機器を接続したり取り外したりする前に、すべての機器の電源がオフになっていることを確認してください。なお、各機器の電源を入れる前に、すべての機器の音量を最小にしてください。

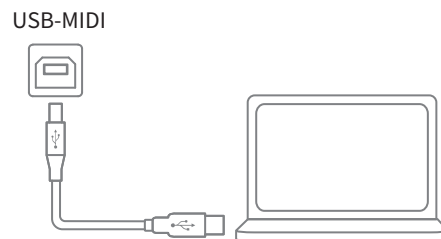


コンピュータを接続する

このピアノのUSBポートは、コンピュータに直接接続できるMIDIジャックです。USBケーブルの一端をピアノに差し込み、もう一端をコンピュータのUSBポートに挿入すると、双方向の信号伝送が実現され、コンピュータ上のMIDIファイルをピアノで演奏することができます。

ご注意:

- ・コンピュータのソフトウェアを設定する際、USBオーディオデバイスを同時に入出力に設定しないでください。弾くときに音が重ならない原因になります。
- ・USBケーブルを使用する場合は、USBハブを使用しないでください。



オートパワーオフ

待機モードでは、このピアノは30分間以内に操作がないと自動的に電源を切ります。必要に応じてこの機能を有効または無効にすることができます。

スタートガイド

+



- ご注意:**

通電した状態で電源コードをコンセントから抜かないでください。



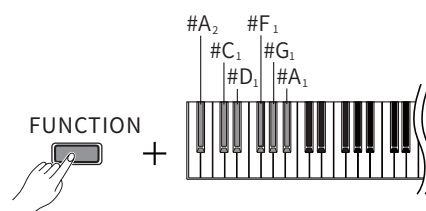
VOL/EUN

音色を選択・演奏する

このピアノには6種類の音色がプリセットされています

- 待機状態で「FUNCTION」を押しながら「#A2」/「#C1」/「#D1」/「#F1」/「#G1」/「#A1」を押すと音色を選択します。
- 「FUNCTION」を押したままにしてエンコーダーを回すと、音色設定に入ります。エンコーダーを押して音色と色の選択を確定し、エンコーダーを回すと音色と色を切り替えます。エンコーダーを押して現在の設定を確認し、もう一度エンコーダーを押すと機能設定を終了します。

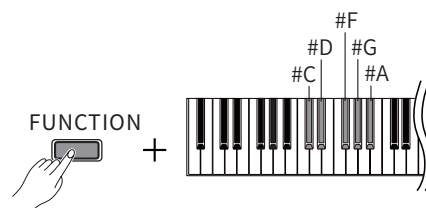
番号	音色	鍵盤
1	グランドピアノ	#A2
2	ステージピアノ	#C1
3	アンビエントピアノ	#D1
4	ストリング	#F1
5	スローストリング	#G1
6	オルガン	#A1



曲を再生する

- ティンバーが有効な場合は、曲に対して関連する操作を行うことができます。
- エンコーダーを回して音楽ライブラリを切り替え、エンコーダーを押して現在の設定を確認します。エンコーダーを再度押して機能設定を終了します。機能を無効にするとデモ曲が一時停止になります。

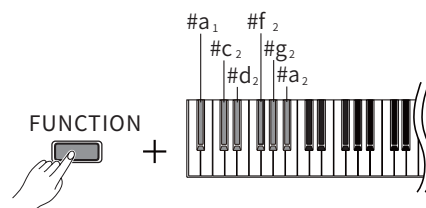
鍵盤	曲
#C	曲1
#D	曲2
#F	曲3
#G	曲4
#A	曲5



リバーブエフェクト

- このピアノには5種類のリバーブエフェクトが入っています。リバーブエフェクトを調整することで、さまざまな場面での演奏効果を実現することができます。
- デフォルトでリバーブエフェクトはオンとなります。
- 「FUNCTION」を押しながら「#a1」を押すと、リバーブエフェクトをオフにします。
- 「FUNCTION」を押しながら鍵盤「#c2」/「#d2」/「#f2」/「#g2」/「#a2」を押すと、リバーブエフェクトを選択します。

鍵盤	リバーブエフェクト
#a1	オフ
#c2	アコースティック
#d2	ライト
#f2	アンビエント
#g2	リアル
#a2	バラード

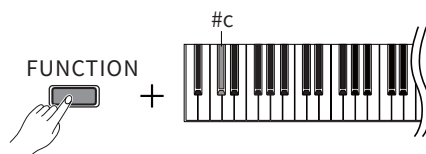


メトロノームスイッチ

- ・ビートがわからない場合は、メトロノーム機能を使用して、特定のビートに関するヒントを取得することができます。
- ・「FUNCTION」を押してエンコーダーを回してメトロノーム設定に入ります。エンコーダーを押してメトロノーム速度の選択に入り、エンコーダーを回して速度を増減します。エンコーダーを押すと、現在の設定を確認します。再度エンコーダーを押すと、機能設定を終了します。
- ・「FUNCTION」を押しながら「#c」を押すと、メトロノームをオン/オフにします。

ご注意:

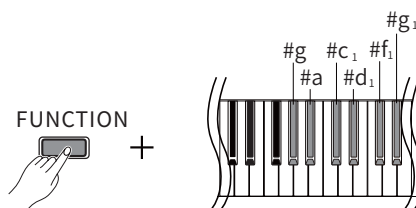
MIDI録音中はメトロノームをオンにすることはできませんが、録音データとしては記録されません。



メトロノームのタイプ

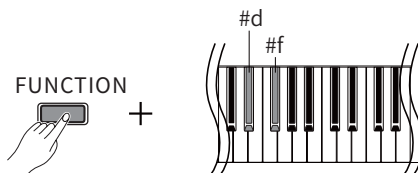
- ・「FUNCTION」を押しながら、「#g」/「#a」/「#c1」/「#d1」/「#f1」/「#g1」を押すと、ビートタイプを選択します。
- ・調整範囲:1～4。

鍵盤	メトロノームタイプ
#g	1/4
#a	2/4
#c1	3/4
#d1	4/4
#f1	3/8
#g1	6/8



メトロノームの速度

- ・必要に応じてビートスピードを調整します。
- ・調整範囲:30～240、デフォルト値:120。
- ・「FUNCTION」を押しながら鍵盤「#d」を押すとメトロノームの速度が+1になります。
- ・「FUNCTION」を押しながら鍵盤「#f」を押すとメトロノームの速度が-1になります。



Bluetooth

- ・Bluetooth MIDI機能のデフォルト状態はオンとなります。
- ・外部機器やこのピアノに対応したソフトウェアのMIDI設定画面でこのピアノのBluetooth名を選択して接続することができます。
- ・このピアノのBluetooth名: DONNER DDP-200
- ・Bluetooth MIDIの使用方法:Bluetooth MIDI に接続できる、再生にMIDI標準プロトコルを使用したアプリであれば使用できます。
- ・IOSおよび Android デバイスの両方に対応しています。

同梱物

部品名	数量
電源アダプター	1PC
本体	1PC
ペダルボックス	1PC
左側板	1PC
右側板	1PC

部品名	数量
ネジM6*30	10PCS+予備2PCS
ネジ M6*35	4PCS
傾き防止コーナーブラケット	2PCS
取扱説明書	1PCS

製品仕様

製品名		DDP-200	
サイズ/重量	製品サイズ		135.8 x 32.2 x 77.9 cm
	製品重量		35.9 kg
操作子	鍵盤	鍵盤数	88鍵グレードハンマーアクション
	ペダル	ペダル数	3
		ペダル機能	サスティニング、ソステヌート、ソフト
本体	キーカバー(鍵盤蓋)		クラムシェル式
	譜面立て		有り
機能	発音数	発音数(最大)	128
	音源		DONNER DSP
	プリセット	デモ曲	5
	メトロノーム	タイプ	6
		速度	30-240 BPM
	音色		6
	エフェクト		リバーブ(4種類、切替&調整可能)
ワイヤレス接続	Bluetooth		DONNER DDP-200
	Bluetooth周波数		2.4~2.4835GHz
	Bluetooth送信パワー		8±2dBm (EIRP)
接続端子	電源端子		DC 12V 3A
	ヘッドフォンジャック		2つのステレオ標準ヘッドフォンジャック
	AUX OUT端子		有り
	USB-MIDI端子		有り
	ペダル端子		サスティンペダル端子
音響	スピーカー		15W*2

お手入れ

お手入れは、寿命を延ばし、故障を減らすのに対して重要な役割を果たします。

- ・変形、変色、重大な破損を防ぐため、次のような環境で保管しないでください。
 - 直射日光(窓の近くなど)
 - 高温(熱源の近く、屋外、または日中の車内)
 - 湿度の高い場所
 - ホコリの多い場所
 - 振動が強い場所
- ・テレビやラジオなど他の製品との干渉を避けるため、ピアノを電気機器の近くに置かないでください。
- ・ピアノをシンナー、アルコール、または類似の化学薬品で清掃しないでください。パネルや鍵盤の変色原因になります。落とすにくいシミや汚れは、少し水を含ませた布で拭き取ってください。
- ・丁寧に扱ってください。ピアノを激しく動かしたり、重いものを乗せたりしないでください。パネルや内部の電子部品の損傷の原因になります。
- ・移動する際は、激しい振動や衝突を与えたり、ピアノの上に重いものを載せたりしないでください。パネルや内部の電子部品の損傷の原因になります。

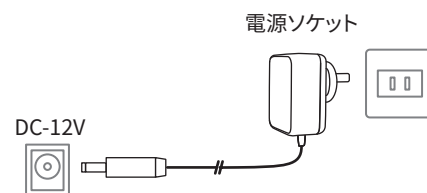
安全上のご注意

警告・注意

AC電源アダプター

この製品は標準的な屋内壁コンセントで使用できます。

- 指定した電源コードのみをご使用ください。
- 長期間使用しない場合は、電源を切り、電源コードを抜いて大切に保管してください。



記号表示について

ここに示した記号は、製品を安全に正しくご使用いただき、お客様や他の方々への危害や財産への損害を未然に防止するためのものです。各記号及び意味は次のとおりです。



警告

誤った取り扱いをすると、「死亡する可能性または重傷を負う可能性が想定される」内容です。



注意

誤った取り扱いをすると、「傷害や財産損害を負う可能性が想定される」内容です。

マーク例



この三角マーク(△)は、使用者が注意していただきたい事項を示しています(左の場合は「感電注意」)。



スラッシュを描いた円形のマーク(⊘)は、禁止事項を示しています。マークには、禁止された具体的な内容を示しています(左の場合は「分解禁止」)。



黒点(●)は、遵守すべき事項を示します。このマーク内のアイコンは、必ず従わなければならない特定の内容を示しています(左の場合は「電源プラグをコンセントから抜いてください」)。

煙、異臭、過熱

- 製品が発煙、異臭、過熱した場合は、火災や感電の危険を避けるため、直ちに次の作業を行ってください。
 1. 電源を切ります。
 2. プラグをコンセントから抜きます。
 3. 現地代理店にお問い合わせください。

電源及び電源コード

- 電源や電源コードを誤って取り扱うと、火災や感電の恐れがあります。必ず次の注意事項を守ってください。
 1. 指定された電源コードのみを使用してください。
 2. AC電源アダプターは、出力電圧が家庭用定格電圧以内のものを使用してください。
 3. 電源コードを熱源や水源の近くに置かないでください。
 4. 壁のコンセントや延長コードに過負荷をかけないでください。
 5. 電源コードの上に重量物を置かないでください。
 6. 電源線をねじったり曲げたりしないでください。
 7. 濡れた手で電源コードやプラグに触れないでください。
 8. 機器を使用しないとき、または雷雨のときは、電源コードをコンセントから抜いてください。
 9. 電源コードを接続または切断する前に、電源がオフになっていることを確認してください。
 10. 大人の監督がない場合は、未成年者に電源コードや接続ボードのプラグを抜いたり、触れたりさせないでください。

水と異物

- 本製品に水や異物が入った場合は、電源を切り、電源コードのプラグを抜いてください。火災や感電の原因になります。

分解・改造

- 本製品を分解・改造しないでください。火災や感電の原因になります。

取り扱い・輸送

- コントロール、コネクタ、または機器のその他の部分に過度の力を加えないでください。
- ケーブルを抜くときはプラグをしっかりと持ち、コードを無理に引っ張らないでください。
- 本製品を移動する前に、すべてのコードを取り外してください。
- 本製品を落としたり、ぶつけたり、重いものを上に載せたりすることによる衝撃は、傷やさらに深刻な損傷を引き起こす可能性があります。

設置

- 本製品を平らでない場所やその他の不安定な場所に置かないでください。落下の恐れがあります。

端子

- 本製品の端子は指定された機器・装置のみに接続してください。指定以外の機器や装置を接続すると、火災や感電の危険があります。

ビニール袋

- ビニール袋はお子様の手の届かないところに保管してください。窒息の危険があります。

音量

- 長時間高い音量で使用しないでください。聴覚に障害を与える恐れがあります。

清掃

- 本製品を清掃する前に電源コードを壁のコンセントから抜いてください。火災や感電の原因になります。

トラブルシューティング

症状	考えられる原因	対処
鍵盤を押しても音が出ない	1. 音量を最小に設定しています。 2. ヘッドフォンまたはプラグ変換アダプターをヘッドフォンジャックに差し込んでいます。 3. 電源が接続されていない、またはピアノの電源がオフになっています。	1. 音量を最大音量の「+」方向に回します。 2. ヘッドフォンジャックにあるものを取り外します。 3. 電源に接続して電源ボタンを押します。
ペダルが効かない	1. ペダルの接続ケーブルが本体に接続されていません 2. ペダルプラグが緩んでいます	1. ペダル接続ケーブルのプラグを本体の端子に差し込みます。 2. ペダル接続ケーブルの片端のプラグが緩んでいないか確認し、締め直してください。
ピアノの電源をオンまたはオフにするとノイズが発生する	異常ではありません	これは異常ではありません。 電流が機器に入っていることを示しています。
携帯電話使用時にノイズが発生する	電波干渉です	ピアノの近くで携帯電話を使用すると、放射線が発生します この状況を避けるには、携帯電話の電源を切るか、ピアノから離れた場所で使用してください。
音色やリズムの音に異常がある	電力不足しています	電力が不足しています。電力が安定しているか確認してください。
すべての音色が発音されているように聞こえる、または音が途切れている	異常ではありません	このピアノの最大同時発音数は 128 音です。デュアルトーンモードが使用されており、伴奏または音楽が再生されている場合、伴奏や曲内の一部の音符/音がデフォルトになります。
同じ音色でも音ごとに音質が異なっている	異常ではありません	これは異常ではありません。本製品は AWM 音源方式を採用しております。全鍵域を分割してサンプリングして録音しているため、2 つの音符の音質が若干異なります。
コンピュータに接続してもコピアノが認識されない	USBプラグが緩んでいます	本製品に追加のドライバーをインストールする必要はありません。コンピュータが楽器を認識しない場合は、USB ケーブルがしっかり接続されているか確認する、またはコンピュータの別の USB ポートに接続してみてください。



Website: www.donnermusic.com

Email: service@donnermusic.com

Copyright © 2024 Donner LLC. All rights reserved.

Made in China

Rev_04 2024.01

Manufacturer: Guangzhou Rantion Technology Co., Ltd.

Address: Room 7002 and 7003, 7th Floor,
Digital Entertainment Industrial Park, Greater
Bay Area, No. 28 Huangpu Park West Road,
Huangpu District, Guangzhou, China.

UK REP **Information for UK representatives**
OST_UK_20230608000003

Name: GOAL REACH CONSULTING LTD

Add.: Office 1029 3 Hardman Street 10th Floor,
Spinningfields Manchester, UK M3 3hf

E-mail: goalservice@hotmail.com

EU REP **Information for EU representatives**
OST_EU_20230619000005

Name: SUCCESS COURIER SL

Add.: Calle Rio Tormes Num. 1, planta 1, Derecha,
Oficina 3, Fuenlabrada, madrid, 28947 Spain

E-mail: successservice2@hotmail.com



This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or shop where you bought this product.